



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
15 May 2017
Russian
Original: English

Семьдесят вторая сессия

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов*

Предисловие и введение

Содержание

	<i>Стр.</i>
Предисловие	3
Введение	4
A. Приоритеты предлагаемого бюджета по программам.	4
B. Методология.	9
C. Содержание	9
D. Общие сведения о ресурсах.	17
E. Предлагаемые ресурсы, связанные с должностями.	35
F. Пересчет	40
G. Другие факторы, обусловившие бюджетные предложения	41

Приложение

Таблицы

I. Сводная информация о финансовых потребностях и потребностях в должностях	49
1. Общий бюджет и должности.	49
a) Общий бюджет	49
b) Должности с разбивкой по источникам финансирования	50
2. Сводные показатели предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов.	51
3. Сводная смета регулярного бюджета на 2018–2019 годы в разбивке по статьям расходов	56

* Утвержденный бюджет по программам будет впоследствии опубликован в виде *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, семьдесят вторая сессия, Дополнение № 6 (A/72/6/Add.1)*.



4.	Штатные и временные должности, утвержденные на двухгодичный период 2016–2017 годов и предлагаемые на период 2018–2019 годов для финансирования из регулярного бюджета, в разбивке по разделам бюджета	57
5.	Предлагаемые ресурсы в разбивке по приоритетным направлениям деятельности	67
6.	Обменные курсы различных валют по отношению к доллару США и годовые темпы инфляции в разбивке по основным местам службы, 2016–2019 годы	68
7.	Множители коррективов по месту службы и корректировки с учетом изменения стоимости жизни с разбивкой по основным местам службы, 2016–2019 годы	69
8.	Связанные с должностями ассигнования на двухгодичный период 2020–2021 годов в связи с созданием новых должностей в 2018–2019 годах в разбивке по разделам бюджета	70
II.	Другие факторы, обусловившие бюджетные предложения	70
9.	Смета расходов, покрываемых за счет прочих ресурсов в виде начисленных взносов, на двухгодичные периоды 2016–2017 и 2018–2019 годов в разбивке по частям и разделам бюджета	70
10.	Смета расходов, покрываемых за счет внебюджетных средств, на двухгодичные периоды 2016–2017 и 2018–2019 годов в разбивке по частям и разделам бюджета	72
11.	Предлагаемое распределение ресурсов по местам службы	76
12.	Ассигнования, испрашиваемые на цели профессиональной подготовки в двухгодичный период 2018–2019 годов	84
13.	Ресурсы на информационные технологии на двухгодичные периоды с 2014–2015 годов по 2018–2019 годы в разбивке по разделам бюджета	85
14.	Должности временного персонала общего назначения в разбивке по частям и разделам бюджета по состоянию на 31 марта 2017 года	87
15.	Утвержденные должности по регулярному бюджету, которые остаются вакантными в течение двух лет или более, в разбивке по разделам бюджета	91
16.	Сводная смета расходов на поездки персонала по регулярному бюджету на период 2018–2019 годов в разбивке по разделам бюджета	92
17.	Разделы бюджета, программа работы по которым была рассмотрена органами, отвечающими за обзор программ	96
18.	Сводная информация о мерах, принятых для выполнения рекомендаций Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, касающихся сквозных вопросов	98

Предисловие

Имею честь представить предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов — первый в период моего пребывания на посту Генерального секретаря. С учетом сроков подготовки и представления бюджета предлагаемый бюджет пока не отражает мои предложения по реформе и мое видение Организации.

Посредством серии знаменательных глобальных соглашений государства-члены представили широкую концепцию такого будущего, которое они хотят. Вступив в должность, я приступил к реформам по ряду направлений с целью позволить Организации лучше служить своим государствам-членам, добиваясь этого будущего и решая встречающиеся на этом пути общие проблемы, а также используя возникающие возможности. Я обрисовал свою «дорожную карту» этих усилий в моем письме в адрес государств-членов от 3 мая 2017 года.

Я представляю свои предложения по реформе Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят второй сессии, дабы позволить государствам-членам рассмотреть их при обсуждении предлагаемого бюджета по программам. Любые коррективы к бюджетному предложению будут представляться в виде пересмотренной сметы.

Предлагаемый бюджет по программам подготовлен в соответствии с Положениями и правилами, регулирующими планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки, Финансовыми положениями и правилами Организации Объединенных Наций и резолюциями Генеральной Ассамблеи, регулирующими процессы планирования и бюджетные процессы. Своей резолюцией [71/274](#) Генеральная Ассамблея одобрила приоритеты на двухгодичный период 2018–2019 годов и предложила Генеральному секретарю подготовить бюджет по программам на основе предварительной сметы в объеме 5395 млн. долл. США.

В рамках этих приоритетов и параметров предлагаемый бюджет по программам отражает потребности в ресурсах, необходимых Организации для выполнения мандатов директивных органов, согласованных государствами-членами. Мои усилия в области реформы будут нацелены на то, чтобы сделать Организацию более эффективной и более чуткой по отношению к тем, кому мы служим. Они не будут подменять собой существующие мандаты директивных органов, но будут направлены на поиск путей более действенного выполнения этих мандатов.

Мир переживает критический момент — момент, характеризующийся как неопределенностью, так и возможностями, и он требует динамичной Организации Объединенных Наций, оснащенной для того, чтобы устранять краткосрочные угрозы и одновременно закладывать долгосрочный фундамент мира и достоинства для всех. Я рассчитываю на неизменную поддержку государств-членов и персонала сейчас, когда мы вступаем на этот совместный путь реформирования и обновления нашей Организации Объединенных Наций.

(Подпись) Антониу Гутерриш

Введение

1. Предлагаемый бюджет по программам был подготовлен в рамках утвержденных двухгодичного плана по программам и приоритетов на период 2018–2019 годов, изложенных в резолюции [71/6](#) Генеральной Ассамблеи, и предусматривает выделение суммы в размере 5405 млн. долл. США до пересчета. По сравнению с утвержденной на двухгодичный период 2016–2017 годов суммой в размере 5620 млн. долл. США, включающая суммы, утвержденные Генеральной Ассамблеей на первой части ее возобновленной семьдесят первой сессии (разделы I и IV резолюции [71/272](#) В и резолюция [71/280](#) (см. также [A/71/854](#))), предлагается сократить объем ресурсов на 215,2 млн. долл. США, или на 3,8 процента, в чистом выражении.

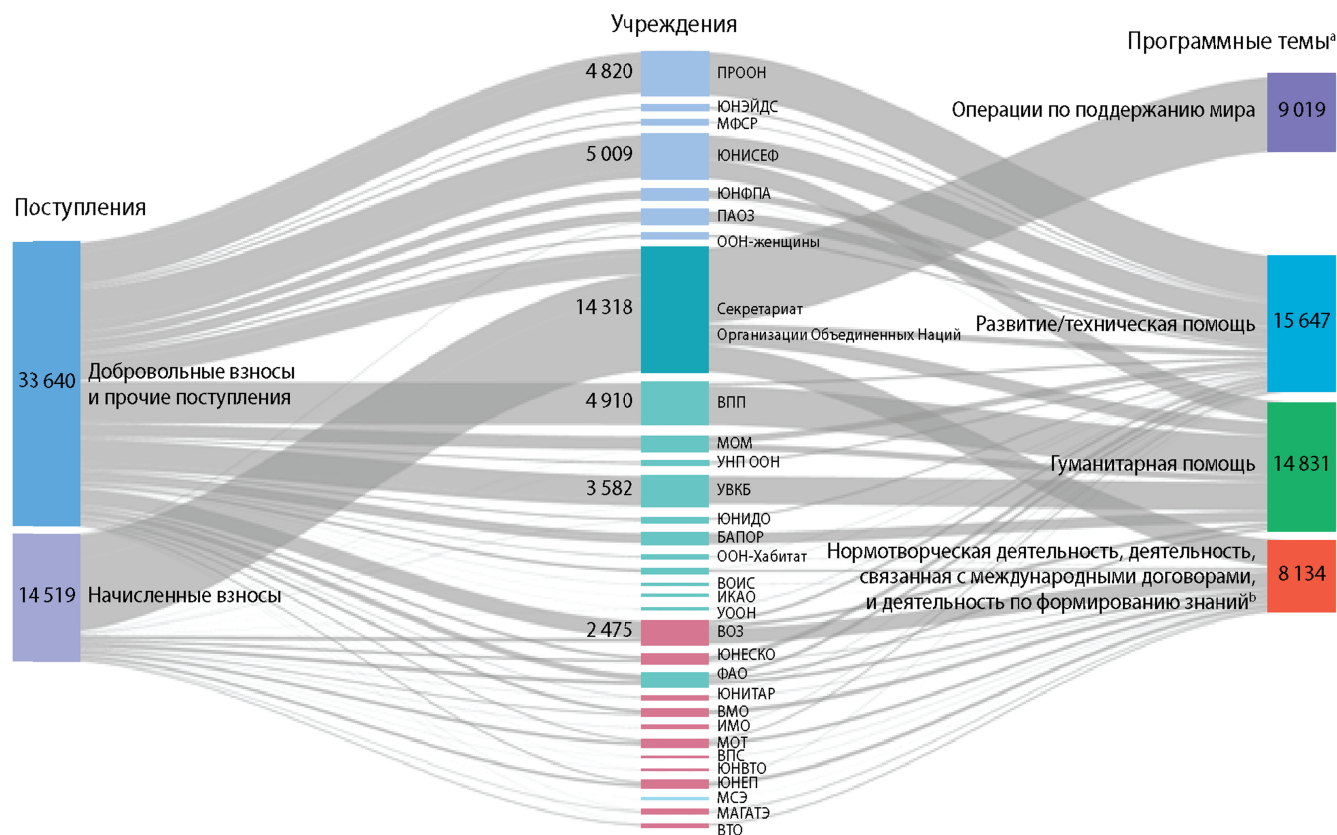
А. Приоритеты предлагаемого бюджета по программам

2. В число приоритетов на период 2018–2019 годов входят: а) содействие поступательному экономическому росту и устойчивому развитию согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи и решениям последних конференций Организации Объединенных Наций; б) поддержание международного мира и безопасности; в) развитие Африки; г) поощрение прав человека; е) эффективная координация усилий по оказанию гуманитарной помощи; ф) содействие правосудию и развитию международного права; г) разоружение; и г) контроль над наркотиками, предупреждение преступности и борьба с международным терроризмом во всех его формах и проявлениях. Информация об утвержденных и предлагаемых ресурсах в разбивке по приоритетным направлениям деятельности приводится в таблице 5 (см. приложение).
3. Предлагаемый бюджет по программам представляет собой одно из направлений финансирования в рамках Секретариата Организации Объединенных Наций и в более широких рамках системы Организации Объединенных Наций, и на диаграмме I представлена общая картина, показывающая поступления системы Организации Объединенных Наций в разбивке по источникам финансирования, учреждениям и программным темам, как они классифицируются Координационным советом руководителей системы Организации Объединенных Наций. В соответствии с этой концепцией диаграммы II и III показывают, как это соотносится с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов. На диаграмме II показаны распределение и взаимоотношение предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов по восьми приоритетным областям, одобренным Генеральной Ассамблеей (см. пункт 2 выше), программные темы, установленные Координационным советом руководителей, и части бюджета по программам. Диаграмма III содержит информацию о частях и разделах бюджета и бюджетных статьях.

Диаграмма I

Доходы системы Организации Объединенных Наций в разбивке по источникам финансирования, учреждениям и программным темам

(В млн. долл. США)



Источник: Координационный совет руководителей системы, финансовая статистика, 2015 год.

^a Программные темы указаны в соответствии с категориями расходов, установленными Координационным советом руководителей системы Организации Объединенных Наций.

^b Нормотворческая деятельность, деятельность, связанная с международными договорами, и деятельность по формированию знаний: широкий круг видов деятельности, не относящихся к другим категориям. Для Секретариата Организации Объединенных Наций эта категория включает следующие виды деятельности: конференционное обслуживание, общественная информация, общее формирование политики, руководство и координация, охрана и безопасность, общее вспомогательное обслуживание, совместно финансируемая административная деятельность, капитальные расходы и внутренний надзор.

(Сноска 1)

¹ В тексте на диаграммах I и III использованы следующие сокращения: СР — Счет развития; ДЭСВ — Департамент по экономическим и социальным вопросам; ДГАКУ — Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению; ДУ — Департамент по вопросам управления; ДПВ — Департамент по политическим вопросам; DOI — Департамент общественной информации; ДОПМ — Департамент операций по поддержанию мира; ДОБ — Департамент по вопросам охраны и безопасности; ЭКА — Экономическая комиссия для Африки; ЕЭК — Европейская экономическая комиссия; ЭКЛАК — Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна; ЭСКАТО — Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана; ЭСКЗА — Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии; ФАО — Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций; МАГАТЭ — Международное агентство по атомной энергии; ИКАО — Международная организация гражданской авиации; МС — Международный Суд; МФСР — Международный фонд сельскохозяйственного развития; МОТ — Международная организация труда; ИМО — Международная морская организация; МОМ — Международная организация по миграции; ЦМТ — Центр по международной торговле; МСЭ — Международный союз электросвязи; СФД — Совместно финансируемая деятельность; НЕПАД — Новое партнерство в интересах развития Африки; УКГВ — Управление по координации гуманитарных вопросов; УВР — Управление по вопросам разоружения; УВКПЧ — Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека; КВПНПМ — Канцелярия Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам; УСВН — Управление служб внутреннего надзора; УПВ — Управление по правовым вопросам; УВКП — Управление по вопросам космического пространства; ОФПРК — Общее формирование политики, руководство и координация; ПАОЗ — Панамериканская организация здравоохранения; РПТС — Регулярная программа технического сотрудничества; ЮНЭЙДС — Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу; ЮНКТАД — Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию; ПРООН — Программа развития Организации Объединенных Наций; ЮНЕП — Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде; ЮНЕСКО — Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры; ЮНФПА — Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения; ООН-Хабитат — Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам; УВКБ — Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев; ЮНИДО — Организация Объединенных Наций по промышленному развитию; ЮНИТАР — Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций; УНП ООН — Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности; БАПОР — Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ; УООН — Университет Организации Объединенных Наций; Структура «ООН-женщины» — Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин; ЮНВТО — Всемирная туристская организация; ВПС — Всемирный почтовый союз; ВПП — Всемирная продовольственная программа; ВОЗ — Всемирная организация здравоохранения; ВОИС — Всемирная организация интеллектуальной собственности; ВМО — Всемирная метеорологическая организация; ВТО — Всемирная торговая организация.

Диаграмма II

Предлагаемый бюджет по программам Секретариата Организации Объединенных Наций на 2018–2019 годы в разбивке по программным темам, приоритетам и частям бюджета, включая налогообложение персонала*

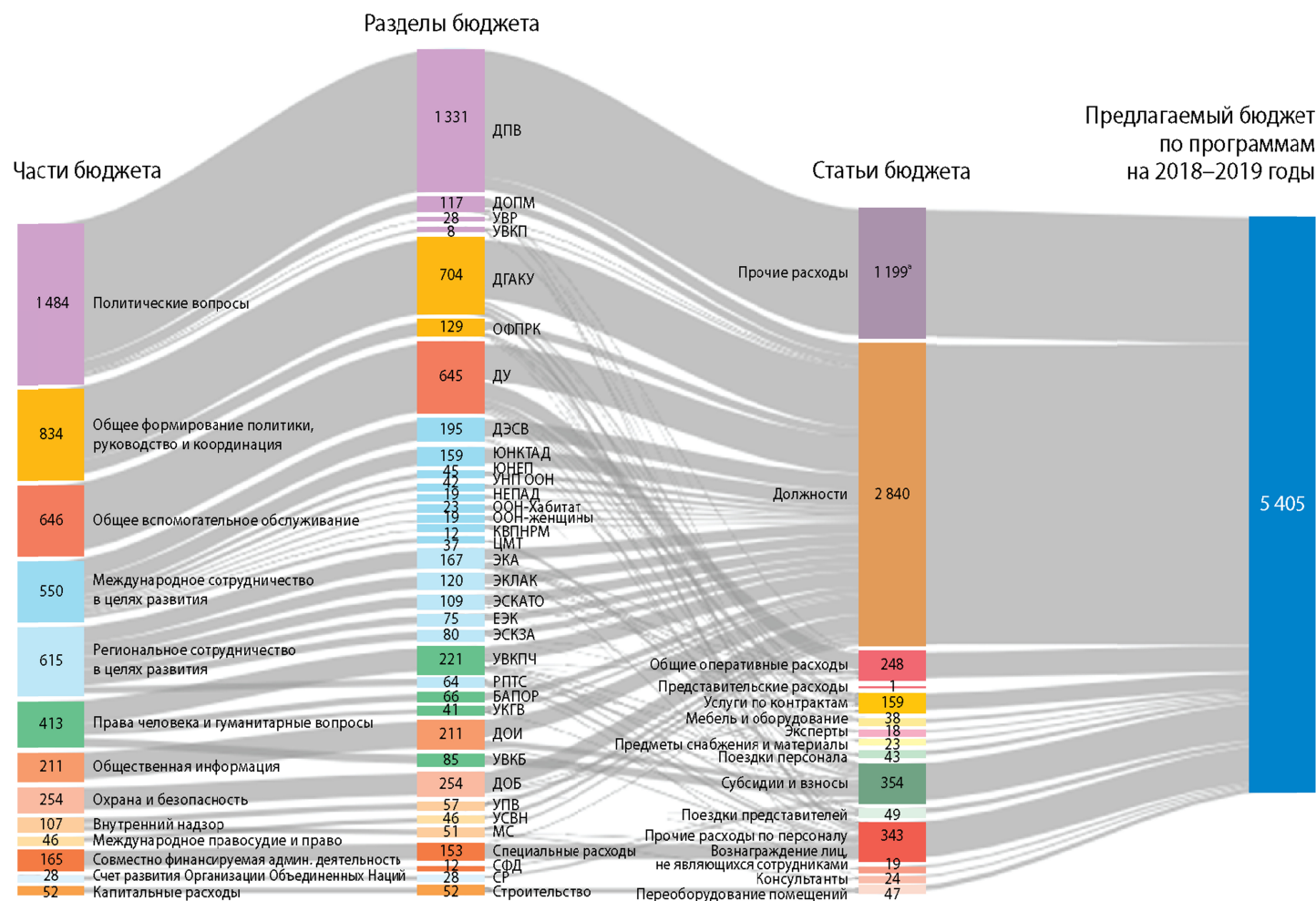
(В млн. долл. США)



Примечание: Суммы указаны до пересчета. Налогообложение персонала распределяется пропорционально исходя из расходов на персонал.

Диаграмма III

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов в разбивке по частям бюджета, разделам бюджета и бюджетным статьям, включая налогообложение персонала^a
(В млн. долл. США)



В. Методология

4. В основе методологии определения потребностей в ресурсах для предлагаемого бюджета по программам лежат принципы, сформулированные в резолюции [47/212 А](#) Генеральной Ассамблеи, Финансовые правила и положения Организации Объединенных Наций и Положения и правила, регулирующие планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки. В соответствии с этой методологией в качестве отправной точки используются пересмотренные ассигнования на текущий двухгодичный период, которые служат базой для расчета изменений в объеме ресурсов.
5. Согласно резолюции [71/274](#) Генеральной Ассамблеи в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов предусмотрены предварительные ассигнования на цели пересчета на основе существующей методологии. Эта сумма будет скорректирована в соответствии с посвященным последствиям изменений обменных курсов и темпов инфляции докладом о пересмотренной смете, который будет представлен на рассмотрение Генеральной Ассамблеи в декабре 2017 года. В докладе о пересмотренной смете будут отражены обновленные курсы по состоянию на декабрь 2017 года, а также использованы форвардные обменные курсы и оценки темпов инфляции согласно просьбе Генеральной Ассамблеи, содержащейся в разделе IX ее резолюции [69/274](#). Подробная информация о пересчете приводится в разделе F ниже.

С. Содержание

Логическая основа

6. Описательные части программ в брошюрах бюджета содержат общий обзор и элементы логической основы, включая цели Организации, ожидаемые достижения Секретариата и показатели достижения результатов в том виде, в каком они были утверждены Ассамблеей в ее резолюции [71/6](#) и изложены в двухгодичном плане по программам и приоритетах на период 2018–2019 годов ([A/71/6/Rev.1](#)).
7. Информация об изменениях в общем обзоре и логической основе, которые проистекают из новых и/или пересмотренных мандатов, утвержденных Генеральной Ассамблеей после принятия двухгодичного плана по программам, будет представлена Комитету по программе и координации для рассмотрения на его пятьдесят седьмой сессии. Такие изменения затрагивают раздел 12 («Торговля и развитие»), раздел 15 («Населенные пункты»), раздел 29Е («Управление информационно-коммуникационных технологий») и раздел 34 («Охрана и безопасность»).
8. В каждом разделе бюджета по-прежнему представляется следующая информация по соответствующим программам:
 - Цели Организации
 - Ожидаемые достижения Секретариата
 - Показатели достижения результатов
 - Показатели для оценки работы (исходные и целевые показатели)
 - Фактический показатель за 2012–2013 и 2014–2015 годы
 - Расчетный показатель на 2016–2017 годы
 - Целевой показатель на 2018–2019 годы
 - Внешние факторы
 - Мероприятия

9. Структура логической основы по-прежнему представлена в табличном формате, как это видно из таблицы 1 ниже. В соответствии с резолюцией 70/247 Генеральной Ассамблеи представление информации о показателях для оценки работы было расширено в целях включения информации по четырем двухгодичным периодам (2012–2013, 2014–2015, 2016–2017 и 2018–2019 годы) по сравнению с тремя двухгодичными периодами, представленными в предлагаемом бюджете по программам на 2016–2017 годы, дабы создать возможности для сопоставления более долгосрочных тенденций.

Таблица 1

Формат для представления информации о показателях для оценки работы

		Показатели для оценки работы				
Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов		2018– 2019 гг.	2016– 2017 гг.	2014– 2015 гг.	2012– 2013 гг.
а) Содействие выработке политики на глобальном, региональном и национальном уровнях за счет предоставления экологической информации на открытых платформах	Увеличение числа учреждений Организации Объединенных Наций и многосторонних природоохранных соглашений, использующих при выработке своей политики данные об экологических тенденциях, выявленные ЮНЕП [число учреждений и соглашений]	Целевой показатель	58	55	30	55
		Расчетный показатель		55	53	28
		Фактический показатель			53	50

10. Новая структура мероприятий (см. диаграммы IV–IX) содержит две колонки: в одной из них дается описание мероприятий, а в другой указывается их соответствующее количество. Эта структура была предложена в контексте предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов и была одобрена Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 70/247.
11. Новая структура мероприятий позволяет проводить более тщательный обзор мероприятий, запланированных для осуществления управлениями и департаментами в течение двухгодичного периода 2018–2019 годов, и дает ряд преимуществ, включая: а) стандартизованные категории и стандартную разбивку по группам наряду с улучшенной измеримостью; б) использование точной и стандартной номенклатуры; в) возросшую доступность для понимания; г) устранение излишних элементов; д) более полное и продуманное описание; и е) более четкое согласование с описанием мероприятий. Примеры этих преимуществ приводятся в диаграммах IV–IX ниже.
12. В соответствии с положением 5.3 Положений и правил, регулирующих планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки, испрашиваемые ресурсы обосновываются потребностями осуществления мероприятий в целях содействия реализации ожидаемых достижений. Таким образом, мероприятия являются значимой частью бюджетных предложений. Хотя предложения касательно бюджета по программам на период 2018–2019 годов демонстрируют значительные приложенные усилия, проиллюстрированные выше, существуют возможности для дальнейших улучшений, в частности в том, что касается более полного и продуманного описания, точной и стандартной номенклатуры и единицы измерения мероприятий. Генеральный секретарь намерен добиваться таких дальнейших улучшений в следующем предлагаемом бюджете по программам с учетом любых указаний, которые он может получить от Генеральной Ассамблеи по этому вопросу.

Диаграмма IV

Стандартизованные категории и стандартная разбивка по группам и улучшенная измеримость

Прошлые двухгодичные периоды	Будущие двухгодичные периоды																																				
В течение двухгодичного периода 2016–2017 годов будут осуществляться следующие мероприятия: конференционное обслуживание (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы): (a) письменный перевод документации для заседающих органов и других материалов с шести официальных языков Организации и на эти языки; письменный перевод отдельных документов на немецкий язык и связанные с этим услуги, финансируемые из внебюджетных ресурсов; (b) составление и выпуск на всех официальных языках кратких отчетов о заседаниях межправительственных органов, для которых предусмотрен такой вид обслуживания; (c) справочное и терминологическое обслуживание редакторов, письменных переводчиков, устных переводчиков и составителей стенографических отчетов, в том числе работающих внеофисно, а также пользователей из других департаментов и управлений Секретариата; (d) выпуск, включая редактирование и подготовку для размножения, официальных отчетов и отчетов о заседаниях; редактирование и обработка документации для заседающих органов и технических публикаций; установление стандартов для редактирования; и выпуск директив и инструкций по составлению и редактированию документов; (e) подготовка чистовых экземпляров для размножения документов на шести официальных языках; электронное архивирование этих документов и попарное выравнивание параллельных текстов этих документов на разных языках; и обработка и рассылка корреспонденции и вербальных нот; (f) контроль качества письменного перевода, выполняемого внешними подрядчиками, оценка потенциальных новых индивидуальных подрядчиков, предлагающих услуги по письменному переводу, и подготовка рекомендаций в отношении их включения в соответствующий реестр; (g) технические материалы: подготовка терминологических материалов по различным темам, включая сокращения, названия стран, денежные единицы, программы и фонды, должностных лиц и должности и различные специальные области деятельности Организации, как в электронной форме, так и в печатном виде с учетом нужд клиентов и потребностей в документации; ведение, обновление и расширение узла глобальной терминологической базы данных (ЮНТЕРМ), размещаемого в Центральных учреждениях; надзор за разработкой и осуществлением глобального проекта gText и участие в них.	<table> <tr> <th>Мероприятия</th><th>Количество</th></tr> <tr> <td>Прочая основная деятельность (регулярный бюджет)</td><td></td></tr> <tr> <td>Технические материалы</td><td></td></tr> <tr> <td>1. Обновление и обслуживание расширенных глобальных автоматизированных систем языковой обработки (gText);</td><td>2</td></tr> <tr> <td>2. Обновление и ведение расширенной общесистемной базы терминологических материалов, охватывающей сокращения, названия стран, денежные единицы, программы и фонды, должности и подразделения и различные специальные области деятельности Организации (как в электронной форме, так и в печатном виде)</td><td>2</td></tr> <tr> <td>Конференционное обслуживание (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы)</td><td></td></tr> <tr> <td>Услуги по обработке документации и издательские услуги</td><td></td></tr> <tr> <td><i>Письменный перевод, составление кратких отчетов, редактирование и обработка текстов</i></td><td></td></tr> <tr> <td>3. Документация для заседающих органов (<i>число условно-стандартных страниц</i>)</td><td>130 000</td></tr> <tr> <td>4. Перевод документов на немецкий язык, финансируемый из внебюджетных ресурсов (<i>число условно-стандартных страниц</i>)</td><td>2 500</td></tr> <tr> <td>5. Корреспонденция (письма и вербальные ноты) (<i>число документов</i>)</td><td>1 600</td></tr> <tr> <td>6. Утвержденные публикации</td><td>119</td></tr> <tr> <td>7. Методические указания по редакционной работе</td><td>2</td></tr> <tr> <td>8. Краткие отчеты о заседаниях межправительственных органов, для которых предусмотрен такой вид обслуживания</td><td>680</td></tr> <tr> <td>Административное вспомогательное обслуживание (регулярный бюджет)</td><td></td></tr> <tr> <td>Общее управление</td><td></td></tr> <tr> <td>9. Подготовка отчетов о соблюдении установленных сроков обработки документов внутренними подразделениями и внешними подрядчиками</td><td>2</td></tr> <tr> <td>10. Подготовка отчетов о контроле качества письменного перевода, выполняемого внешними подрядчиками</td><td>2</td></tr> </table>	Мероприятия	Количество	Прочая основная деятельность (регулярный бюджет)		Технические материалы		1. Обновление и обслуживание расширенных глобальных автоматизированных систем языковой обработки (gText);	2	2. Обновление и ведение расширенной общесистемной базы терминологических материалов, охватывающей сокращения, названия стран, денежные единицы, программы и фонды, должности и подразделения и различные специальные области деятельности Организации (как в электронной форме, так и в печатном виде)	2	Конференционное обслуживание (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы)		Услуги по обработке документации и издательские услуги		<i>Письменный перевод, составление кратких отчетов, редактирование и обработка текстов</i>		3. Документация для заседающих органов (<i>число условно-стандартных страниц</i>)	130 000	4. Перевод документов на немецкий язык, финансируемый из внебюджетных ресурсов (<i>число условно-стандартных страниц</i>)	2 500	5. Корреспонденция (письма и вербальные ноты) (<i>число документов</i>)	1 600	6. Утвержденные публикации	119	7. Методические указания по редакционной работе	2	8. Краткие отчеты о заседаниях межправительственных органов, для которых предусмотрен такой вид обслуживания	680	Административное вспомогательное обслуживание (регулярный бюджет)		Общее управление		9. Подготовка отчетов о соблюдении установленных сроков обработки документов внутренними подразделениями и внешними подрядчиками	2	10. Подготовка отчетов о контроле качества письменного перевода, выполняемого внешними подрядчиками	2
Мероприятия	Количество																																				
Прочая основная деятельность (регулярный бюджет)																																					
Технические материалы																																					
1. Обновление и обслуживание расширенных глобальных автоматизированных систем языковой обработки (gText);	2																																				
2. Обновление и ведение расширенной общесистемной базы терминологических материалов, охватывающей сокращения, названия стран, денежные единицы, программы и фонды, должности и подразделения и различные специальные области деятельности Организации (как в электронной форме, так и в печатном виде)	2																																				
Конференционное обслуживание (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы)																																					
Услуги по обработке документации и издательские услуги																																					
<i>Письменный перевод, составление кратких отчетов, редактирование и обработка текстов</i>																																					
3. Документация для заседающих органов (<i>число условно-стандартных страниц</i>)	130 000																																				
4. Перевод документов на немецкий язык, финансируемый из внебюджетных ресурсов (<i>число условно-стандартных страниц</i>)	2 500																																				
5. Корреспонденция (письма и вербальные ноты) (<i>число документов</i>)	1 600																																				
6. Утвержденные публикации	119																																				
7. Методические указания по редакционной работе	2																																				
8. Краткие отчеты о заседаниях межправительственных органов, для которых предусмотрен такой вид обслуживания	680																																				
Административное вспомогательное обслуживание (регулярный бюджет)																																					
Общее управление																																					
9. Подготовка отчетов о соблюдении установленных сроков обработки документов внутренними подразделениями и внешними подрядчиками	2																																				
10. Подготовка отчетов о контроле качества письменного перевода, выполняемого внешними подрядчиками	2																																				

Диаграмма V
Точная и стандартная номенклатура

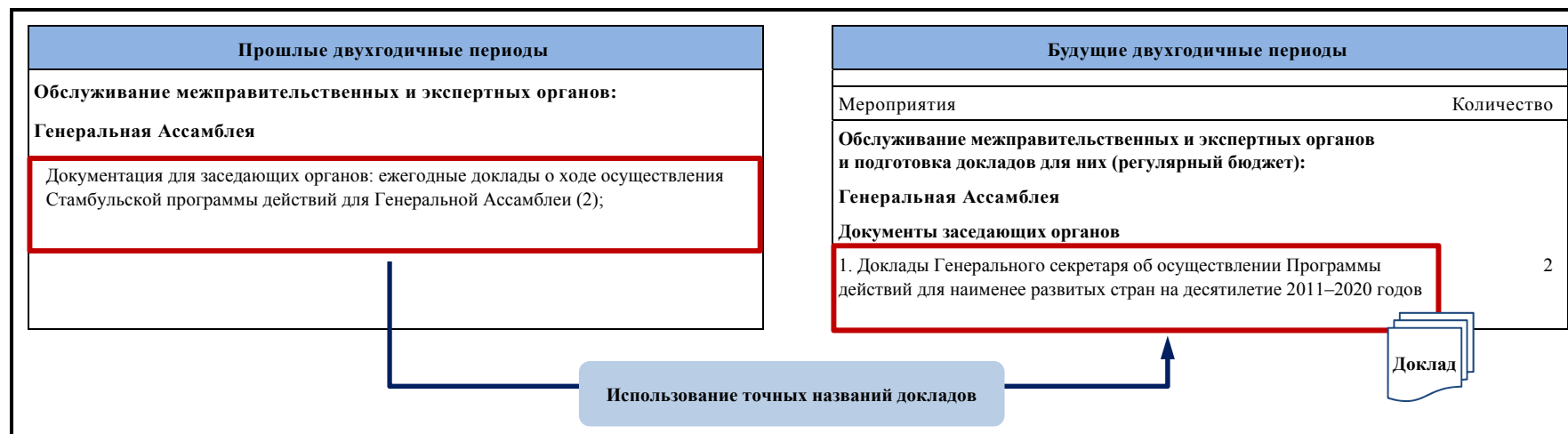


Диаграмма VI

Взросшая доступность для понимания

Прошлые двухгодичные периоды	Будущие двухгодичные периоды												
Другая основная деятельность (внебюджетные ресурсы): i) Периодические издания: обновленная информация о глобальных рисках и о ходе осуществления программы действий по уменьшению опасности бедствий на период после 2015 года (1); ежегодный доклад о ходе осуществления Международной стратегии уменьшения опасности бедствий (2); глобальная двухгодичная программа работы Международной стратегии уменьшения опасности бедствий в целях действенного уменьшения опасности бедствий на всех уровнях на основе программы действий по уменьшению опасности бедствий на период после 2015 года (1);													
	<table> <tr> <th>Мероприятия</th><th>Количество</th></tr> <tr> <td colspan="2">Прочие основные мероприятия (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы)</td></tr> <tr> <td>1. Глобальный аналитический доклад о мерах по снижению риска бедствий</td><td>2</td></tr> <tr> <td>2. Годовой доклад об осуществлении Международной стратегии уменьшения опасности бедствий</td><td>2</td></tr> <tr> <td>3. Двухгодичная программа работы Международной стратегии уменьшения опасности бедствий</td><td>1</td></tr> <tr> <td>4. План действий Организации Объединенных Наций по уменьшению опасности бедствий в целях укрепления потенциала противодействия (доклад о ходе работы)</td><td>1</td></tr> </table>	Мероприятия	Количество	Прочие основные мероприятия (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы)		1. Глобальный аналитический доклад о мерах по снижению риска бедствий	2	2. Годовой доклад об осуществлении Международной стратегии уменьшения опасности бедствий	2	3. Двухгодичная программа работы Международной стратегии уменьшения опасности бедствий	1	4. План действий Организации Объединенных Наций по уменьшению опасности бедствий в целях укрепления потенциала противодействия (доклад о ходе работы)	1
Мероприятия	Количество												
Прочие основные мероприятия (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы)													
1. Глобальный аналитический доклад о мерах по снижению риска бедствий	2												
2. Годовой доклад об осуществлении Международной стратегии уменьшения опасности бедствий	2												
3. Двухгодичная программа работы Международной стратегии уменьшения опасности бедствий	1												
4. План действий Организации Объединенных Наций по уменьшению опасности бедствий в целях укрепления потенциала противодействия (доклад о ходе работы)	1												
Использование табличного формата													

Диаграмма VII
Устранение излишних элементов

Прошлые двухгодичные периоды	Будущие двухгодичные периоды																				
Техническое сотрудничество (внебюджетные ресурсы) Проекты на местах: Подготовка, осуществление и контроль за реализацией в сотрудничестве с рядом партнеров-исполнителей ежегодных проектов, направленных на создание благоприятных условий для защиты (2); подготовка, осуществление и контроль за реализацией в сотрудничестве с рядом партнеров-исполнителей ежегодных проектов, направленных на поиск долгосрочных решений (2); подготовка, осуществление и контроль за реализацией в сотрудничестве с рядом партнеров-исполнителей ежегодных проектов, направленных на проведение справедливых процессов защиты (2); подготовка, осуществление и контроль за реализацией в сотрудничестве с рядом партнеров-исполнителей ежегодных проектов, направленных на создание условий, свободных от насилия и эксплуатации (2); подготовка, осуществление и контроль за реализацией в сотрудничестве с рядом партнеров-исполнителей ежегодных проектов, направленных на удовлетворение базовых потребностей и оказание основных услуг (2); подготовка, осуществление и контроль за реализацией в сотрудничестве с рядом партнеров-исполнителей ежегодных проектов, направленных на поддержку участия в жизни общин и самоуправления (2);	<table> <tr> <th>Мероприятия</th><th>Количество</th></tr> <tr> <td colspan="2">Техническое сотрудничество (внебюджетные ресурсы)</td></tr> <tr> <td colspan="2">Проекты на местах:</td></tr> <tr> <td colspan="2">Подготовка, осуществление и мониторинг в сотрудничестве с рядом партнеров-исполнителей ежегодных проектов:</td></tr> <tr> <td>1. Содействие созданию благоприятных условий для защиты</td><td>2</td></tr> <tr> <td>2. Содействие нахождению долговременных решений</td><td>2</td></tr> <tr> <td>3. Содействие обеспечению справедливых процедур защиты</td><td>2</td></tr> <tr> <td>4. Содействие защите от насилия и эксплуатации</td><td>2</td></tr> <tr> <td>5. Помощь в удовлетворении базовых потребностей и предоставлении основных услуг</td><td>2</td></tr> <tr> <td>6. Поддержка участия населения и общественного самоуправления</td><td>2</td></tr> </table>	Мероприятия	Количество	Техническое сотрудничество (внебюджетные ресурсы)		Проекты на местах:		Подготовка, осуществление и мониторинг в сотрудничестве с рядом партнеров-исполнителей ежегодных проектов:		1. Содействие созданию благоприятных условий для защиты	2	2. Содействие нахождению долговременных решений	2	3. Содействие обеспечению справедливых процедур защиты	2	4. Содействие защите от насилия и эксплуатации	2	5. Помощь в удовлетворении базовых потребностей и предоставлении основных услуг	2	6. Поддержка участия населения и общественного самоуправления	2
Мероприятия	Количество																				
Техническое сотрудничество (внебюджетные ресурсы)																					
Проекты на местах:																					
Подготовка, осуществление и мониторинг в сотрудничестве с рядом партнеров-исполнителей ежегодных проектов:																					
1. Содействие созданию благоприятных условий для защиты	2																				
2. Содействие нахождению долговременных решений	2																				
3. Содействие обеспечению справедливых процедур защиты	2																				
4. Содействие защите от насилия и эксплуатации	2																				
5. Помощь в удовлетворении базовых потребностей и предоставлении основных услуг	2																				
6. Поддержка участия населения и общественного самоуправления	2																				

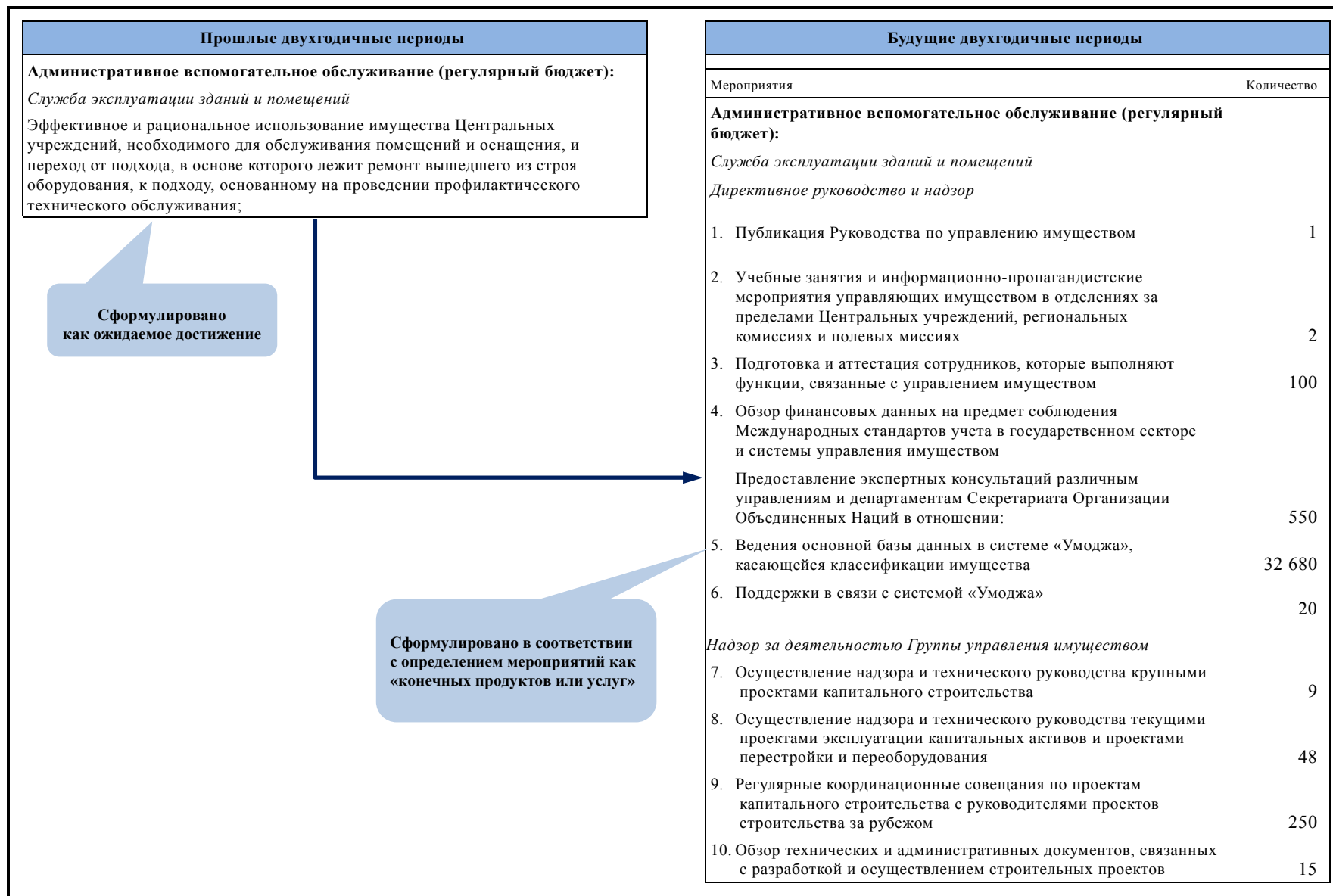
Диаграмма VIII

Полное и продуманное описание

Прошлые двухгодичные периоды	Будущие двухгодичные периоды								
Техническое сотрудничество (внебюджетные средства): Проекты на местах: наращивание потенциала национальных органов власти и местных партнеров	<table><tr><th>Мероприятия</th><th>Количество</th></tr><tr><td colspan="2">Техническое сотрудничество (внебюджетные ресурсы)</td></tr><tr><td colspan="2">Учебная подготовка, семинары и практикумы</td></tr><tr><td>1. Наращивание потенциала национальных властей и местных партнеров в части обезвреживания наземных мин и взрывоопасных пережитков войны; охраны запасов оружия и боеприпасов, управления такими запасами и их уничтожения; и смягчения угрозы, исходящей от самодельных взрывных устройств</td><td>1</td></tr></table>	Мероприятия	Количество	Техническое сотрудничество (внебюджетные ресурсы)		Учебная подготовка, семинары и практикумы		1. Наращивание потенциала национальных властей и местных партнеров в части обезвреживания наземных мин и взрывоопасных пережитков войны; охраны запасов оружия и боеприпасов, управления такими запасами и их уничтожения; и смягчения угрозы, исходящей от самодельных взрывных устройств	1
Мероприятия	Количество								
Техническое сотрудничество (внебюджетные ресурсы)									
Учебная подготовка, семинары и практикумы									
1. Наращивание потенциала национальных властей и местных партнеров в части обезвреживания наземных мин и взрывоопасных пережитков войны; охраны запасов оружия и боеприпасов, управления такими запасами и их уничтожения; и смягчения угрозы, исходящей от самодельных взрывных устройств	1								

Диаграмма IX

Более четкое согласование с описанием мероприятий



Финансовая информация

13. Финансовая информация включает сведения о предлагаемых изменениях в объеме ресурсов против текущего двухгодичного периода с подробной разбивкой. Предлагаемый бюджет по программам содержит следующую информацию:
- Расходы за 2014–2015 годы
 - Ассигнования на 2016–2017 годы (см. резолюции [71/273](#) А–С, разделы I и IV резолюции [71/272](#) В и резолюцию [71/280](#); см. также [А/71/854](#)). Для облегчения сравнения предложений на 2018–2019 годы с исходными параметрами ассигнований на 2016–2017 годы последние были подвергнуты техническим корректировкам в соответствии с новой структурой расходов на основе системы «Умоджа».
 - Изменения в объеме ресурсов в разбивке по следующим четырем категориям:
 - Технические корректировки (в силу исключения единовременных потребностей и двухгодичных ассигнований на новые должности, утвержденные в 2016–2017 годы)
 - Новые и расширенные мандаты
 - Изменения в рамках раздела и/или между разделами (отражают перераспределение ресурсов и/или должностей в рамках разделов и/или между разделами)
 - Прочие изменения (отражают другие изменения в объеме ресурсов, связанные с ожидаемыми мерами повышения эффективности на двухгодичный период 2018–2019 годов и закрепление ряда инициатив)
 - Общий предлагаемый объем ресурсов на 2018–2019 годы до пересчета
 - Сумма пересчета по предварительным расценкам на 2018–2019 годы
 - Общая смета на 2018–2019 годы
14. В предложении также отражены фактические данные и прогнозы в отношении прочих ресурсов, формируемых за счет начисленных взносов, и внебюджетных ресурсов.

D. Общие сведения о ресурсах

15. Предлагаемый объем ресурсов на двухгодичный период 2018–2019 годов составляет 5405 млн. долл. США до пересчета, что незначительно превышает утвержденную сумму, представленную в набросках и составляющую 5395 млн. долл. США. Превышение на 10 млн. долл. США (0,2 процента) утвержденной суммы, указанной в набросках бюджета, обусловлено преимущественно: а) включением непредвиденных потребностей, связанных с укреплением Международного Суда, в соответствии с положением 2.14 Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций (2,8 млн. долл. США); и б) сметой для Контрольного механизма Организации Объединенных Наций для Сирийской Арабской Республики в соответствии с резолюцией [71/272](#) В Генеральной Ассамблеи с целью включения этих предложений в предлагаемый бюджет по программам (7,6 млн. долл. США). При сопоставлении с суммой в 5620 млн. долл. США, выделенной на двухгодичный период 2016–2017 годов, предложение отражает чистое уменьшение объема ресурсов на 215 млн. долл. США, или на 3,8 процента. Нынешние бюджетные предложения позволят Организации в полном объеме и эффективно выполнять свои мандаты.
16. Смета поступлений на двухгодичный период 2018–2019 годов составляет 554,1 млн. долл. США против 539,2 млн. долл. США в 2016–2017 годах, т.е. увеличилась на 14,9 млн. долл. США, или 2,8 процента.
17. Предусмотрены ресурсы в объеме 1109,6 млн долл. США на финансирование специальных политических миссий по разделу 3 «Политические вопросы» с учетом планируемых мер по

повышению эффективности. Подробные предложения по бюджету для специальных политических миссий на 2018 и 2019 годы будут представлены на рассмотрение Генеральной Ассамблеи в четвертом квартале 2017 года и 2018 года, соответственно.

18. Предложения включают потребности в ресурсах в объеме 0,7 млн. долл. США в поддержку старшего советника по вопросам политики, который сосредоточит свое внимание на общесистемной интеграции вопросов мира, устойчивого развития и прав человека, и укрепленного Бюро по вопросам этики в связи с защитой осведомителей в целях усиления открытости, прозрачности и справедливости.
19. Другие предложения, которые окажут воздействие на предлагаемый бюджет по программам, включают потребности для укрепления потенциала системы Организации Объединенных Наций по оказанию государствам-членам содействия в осуществлении Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций; потребности в поддержку модели глобального обслуживания; смету для покрытия потребностей в отношении отправления правосудия; потребности в связи с нынешними проектами строительства в Аддис-Абебе и Бангкоке, дополнительными проектами строительства в Аддис-Абебе, Найроби и Сантьяго и улучшенным содержанием помещений по всему Секретариату, которые на данном этапе еще не включены в бюджет в ожидании представления подробных докладов в третьем квартале в соответствии с рекомендациями Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, содержащимися в пунктах XI.10 и XI.17 его первого доклада о предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов ([A/70/7](#)) и одобренными Генеральной Ассамблеей в ее резолюции [70/247](#). Потребности в ресурсах в период 2018–2019 годов в отношении Стратегического плана сохранения наследия в Женеве будут представлены в виде отдельного счета в соответствии с первоначальными предложениями и в ожидании решений Генеральной Ассамблеи по этому вопросу.
20. Генеральный секретарь издал заявление о последствиях для бюджета по программам в связи с созданием контртеррористического управления (см. [A/71/858](#) и [A/C.5/71/22](#)), и он намеревается представить Генеральной Ассамблее на основной части ее семьдесят второй сессии пересмотренную смету относительно специальных мер по защите от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств.
21. Помимо того, Генеральный секретарь представит Генеральной Ассамблее на ее семьдесят второй сессии предложения по реформе, и любые последующие коррективы к бюджетным предложениям будут представляться в виде пересмотренной сметы.
22. Распределение ресурсов (включая разбивку изменений в объеме ресурсов) в сравнении с ассигнованиями на двухгодичный период 2016–2017 годов показано в таблице 2 и на диаграмме X ниже.

Таблица 2

Изменения в объеме ресурсов в разбивке по частям бюджета
(В тыс. долл. США)

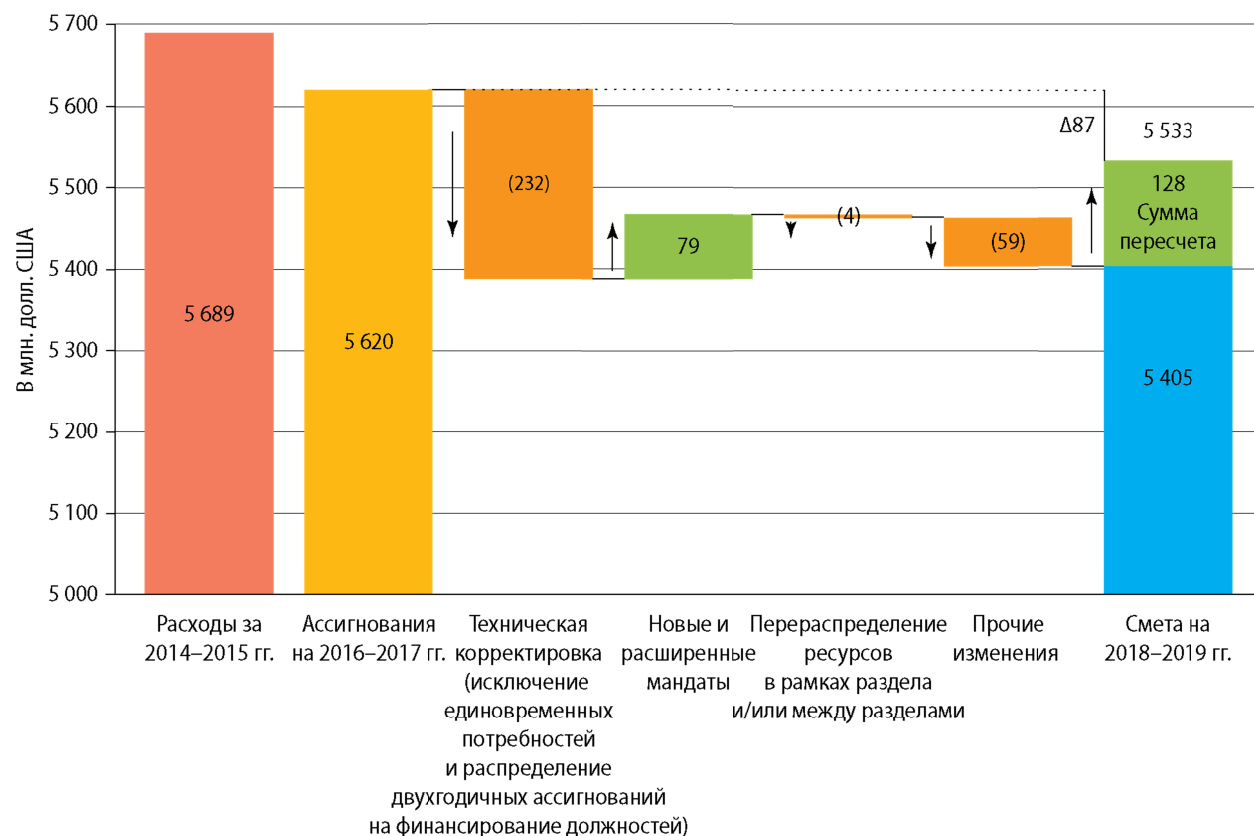
		Изменения в объеме ресурсов										
		Расходы за 2014– 2015 гг.	Ассигнования на 2016– 2017 гг.	Техническая корректировка (исключение единовремен- ных потребно- стей и распре- деление двух- годичных ас- сигнований на финансирова- ние должно- стей) ^a	Новые и рас- ширенные мандаты	Перераспреде- ление ресурсов в рамках раздела и/или между разделами	Прочие изме- нения	Общее изме- нение	В про- центах	Итого до пе- ресчета	Сумма пересчета	Смета на 2018–2019 гг.
I.	Общее формирование политики, руководство и координация	770 936,0	748 474,4	(16 710,4)	16 082,1	983,7	(7 046,8)	(6 691,4)	(0,9)	741 783,0	21 244,7	763 027,7
II.	Политические вопросы	1 369 675,1	1 487 785,2	(108 738,0)	1 955,6	(318,0)	(17 564,6)	(124 665,0)	(8,4)	1 363 120,2	7 790,9	1 370 911,1
III.	Международное право- судие и право	97 148,0	107 354,3	(13 390,3)	551,2	–	2 230,3	(10 608,8)	(9,9)	96 745,5	2 402,6	99 148,1
IV.	Международное сотрудни- чество в целях развития ^a	477 815,4	476 524,1	(923,4)	16 660,9	(140,3)	(6 059,4)	9 537,8	2,0	486 061,9	12 824,2	498 886,1
V.	Региональное сотрудни- чество в целях развития	557 030,7	551 250,3	1 992,4	5 711,2	(175,8)	(7 478,3)	49,5	–	551 299,8	23 801,0	575 100,8
VI.	Права человека и гума- нитарные вопросы	461 934,3	389 480,3	(22 483,1)	13 274,6	–	(3 286,6)	(12 495,1)	(3,2)	376 985,2	9 079,1	386 064,3
VII.	Общественная информация	186 312,5	187 570,1	(63,4)	4 237,9	(3 477,4)	(2 047,7)	(1 350,6)	(0,7)	186 219,5	4 784,6	191 004,1
VIII.	Общее вспомогательное обслуживание	677 125,0	595 287,0	(12 021,0)	20 076,9	2 099,9	(9 543,9)	611,9	0,1	595 898,9	19 363,5	615 262,4
IX.	Внутренний надзор	39 779,6	40 148,4	231,6	–	–	(453,1)	(221,5)	(0,6)	39 926,9	1 189,4	41 116,3
X.	Совместно финансируе- мая административная деятельность и специ- альные расходы	153 220,4	164 748,4	698,2	–	–	(212,4)	485,8	0,3	165 234,2	3 757,4	168 991,6
XI.	Капитальные расходы	110 977,5	109 309,0	(56 502,4)	–	–	(670,9)	(57 173,3)	(52,3)	52 135,7	2 814,3	54 950,0
XII.	Охрана и безопасность	250 950,8	238 283,4	(4 246,6)	–	(2 099,9)	(2 077,7)	(8 424,2)	(3,5)	229 859,2	8 317,1	238 176,3

	Изменения в объеме ресурсов										
	Расходы за 2014– 2015 гг.	Ассигнования на 2016– 2017 гг.	Техническая корректировка (исключение единовремен- ных потребно- стей и распре- деление двух- годичных асс- сигнований на финансирова- ние должност- стей) ^a	Новые и рас- ширенные мандаты	Перераспреде- ление ресурсов в рамках раздела и/или между разделами	Прочие изме- нения	Общее изме- нение	В про- центах	Итого до пе- ресчета	Сумма пересчета	Смета на 2018–2019 гг.
XIII. Счет развития	28 398,8	28 398,8	–	–	–	–	–	–	28 398,8	–	28 398,8
XIV. Налогообложение персонала	507 231,1	495 607,9	478,0	871,0	(907,0)	(4 668,7)	(4 226,7)	(0,9)	491 381,2	10 208,9	501 590,1
Всего	5 688 535,3	5 620 221,6	(231 678,4)	79 421,4	(4 034,8)	(58 879,8)	(215 171,6)	(3,8)	5 405 050,0	127 577,7	5 532 627,7

^a Включает предложения о выделении ресурсов в объеме 36 685 300 долл. США или 35 217 888 шв. франков (до пересчета) и 38 006 600 долл. США или 36 486 336 шв. франков (после пересчета) для раздела 13 «Центр по международной торговле» в соответствии с расценками, представленными в таблице 6 приложения.

Диаграмма X

Изменения в объеме ресурсов в разбивке по определяющим факторам



Технические корректировки (чистые сокращения в объеме 231,7 млн. долл. США)

23. Чистые сокращения в объеме 231,7 млн. долл. США отражают исключение единовременных расходов в размере 245,2 млн. долл. США; технические корректировки в размере 2,8 млн. долл. США, отражающие долю Секретариата в совместно финансируемых потребностях, которая отражает главным образом меньшую долю Секретариата в расходах на систему обеспечения безопасности в Организации Объединенных Наций, установленную Координационным советом руководителей на основе численности работающих на местах сотрудников участвующих организаций; отчасти эти сокращения компенсируются дополнительными потребностями в объеме 16,3 млн. долл. США, связанными с выделением двухгодичных ассигнований для финансирования 104 новых должностей, созданных в 2016 и 2017 годах, при доле вакантных должностей на уровне 50 процентов.
24. Единовременные расходы в двухгодичном периоде 2016–2017 годов, составляющие 245,2 млн. долл. США, не будут требоваться для двухгодичного периода 2018–2019 годов. Эта сумма была утверждена для двухгодичного периода 2016–2017 годов Генеральной Ассамблеей при рассмотрении предлагаемого бюджета по программам, а также других докладов, рассмотренных на ее семидесятой и семьдесят первой (включая первую возобновленную часть) сессиях после того, как предлагаемый бюджет по программам был утвержден. В таблице 3 показано распределение единовременных ассигнований в разбивке по частям бюджета, включая описание сокращений.

Таблица 3

Распределение сокращений в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов, связанных с единовременными расходами в период 2016–2017 годов, в разбивке по частям бюджета
(В млн. долл. США)

Часть бюджета по программам	Уменьшенная сумма на 2018– 2019 гг.	Описание
I. Общее формирование политики, руководство и координация	(17,5)	Главным образом вследствие покрытия единовременных ассигнований на конференционное обслуживание, утвержденных в контексте различных заявлений о последствиях для бюджета по программам, и потребностей на цели отправления правосудия
II. Политические вопросы	(109,6)	Главным образом вследствие уменьшения ассигнований по разделу «Специальные политические миссии» с учетом разницы между объемом ассигнований на 2016–2017 годы и уровнем ассигнований на 2018–2019 годы, утвержденным Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 71/274
III. Международное правосудие и право	(14,0)	Главным образом связано с субсидированием специальных судов в Камбодже и Сьерра-Леоне
IV. Международное сотрудничество в целях развития	(7,0)	Главным образом связано с деятельностью нерегулярного характера в отношении целей в области устойчивого развития
V. Региональное сотрудничество в целях развития	(1,9)	Главным образом связано с деятельностью нерегулярного характера в отношении целей в области устойчивого развития
VI. Права человека и гуманитарные вопросы	(26,0)	Главным образом вследствие покрытия единовременных потребностей, связанных с решениями Совета по правам человека
VII. Общественная информация	(0,1)	Главным образом связано с деятельностью нерегулярного характера в отношении Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию и с решениями Совета по правам человека
VIII. Общее вспомогательное обслуживание	(10,8)	Главным образом связано с покрываемой из регулярного бюджета долей проекта общеорганизационного планирования ресурсов
IX. Внутренний надзор	(0,1)	Главным образом отражает исключение единовременных ассигнований на учебную подготовку по вопросам использования новой системы управления проведением ревизий и контроля за выполнением рекомендаций в Управлении служб внутреннего надзора, внедренной в 2016 году
XI. Капитальные расходы	(56,5)	Главным образом отражает исключение стратегического плана сохранения наследия и других единовременных ассигнований на строительство Дома Африки и на проект по повышению сейсмостойкости комплекса Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО)

Часть бюджета по программам	Уменьшенная сумма на 2018– 2019 гг.		Описание
XII. Охрана и безопасность	(0,7)		Главным образом связано с ассигнованиями на обеспечение безопасности для Верховного комиссара по правам человека
XIV. Налогообложение персонала	(1,0)		Доля в налогообложении персонала, связанная с исключением единовременных расходов на должности, созданные в 2016–2017 годы
Всего	(245,2)		

25. В своей резолюции [70/247](#) Генеральная Ассамблея сослалась на пункты 56 и 57 доклада Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ([A/70/7](#)) и постановила применять долю вакансий в размере 50 процентов для новых должностей в качестве основы расчета объема бюджета на двухгодичный период 2016–2017 годов. Из 104 новых должностей, одобренных на двухгодичный период 2016–2017 годов, 34 должности были созданы в 2017 году. При доле вакансий в размере 50 процентов на 2017 год двухгодичные ассигнования для финансирования этих должностей, соответственно, равняются 75 процентам от общих двухгодичных расходов. Соответствующее увеличение потребностей в размере 18,9 млн. долл. США отчасти компенсируется сокращением в объеме 2,6 млн. долл. США в связи с поэтапным упразднением должностей, утвержденных Ассамблеей в резолюции [70/247](#).
26. В таблице 4 показано распределение отсроченных последствий для предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов, связанных с сохранением новых должностей, созданных в двухгодичный период 2016–2017 годов, в разбивке по частям бюджета, включая описание соответствующих мандатов.

Таблица 4

Распределение новых должностей и связанных с ними отсроченных последствий для предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов в разбивке по частям бюджета

Часть бюджета по программам	Число новых должностей, созданных в 2016–2017 гг.		Сумма в 2018– 2019 гг. ^a	Описание
I. Общее формирование политики, руководство и координация	5	0,8		Главным образом в связи с усилением контроля качества контрактного письменного перевода в результате реформы договорных органов
II. Политические вопросы (не включая специальные политические миссии)	10	0,9		Главным образом в связи с выполнением рекомендаций Независимой группы высокого уровня по миротворческим операциям
III. Международное правосудие и право	4	0,6		Главным образом в связи с оказанием поддержки по вопросам Мирового океана и морского права в части континентального шельфа и работы Комиссии по границам континентального шельфа и Регулярного процесса глобального освещения и оценки состояния морской среды, включая социально-экономические аспекты
IV. Международное сотрудничество в целях развития	38	6,1		Главным образом в связи с укреплением Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП), секретариата Форума Организации Объединенных Наций по лесам и Группы по малым островным развивающимся государствам в связи с целями в области устой-

Часть бюджета по программам	Число новых должностей, созданных в 2016–2017 гг.	Сумма в 2018–2019 гг. ^a	Описание
V. Региональное сотрудничество в целях развития	26	3,9	чигого развития и Конференцией Организации Объединенных Наций «Хабитат III» Главным образом в связи с перестройкой конференционной структуры ЭСКАТО, чтобы поддерживать формирующуюся повестку дня в области развития на период после 2015 года, и реорганизацией Экономической комиссии для Африки и в поддержку целей в области устойчивого развития
VI. Права человека и гуманитарные вопросы	17	3,6	Главным образом в связи с резолюциями и решениями, принятыми Советом по правам человека
VIII. Общее вспомогательное обслуживание	2	(1,2)	Отражает сокращения ввиду поэтапного упразднения должностей, которые отчасти компенсируются новыми должностями в поддержку стратегии в области информационно-коммуникационных технологий
IX. Внутренний надзор	2	0,3	Требования в отношении укрепления служб, занимающихся надзорной деятельностью и расследованиями
XII. Охрана и безопасность	—	(0,1)	Отражает поэтапное упразднение должностей
XIV. Налогообложение персонала	—	1,4	Отражает соответствующее налогообложение персонала в связи с вышеуказанными созданными должностями
Всего	104	16,3	

^a В млн. долл. США. Включает чистое сокращение потребностей в размере 2,6 млн. долл. США, связанное с должностями, упраздненными поэтапным образом в течение 2016–2017 годов в соответствии с резолюцией [70/247](#).

Новые и расширенные мандаты (увеличение в объеме 79,4 млн. долл. США)

27. Предложение предусматривает выделение ресурсов для выполнения новых и расширенных мандатов, которые были утверждены Генеральной Ассамблеей в ходе ее семидесятой сессии и на основной части и первой части ее возобновленной семьдесят первой сессии, в результате чего общее увеличение объема ресурсов составит 79,4 млн. долл. США в чистом выражении.
28. Чистое увеличение объема ресурсов на 79,4 млн. долл. США главным образом обусловлено:
 - а) взносом Секретариата в размере 13,3 млн. долл. США на финансирование системы координаторов-резидентов Организации Объединенных Наций в соответствии с просьбой Генеральной Ассамблеи к Генеральному секретарю, содержащейся в ее резолюции [71/272 В](#), представить Ассамблее на ее семьдесят второй сессии доработанное предложение о механизме совместного несения расходов и регулировании его финансирования и включить связанные с ним расходы в предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов;
 - б) увеличением потребностей в ресурсах в объеме 5,0 млн. долл. США на укрепление регулярной программы технического сотрудничества в соответствии с просьбой Генеральной Ассамблеи, содержащейся в пункте 3 части XII ее резолюции [71/272 А](#);
 - в) покрываемой из регулярного бюджета долей прямых затрат на проект внедрения системы общеорганизационного планирования ресурсов («Умоджа») в двухгодичный период 2018–2019 годов в объеме 11,4 млн. долл. США;

- d) потребностями в объеме 7,5 млн. долл. США для Контрольного механизма Организации Объединенных Наций для Сирийской Арабской Республики и для оказания гуманитарной помощи этой стране в соответствии с резолюцией [71/272 В](#) Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея одобрила выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ([A/71/811](#)), включая замечание Консультативного комитета о том, что мандат Контрольного механизма, учрежденного в 2014 году, продлевался уже дважды, и вполне можно ожидать, что в конце 2017 года он вновь будет продлен еще на год, и что Комитет рассчитывает на то, что соответствующая смета расходов будет включена в предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов;
- e) потребностями для покрытия услуг по конференционному управлению в объеме 15,7 млн. долл. США в Нью-Йорке, Женеве и Вене в связи с запланированными конференциями, в том числе по таким темам, как последующая деятельность по итогам четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам (резолюция [70/216](#)); Всеобщая декларация о построении мира, свободного от ядерного оружия (резолюция [70/57](#)); тридцать пятая годовщина Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения (резолюция [70/69](#)); незаконная торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах (резолюция [71/48](#)); транспарентность в вооружениях (резолюция [71/44](#)); противодействие угрозе, создаваемой самодельными взрывными устройствами (резолюция [71/72](#)); смета, пересмотренная с учетом резолюций и решений, принятых Экономическим и Социальным Советом в 2016 году ([A/71/633](#)); Международное десятилетие действий «Вода для устойчивого развития», 2018–2028 годы (резолюция [71/222](#)); Политическая декларация заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи по проблеме устойчивости к противомикробным препаратам (резолюция [71/3](#)); сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Международной организацией уголовной полиции (Интерпол) (резолюция [71/19](#)); защита детей от издевательств (резолюция [71/176](#)); осуществление решений Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат III) и укрепление Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат) (резолюция [71/235](#)); борьба с песчаными и пыльными бурями (резолюция [71/219](#)); реализация Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа») и Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области (резолюция [71/225](#)); договор о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств (резолюция [71/259](#)); оказание поддержки осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития ([A/71/534](#)); доклад о состоянии системы договорных органов по правам человека ([A/71/118](#)); резолюции, принятые Советом по правам человека в ходе его сессий в 2015 и 2016 годах; контроль за ядерным разоружением (резолюция [71/67](#)); транспарентность в вооружениях (резолюция [71/44](#)); и четырнадцатый Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию;
- f) потребностями в объеме 7,1 млн. долл. США в поддержку стратегии в области информационно-коммуникационных технологий и для покрытия финансируемой из регулярного бюджета доли оперативных, эксплуатационных и вспомогательных расходов по проекту «Умоджа» в соответствии с резолюциями [69/262](#), [70/248 А](#) и [71/272 В](#) Генеральной Ассамблеи;
- g) ассигнованиями в объеме 5,8 млн. долл. США, связанными с потребностями, обрисованными в докладе Генерального секретаря о состоянии системы договорных органов по правам человека ([A/71/118](#)); различными резолюциями Совета по правам человека, принятых в ходе его сессий в 2015 и 2016 годах и одобренных Генеральной Ассамблеей

в ее резолюциях [70/248 А](#) (раздел XIV) и [71/272](#) (раздел XV); ресурсами, утвержденными Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях [71/175](#) о детских, ранних и принудительных браках и [71/181](#) о полной ликвидации расизма; они частично компенсируются сокращениями вследствие прекращения мандатов Межправительственной рабочей группы открытого состава по проекту декларации Организации Объединенных Наций о праве на мир и независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека в Кот-д'Ивуаре в соответствии с резолюциями Совета по правам человека [32/28](#) и [32/30](#), соответственно;

- h) потребностями в объеме 4,3 млн. долл. США главным образом в поддержку резолюции [71/101](#) Генеральной Ассамблеи (пункт 23), в которой Ассамблея вновь просила Генерального секретаря обеспечить, чтобы Департамент общественной информации располагал надлежащими кадрами по всем официальным языкам для осуществления им всех его мероприятий, и просил отразить этот аспект в будущих предложениях по бюджету по программам, касающихся Департамента, с учетом принципа равенства всех шести официальных языков и объема работы на каждом официальном языке;
- i) потребностями в объеме 1,3 млн. долл. США в поддержку решения Генеральной Ассамблеи о том, что ресурсы, необходимые для обслуживания межправительственных процессов нормотворчества в Структуре «ООН-женщины», выделяются из регулярного бюджета и утверждаются Генеральной Ассамблеей, и что ресурсы, необходимые для обслуживания оперативных межправительственных процессов и оперативной деятельности на всех уровнях, формируются за счет добровольных взносов и утверждаются Исполнительным советом (резолюции [64/289](#) и [65/259](#); см. также документ [A/70/7](#), пункт IV.179);
- j) ассигнованиями в объеме 8,0 млн. долл. США в поддержку новых и расширенных мандатов по ряду разделов, включая потребности Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения в соответствии с резолюцией [70/69](#) Генеральной Ассамблеи; для регулярного процесса глобального освещения и оценки состояния морской среды, включая социально-экономические аспекты, на период 2017–2020 годов в соответствии с резолюцией [71/257](#); для Новой программы развития городов в соответствии с резолюцией [71/256](#); для Механизма обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции в соответствии с резолюцией [71/208](#) и для подготовительных совещаний к четырнадцатому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и отправлению правосудия; и для покрытия связанных с этим расходов по плану налогообложения персонала в связи с новыми должностями, созданными в рамках этой категории.

Изменения в рамках раздела и/или между разделами (сокращение в объеме 4,0 млн. долл. США)

- 29. Предложение отражает чистое сокращение потребностей в объеме 4,0 млн. долл. США в связи с перераспределением ресурсов в рамках раздела и/или между разделами.
- 30. Перераспределение ресурсов между разделами без каких-либо дополнительных расходов включает предлагаемый перевод: а) Канцелярии Пресс-секретаря из раздела 28 «Общественная информация» в Административную канцелярию Генерального секретаря в разделе 1; б) Секции информационной поддержки деятельности в кризисных ситуациях из раздела 34 «Охрана и безопасность» в раздел 29Е «Управление информационно-коммуникационных технологий» в соответствии с продолжающимся осуществлением стратегии в области информационно-коммуникационных технологий; и с) ресурсов из раздела 19 «Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана» для покрытия расходов на проезд одного сотрудника из Нью-Йоркского отделения связи с региональными комиссиями в рамках раздела 18 «Экономическое и социальное развитие в Африке» для участия в каждой ежегодной сессии ЭСКАТО в целях обеспечения того, чтобы глобальные вопросы доводились до сведения Комиссии.

31. Сокращение в объеме 4,0 млн. долл. США имеет отношение к ряду департаментов и управлений, которые предлагают реорганизовать свою структуру должностей (включая упразднение должностей и создание новых должностей), с тем чтобы лучше поддерживать выполнение своих мандатов. В частности, это сокращение учитывает применение доли вакантных должностей в размере 50 процентов к новым созданным должностям в рамках реорганизации структуры должностей без каких-либо дополнительных расходов и на постоянной основе. Такие сокращения применяются к разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»; разделу 5 «Операции по поддержанию мира»; разделу 12 «Торговля и развитие»; и разделу 18 «Экономическое и социальное развитие в Африке».

Прочие изменения (сокращение в объеме 58,9 млн. долл. США)

32. Предложение отражает чистые сокращения в объеме 58,9 млн. долл. США в рамках этой категории, ставшие возможными благодаря общей экономии в объеме 64,3 млн. долл. США вследствие мер повышения эффективности, которые планируется принять в рамках программ в течение двухгодичного периода 2018–2019 годов, отчасти компенсируемой возросшими потребностями в ресурсах в размере 5,4 млн. долл. США в поддержку ряда инициатив, описанных в пункте 41 ниже.
33. Ожидаемая экономия средств за счет повышения эффективности в объеме 64,3 млн. долл. США включает предлагаемое сокращение в размере 49,5 млн. долл. США ассигнований на финансируемую из регулярного бюджета деятельность, за исключением специальных политических миссий, представленную в соответствующих брошюрах бюджета, и сумму в 14,8 млн. долл. США для специальных политических миссий, которая будет включена в соответствующие бюджеты на 2018 и 2019 годы, подлежащие представлению на рассмотрение Генеральной Ассамблеи на основной части ее семьдесят второй сессии и семьдесят третьей сессии, соответственно.
34. Предлагаемое сокращение в размере 49,5 млн. долл. США, имеющее отношение к деятельности за исключением специальных политических миссий, включает ряд кадровых изменений, чистое воздействие которых приводит к упразднению 125 должностей, и отражает ожидаемую экономию средств за счет повышения эффективности, включая накопленный Организацией опыт работы с системой «Умоджа» и ожидаемые будущие изменения и развертывание системы. «Умоджа» позволяет Организации Объединенных Наций добиться большей эффективности и результативности посредством:
- a) объединения разрозненных процессов;
 - b) автоматизации ресурсоемких процессов за счет обновления технологии, инструментов и практических методов;
 - c) согласования и упрощения различных методов удовлетворения схожих потребностей;
 - d) повышения глобальной значимости информации в реальном времени во всех организационных подразделениях и функциональных областях.
35. Что касается финансовых процессов, то выгоды вытекают из реорганизации и согласования банковских операций, выплат и функций по начислению заработной платы, автоматизации и улучшения системы обработки заявлений о возмещении путевых расходов, а также возросшего значения системы управления планами медицинского страхования во всех местах. В широком плане это приводит к предлагаемым сокращениям должностей в сфере финансов, в частности сотрудников и помощников по финансовым вопросам, ставшим возможными благодаря реорганизации и упорядочению механизмов начисления заработной платы и выделения средств. Например, в миссиях, региональных комиссиях и Центральных учреждениях сейчас стали возможными массовые платежи вместо индивидуальных платежей тем же поставщикам. Перестройка процессов подготовки финансовой отчетности повысила эффективность подготовки докладов. Например, использование инструмента отчетности о бизнес-планировании и консолидации позволило на несколько дней раньше срока завершить работу

над финансовыми ведомостями 2016 года, что является одним из элементов, способствующих реорганизации работы и последующему упразднению должностей. Что касается не связанных с должностями сокращений, то внедрение системы «Умоджа» привело к сокращению наполовину — примерно с 500 до 250 — количества банковских счетов Организации Объединенных Наций, а также к использованию инфраструктуры SAP/SWIFT в качестве главного средства связи в отношении выплат, что уменьшило необходимость в специализированных системах самих банков и стоимость связанных с этим пошлин. Внедрение автоматизированных систем обработки платежей и заработной платы и способность обрабатывать заявления о возмещении путевых расходов в различных отделениях на местах собственными силами вместо обращения к услугам Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) привели к дальнейшим сокращениям потребностей по категориям, не связанным с персоналом.

36. Что касается людских ресурсов и поездок, то выгоды вытекают из эффективности использования рабочего времени в той мере, в какой это касается самостоятельного подтверждения и автоматизации различных процессов, включая: а) самостоятельное подтверждение в области использования рабочего времени, особенно в связи с заявками на ежегодный отпуск и отпуск по болезни, а также ежемесячной и ежегодной сертификацией данных о служебной деятельности; б) самообслуживание сотрудников; в) упорядоченный процесс обработки кадровых документов вследствие устранения необходимости в отдельном утверждении кадровыми службами; и д) выполнение через систему «Умоджа» всех связанных с поездками операций. Решение, найденное для дел, связанных с оформлением поездок, позволило внедрить концепцию ускоренной обработки соответствующих заявлений, в рамках которой система применяет серию автоматизированных мер подтверждения и контроля к отчету о расходах для того, что создать возможности для автоматизированной обработки требований о возмещении путевых расходов. Счета-фактуры могут загружаться автоматически, что заменяет трудоемкую работу по введению объемистых счетов-фактур ручным способом; и использование общей платформы создало возможность для оптимального использования имеющихся сотрудников, занимающихся оформлением поездок, во всем мире для выдачи авиабилетов. В широком плане это привело к предлагаемому сокращению количества должностей и уменьшению объема не связанных с должностями ресурсов по всему спектру операций Организации. В некоторых случаях должности помощников по оформлению поездок в региональных точках были упразднены, а соответствующие функции были распределены между остающимися должностями, поскольку сотрудники имеют сейчас возможность подавать заявки на поездки в своих соответствующих региональных или полевых отделениях, а процессы утверждения таких заявок осуществляются в централизованном порядке в месте размещения штаб-квартиры. Функции, связанные с ручной обработкой бланков требований о возмещении путевых расходов в бумажном виде и их занесением в комплексную систему управленческой информации сейчас иницируются сотрудником электронным способом и утверждаются в системе. Перевод управления людскими ресурсами к электронному подходу на основе самообслуживания в том, что касается подтверждения ежегодного отпуска и отпуска по болезни, ежемесячной и ежегодной сертификации данных о служебной деятельности, самостоятельной сертификации данных о субсидии на аренду жилья, рассмотрения и утверждения субсидии на образование, обработки документов о переводе между местами службы, включая первоначальное назначение и уход со службы, и наличия возможности электронной подписи, в том числе для продления контрактов, привело к предлагаемому сокращению количества должностей и уменьшению объема не связанных с должностями ресурсов по всей Организации. Возросший объем самообслуживания также требует наличия эффективного и достаточного потенциала контроля со стороны кураторов процесса, с тем чтобы обеспечить его надлежащее использование и выявлять потенциальные потребности во вспомогательном обслуживании.
37. Что касается информационных технологий и управления данными, то соответствующие выгоды вытекают из прекращения эксплуатации ранее использовавшихся информационно-технологических систем. Ожидается, что усовершенствованный процесс от закупки до оплаты приведет к применению расчетных скидок за своевременную оплату к общему предпола-

гаемому объему покупок по основным категориям закупок. Что касается процессов, связанных с цепочкой поставок, то выгоды определяются эффективностью в отношении инвентарных запасов и возможных будущих коррективов в таких запасах вследствие наличия усовершенствованного модуля по вопросам снабжения и существенно улучшившихся возможностей планирования, отчетности и отслеживания. В широком плане все это приводит к предлагаемому упразднению должностей, которые сейчас предназначаются для обслуживания ранее использовавшихся систем, намеченных для снятия с эксплуатации, а также должностей, имеющих отношение к контролю над имуществом и инвентарными запасами, в результате усовершенствованных запасов имущества и улучшенных процессов, связанных с получением, хранением, распределением и утилизацией материалов. Не связанные с должностями изменения включают уменьшившиеся затраты, относящиеся к снятым с эксплуатации системам, такие как лицензионные сборы и сборы за использование защищенного программного обеспечения; уменьшившиеся потребности в информационно-технологическом оборудовании и лицензиях, ставшие возможными благодаря способности дистанционного доступа к системе «Умоджа»; выгоды от комплексной системы снабжения вследствие лучшего управления инвентарными и канцелярскими запасами, которое позволяет руководителям программ приобретать товары и услуги только тогда, когда в них возникает реальная необходимость, без создания излишних запасов; усовершенствованный процесс от закупки до оплаты в системе «Умоджа», который позволил добиться синергизма между функциональными областями, например между услугами в сферах поездок/транспортировки и материально-технического обеспечения, что улучшит своевременное получение и учет оборудования и активов. Ожидаемые скидки от поставщиков вследствие своевременных расчетов привели к дальнейшим сокращениям не связанных с должностями потребностей. Система «Умоджа» создала и продолжает создавать возможности для руководителей программ в плане оптимизации рабочих потоков и реорганизации соответствующих процессов в целях повышения эффективности осуществления мандатов.

38. Эффективность также повышается за счет использования других технологий для максимально возможной автоматизации процессов. Например, проект gText и система “eLUNa” позволили перестроить рабочие потоки и ликвидировать дублирование усилий, тем самым улучшив время, необходимое для обработки текстов и выполнения справочных и редакторских функций, включая письменный перевод и соответствующее вспомогательное обеспечение. Использование инструмента “eLUNa”, который создает возможности для высококачественной автоматизации системы обеспечения письменного перевода, привело к предлагаемому сокращению потребностей, связанных с должностями.
39. Не связанные с должностями сокращения отражают, в частности, возросшее использование собственных специалистов вместо консультантов, использование оборудования более длительного срока, чем средний срок службы, и более широкое использование видеоконференций, телекоммуникации и виртуальных (WebEx) совещаний вместо поездок.
40. Департаменты и управления преобразуют расчетное повышение эффективности, о котором идет речь выше, в последствия для бюджета и применяют этот фактор к своим повседневным операциям и программам. Неотъемлемым элементом этих усилий является требующаяся реорганизация работы и процессов в каждом департаменте и управлении для обеспечения эффективного выполнения мандатов. В этой связи предусматриваемая эффективность вследствие внедрения системы «Умоджа», которая была рассчитана на глобальной основе с использованием эквивалента полной занятости, в применении ко всему спектру операций Организации (то есть эффективность с точки зрения времени/процесса в областях людских ресурсов, поездок и финансов), была преобразована в последствия для бюджета и привела к сокращениям потребностей, связанных и не связанных с должностями, в отношении каждого департамента и управления.
41. Дополнительные потребности в объеме 5,4 млн. долл. США, предназначенные для создания восемь должностей, предлагаются: а) по разделу «Международный Суд» для содействия рассмотрению его рабочей нагрузки и укрепления его потенциала в области информационных технологий (по разделу 7); б) по разделу «Ближневосточное агентство Организации Объеди-

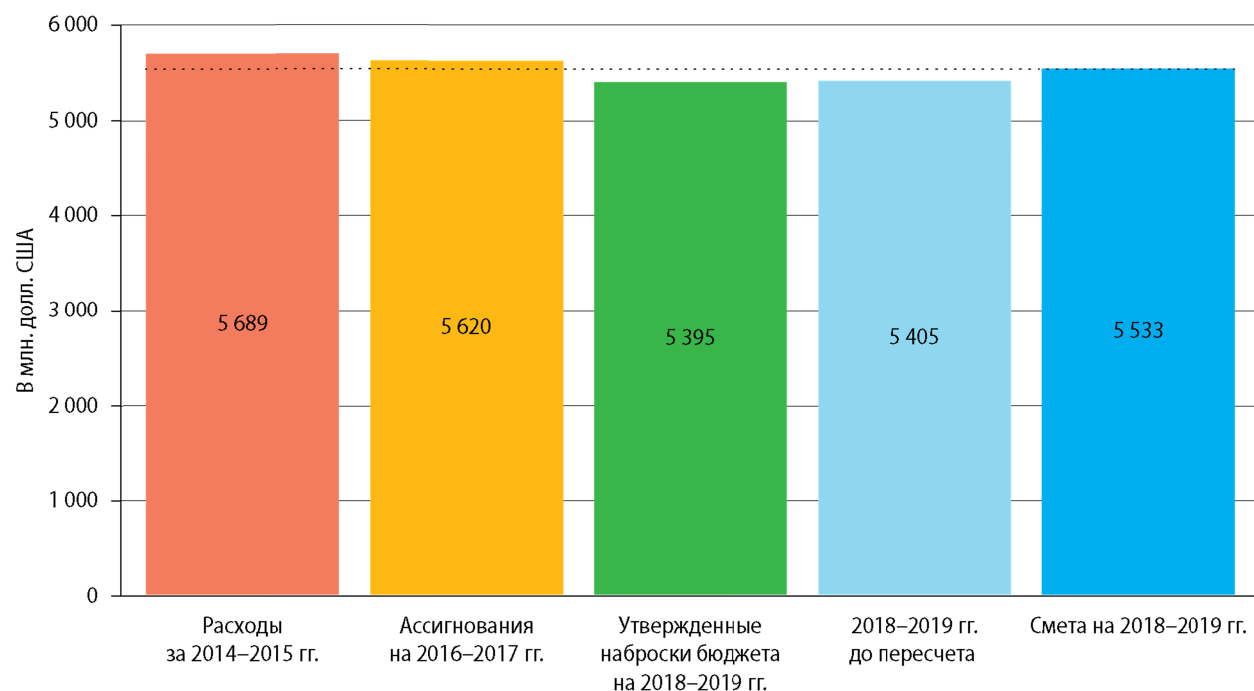
ненных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ» для удовлетворения потребностей в области охраны и безопасности (по разделу 26); с) для усиления стратегического надзора в вопросах политики по всем направлениям работы Организации Объединенных Наций и для руководства усилиями по обеспечению общесистемной слаженности в деле предотвращения конфликтов (по разделу 1 «Административная канцелярия Генерального секретаря»); d) для выполнения основной программы работы в рамках инициативы «Права человека прежде всего» (раздел 1 «Административная канцелярия Генерального секретаря»); e) для оказания поддержки апелляциям и рассмотрению просьб о защите от возмездия в контексте политики по защите осведомителей в соответствии с бюллетенем Генерального секретаря [ST/SGB/2017/2](#) (раздел 1 «Бюро по вопросам этики»); f) для осуществления политики в отношении проверки персонала Организации Объединенных Наций на предмет соблюдения прав человека (раздел 24); g) для укрепления служб, занимающихся вопросами безопасности и гигиены труда (включая психическое здоровье) (раздел 29С); и h) для обеспечения пенсионных выплат бывшим генеральным секретарям и компенсационных выплат (раздел 32).

Динамика изменений в объеме ресурсов

42. Предлагаемый объем ресурсов представляет собой сокращение на 3,8 процента (или 215,2 млн. долл. США) по сравнению с объемом ассигнований на двухгодичный период 2016–2017 годов, составлявшим 5620,2 млн. долл. США. С учетом предварительного пересчета предлагаемый объем ресурсов в размере 5533,9 млн. долл. США на 1,5 процента меньше объема ассигнований на двухгодичный период 2016–2017 годов. На диаграмме XI представлено сравнение бюджетного предложения на 2018–2019 годы с набросками бюджета, объемом ассигнований на 2016–2017 годы и уровнем расходов за 2014–2015 годы.

Диаграмма XI

Сметные потребности в ресурсах на 2018–2019 годы в сравнении с недавними двухгодичными периодами

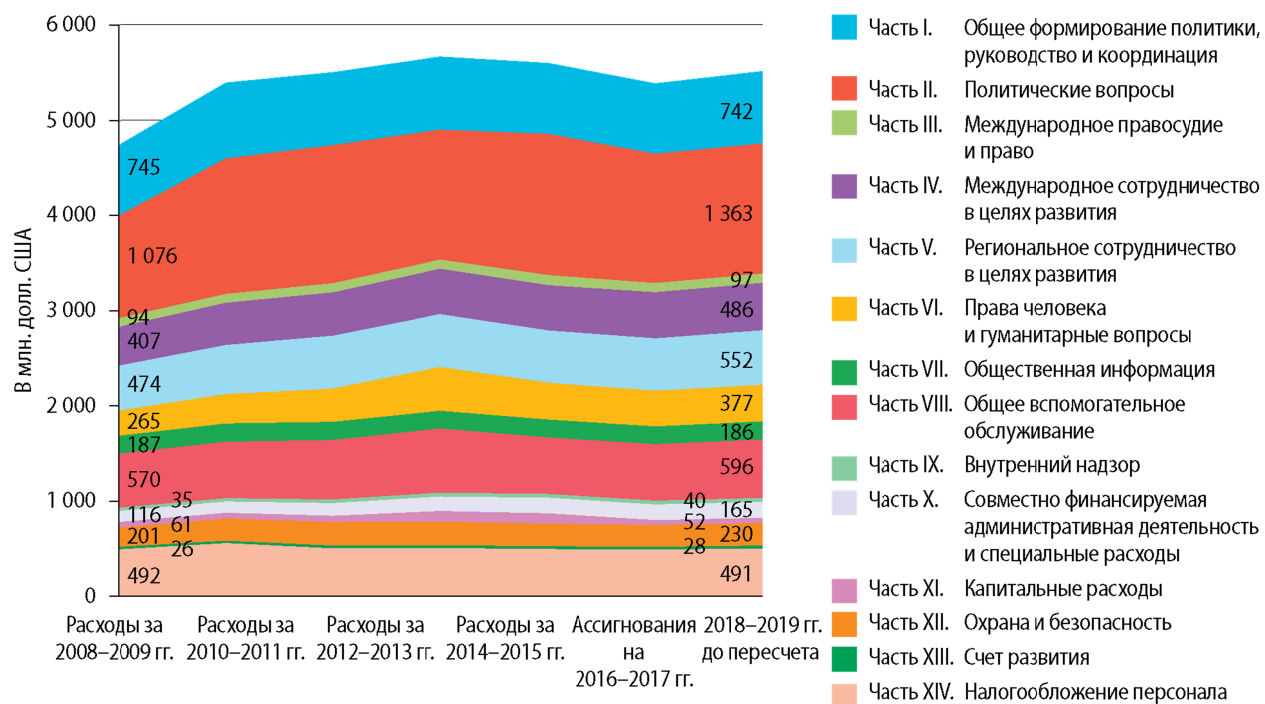


Примечание: Сметная сумма на 2018–2019 годы после пересчета меньше суммы расходов за 2014–2015 годы и меньше суммы ассигнований на 2016–2017 годы.

43. На диаграмме XII показано сопоставление бюджетного предложения на 2018–2019 годы в разбивке по частям бюджета с утвержденными ресурсами на протяжении 12-летнего периода.

Диаграмма XII

Ресурсы в разбивке по частям бюджета за 12-летний период



44. На диаграмме XIII показана относительная процентная доля ресурсов в разбивке по частям бюджета в сравнении с общим объемом ресурсов на каждый двухгодичный период.

Диаграмма XIII

Процентная доля ресурсов в разбивке по частям бюджета за 12-летний период



45. Диаграммы XIV, XV и XVI показывают тенденцию за 12-летний период в том, что касается связанных с должностями расходов, по отношению к количеству должностей (диаграмма XIV), процентное распределение связанных и не связанных с должностями ресурсов, за исключением специальных политических миссий (диаграмма XV), и не связанные с должностями ресурсы в разбивке по статьям расходов (диаграмма XVI) по сравнению с ассигнованиями на 2016–2017 годы и предложениями на 2018–2019 годы.

Диаграмма XIV

Соотношение расходов, связанных с должностями, и количества должностей за 12-летний период

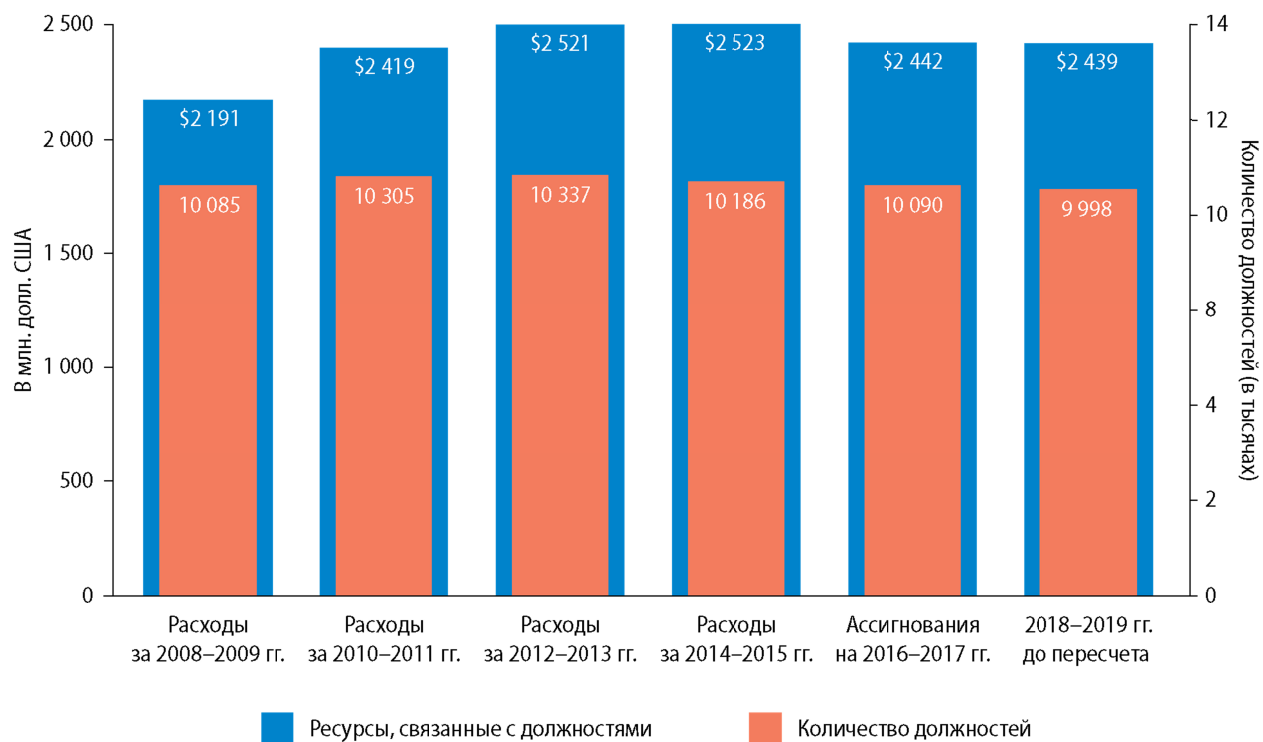
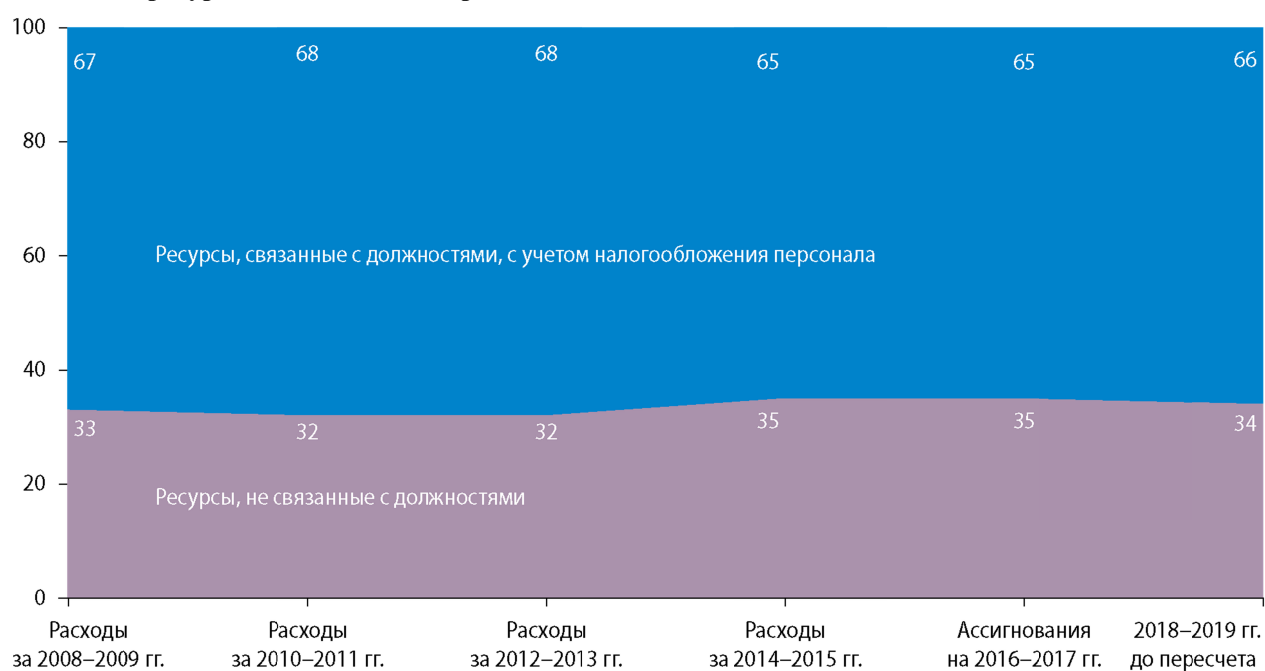


Диаграмма XV

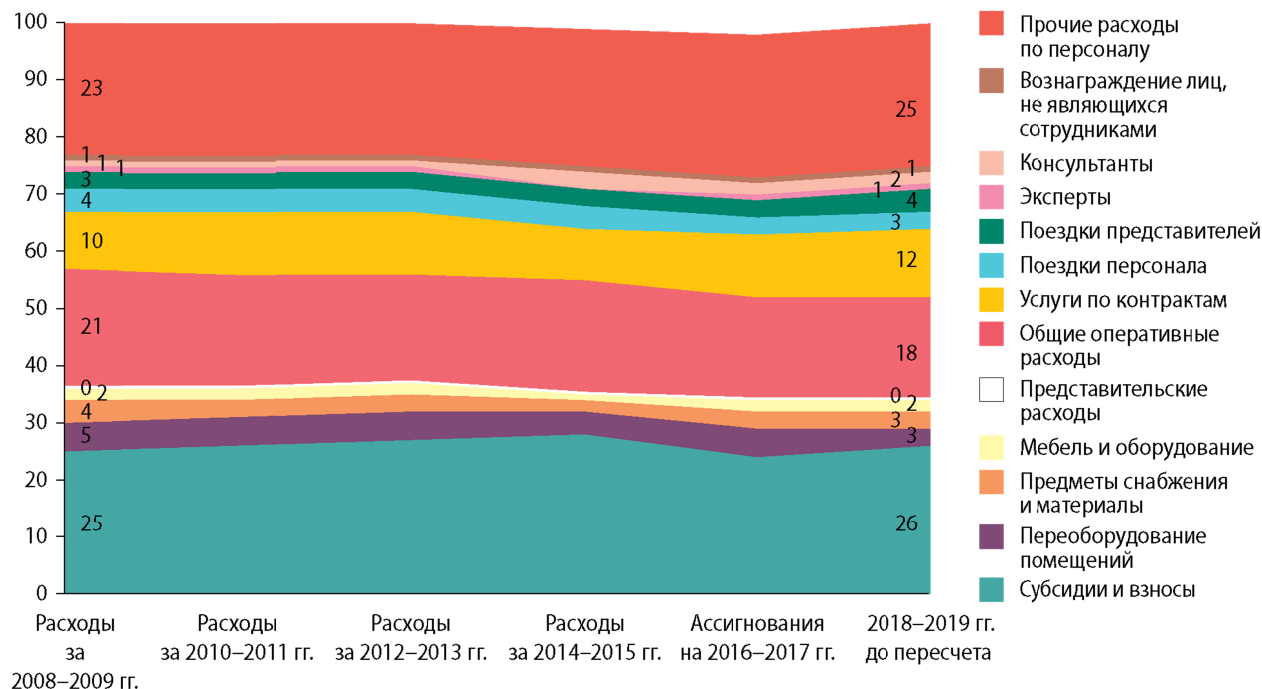
Процентное распределение связанных и не связанных с должностями ресурсов за 12-летний период^a



^a Исключая специальные политические миссии.

Диаграмма XVI

**Процентное распределение ресурсов, не связанных с должностями,
за 12-летний период^а**



^а Исключая налогообложение персонала и специальные политические миссии.

Е. Предлагаемые ресурсы, связанные с должностями

46. По разделам сметы расходов на двухгодичный период 2018–2019 годов предлагается общее штатное расписание из 9998 должностей. В чистом выражении это на 92 должности меньше по сравнению с двухгодичным периодом 2016–2017 годов. В таблицах 5–7 и на диаграмме XVII отражены чистые изменения в количестве должностей в разбивке по типам и источникам изменений (таблицы 5 и 6, соответственно) и по классам и категориям (таблица 7 и диаграмма XVII, соответственно) на двухгодичный период 2018–2019 годов. Чистое уменьшение на 92 должности связано с предлагаемым упразднением 175 должностей, которое отчасти компенсируется созданием 79 новых должностей и преобразованием 4 должностей (см. таблицу 5). Эти кадровые изменения не отразятся на полном и эффективном выполнении мандата.

Таблица 5

**Общее предлагаемое количество должностей в разбивке по частям бюджета
и с указанием кадровых изменений в разбивке по видам изменений**

	Утверждено на 2016–2017 гг.	Кадровые изменения					Общее изме- нение	В про- центах	Предлагает- ся на 2018– 2019 гг.
		Новые должности	Упраздняе- мые долж- ности	Преобразуе- мые долж- ности	Перераспре- деление				
I. Общее формирование политики, руководство и координация	1 946	21	(59)	–	12	(26)	(1,3)		1 920
II. Политические вопросы	833	2	(12)	–	–	(10)	(1,2)		823
III. Международное правосудие и право	263	–	(3)	2	–	(1)	(0,4)		262

		Кадровые изменения							Предлагает- ся на 2018– 2019 гг.
		Утверждено на 2016–2017 гг.	Новые должности	Упраздня- емые долж- ности	Преобразу- емые долж- ности	Перераспре- деление	Общее изме- нение	В про- центах	
IV.	Международное сотрудни- чество в целях развития	1 321	9	(22)	2	–	(11)	(0,8)	1 310
V.	Региональное сотрудниче- ство в целях развития	1 920	2	(36)	–	–	(34)	(1,8)	1 886
VI.	Права человека и гумани- тарные вопросы	642	15	(3)	–	–	12	1,9	654
VII.	Общественная информа- ция	718	18	(8)	–	(12)	(2)	(0,3)	716
VIII.	Общее вспомогательное обслуживание	1 277	12	(24)	–	7	(5)	(0,4)	1 272
IX.	Внутренний надзор	116	–	(2)	–	–	(2)	(1,7)	114
XII.	Охрана и безопасность	1 054	–	(6)	–	(7)	(13)	(1,2)	1 041
Всего		10 090	79	(175)	4	–	(92)	(0,9)	9 998

47. Отраженное в таблице 6 чистое увеличение на 42 должности в категории «Новые и расширенные мандаты» включает:

- a) восемь должностей в рамках части IV «Международное сотрудничество в целях развития», а точнее по разделу 17 «ООН-женщины», в поддержку межправительственных процессов нормотворчества в соответствии с резолюциями [64/289](#) и [65/259](#) Генеральной Ассамблеи, в которых Генеральная Ассамблея решила, что ресурсы, необходимые для обслуживания межправительственных процессов нормотворчества, выделяются из регулярного бюджета (5 должностей) и по разделу 16 «Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие» в поддержку Механизма обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции в соответствии с резолюцией [71/208](#) Генеральной Ассамблеи (3 должности) (см. пункт 28 (i) и (j));
- b) одиннадцать должностей в рамках части VI «Права человека и гуманитарные вопросы» в поддержку эффективного функционирования системы договорных органов по правам человека и различных решений Совета по правам человека (см. пункт 28(g));
- c) восемнадцать должностей в рамках части VII «Общественная информация» в поддержку принципа паритета шести официальных языков с учетом объема работы на каждом официальном языке (см. пункт 28(h));
- d) пять должностей в рамках части VIII «Общее вспомогательное обслуживание» в поддержку дальнейшего осуществления стратегии в области информационно-коммуникационных технологий (см. пункт 28(f)).

48. Уменьшение на 134 должности отражает сокращение 17 должностей по категории «Изменения в рамках раздела и/или между разделами» в результате предлагаемых изменений в структуре должностей (см. пункты 29–31) и 117 должностей по категории «Прочие изменения» в результате ожидаемой экономии средств за счет повышения эффективности (см. пункты 32–41).

Таблица 6

**Предлагаемое количество должностей в разбивке по частям бюджета
и с указанием кадровых изменений в разбивке по причинам изменений**

		Кадровые изменения							
		Техническая кор- ректировка (ис- ключение едино- временных по- требностей и распределение двухгодичных ас- сигнований на финансирование должностей)	Новые и расширен- ные манд- аты	Изменения в рамках раз- дела и/или между раз- делами	Прочие изменения	Общее изме- нение объема ресурсов	В про- центах	Предлагает- ся на 2018– 2019 гг.	
Утверждено на 2016–2017 гг.									
I.	Общее формирование по- литики, руководство и ко- ординация	1 946	–	–	(2)	(24)	(26)	(1,3)	1 920
II.	Политические вопросы	833	–	–	(2)	(8)	(10)	(1,2)	823
III.	Международное правосу- дие и право	263	–	–	2	(3)	(1)	(0,4)	262
IV.	Международное сотруд- ничество в целях развития	1 321	–	8	2	(21)	(11)	(0,8)	1 310
V.	Региональное сотрудниче- ство в целях развития	1 920	–	–	(3)	(31)	(34)	(1,8)	1 886
VI.	Права человека и гумани- тарные вопросы	642	–	11	–	1	12	1,9	654
VII.	Общественная информа- ция	718	–	18	(12)	(8)	(2)	(0,3)	716
VIII.	Общее вспомогательное обслуживание	1 277	–	5	5	(15)	(5)	(0,4)	1 272
IX.	Внутренний надзор	116	–	–	–	(2)	(2)	(1,7)	114
XII.	Охрана и безопасность	1 054	–	–	(7)	(6)	(13)	(1,2)	1 041
Всего		10 090	–	42	(17)	(117)	(92)	(0,9)	9 998

Таблица 7

**Предлагаемое количество должностей в разбивке по частям бюджета
и с указанием кадровых изменений в разбивке по классам должностей**

		Кадровые изменения										Предлагается на 2018–2019 гг.	
		Утверждено на 2016–2017 гг.	ПЗГС/ЗГС	ПГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2/1	ОО ^a		Общее изменение
I.	Общее формирование политики, руководство и координация	1 946	1	–	1	–	14	26	(34)	–	(34)	(26)	1 920
II.	Политические вопросы	833	–	–	–	–	(1)	–	1	–	(10)	(10)	823
III.	Международное правосудие и право	263	–	–	–	–	–	1	1	(1)	(2)	(1)	262
IV.	Международное сотрудничество в целях развития	1 321	–	–	1	1	1	2	3	(3)	(16)	(11)	1 310
V.	Региональное сотрудничество в целях развития	1 920	–	–	–	–	1	(4)	1	(4)	(28)	(34)	1 886

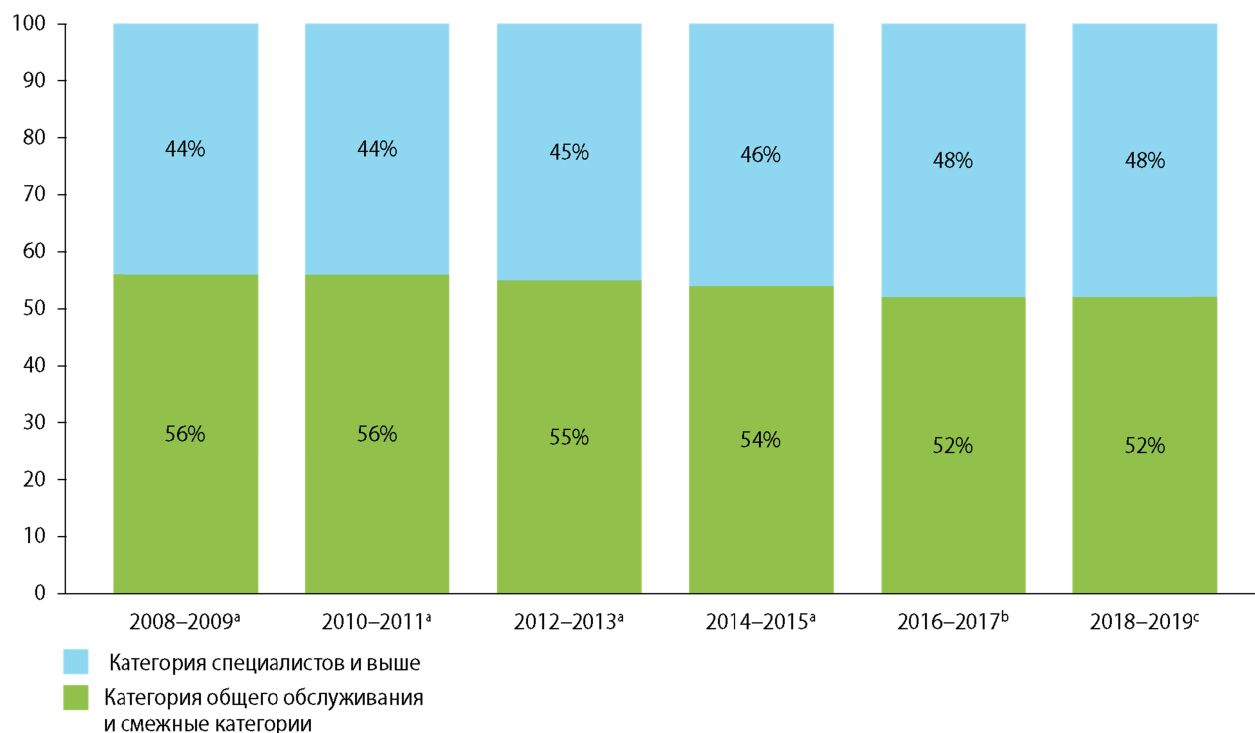
	Утвержде- но на 2016– 2017 гг.	Кадровые изменения									Общее измене- ние	Предла- гается на 2018– 2019 гг.
		ПЗГС/ ЗГС	ПГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2/1	ОО ^а		
VI. Права человека и гуманитарные вопросы	642	–	–	–	1	1	1	11	–	(2)	12	654
VII. Общественная информация	718	–	–	(1)	–	(1)	(2)	2	1	(1)	(2)	716
VIII. Общее вспомогательное обслужи- вание	1 277	–	–	–	2	2	6	(1)	2	(16)	(5)	1 272
IX. Внутренний надзор	116	–	–	–	–	–	–	–	–	(2)	(2)	114
XII. Охрана и безопасность	1 054	–	–	–	–	(1)	(3)	(2)	(1)	(6)	(13)	1 041
Всего	10 090	1	–	1	4	16	27	(18)	(6)	(117)	(92)	9 998

^а Категория общего обслуживания и смежные категории.

49. По сравнению с последними четырьмя двухгодичными периодами доля должностей категории специалистов в сопоставлении с должностями категории общего обслуживания и смежных категорий увеличилась. Как и в предыдущих предлагаемых бюджетах, соотношение должностей категории общего обслуживания с должностями категории специалистов свидетельствует о постепенном уменьшении удельного веса должностей категории общего обслуживания в совокупном количестве утвержденных должностей, о чем можно судить по диаграмме XVII, где показана общая картина распределения должностей по категориям за предыдущие четыре двухгодичных периода.

Диаграмма XVII

Распределение должностей по категориям за двухгодичные периоды на протяжении 12-летнего периода



Категория	Число	В процентах	Число	В процентах	Число	В процентах	Число	В процентах	Число	В процентах	Число	В процентах
Категория специалистов и выше	4 463	44,3	4 560	44,3	4 631	44,8	4 736	46,5	4 804	47,6	4 829	48,3
Категория общего обслуживания и смежные категории	5 622	55,7	5 745	55,7	5 706	55,2	5 450	53,5	5 286	52,4	5 169	51,7
Всего должностей	10 085		10 305		10 337		10 186		10 090		9 998	
Соотношение количества должностей категории общего обслуживания и количества должностей категории специалистов	1,26		1,26		1,23		1,15		1,10		1,07	

^a Рассчитано на основе окончательного объема ассигнований.

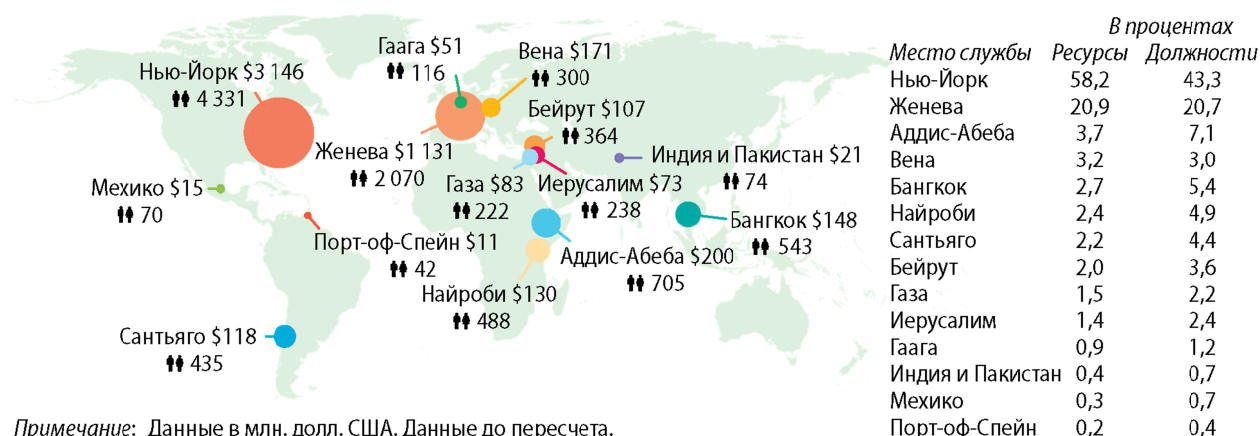
^b Рассчитано на основе объема ассигнований на 2016–2017 годы.

^c Рассчитано на основе смет.

50. На диаграмме XVIII показано географическое распределение предлагаемого объема ресурсов, включая должности, в соответствии с просьбой Генеральной Ассамблеи, содержащейся в пункте 27 ее резолюции [70/247](#). Более подробная информация содержится в таблице 11 приложения.

Диаграмма XVIII

Географическое распределение должностей и ресурсов^а
(В млн. долл. США)



Е. Пересчет

51. В соответствии с резолюцией [71/274](#) Генеральной Ассамблеи в основу предложений на 2018–2019 годы до пересчета была положена пересмотренная смета на 2016–2017 годы, представленная в первом докладе об исполнении бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов. Эта сумма пересчитывается с учетом прогнозируемых на 2018–2019 годы уровней инфляции, включая их воздействие на прогнозируемые множители коррективов по месту службы, и прогнозируемых корректировок с учетом изменения стоимости жизни и обменных курсов (см. приложение, таблицы 6 и 7 приложения).
52. В разделе IX своей резолюции [69/274](#) А Генеральная Ассамблея постановила использовать форвардные обменные курсы при подготовке будущих бюджетных смет, начиная с предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов. Генеральная Ассамблея также просила Генерального секретаря представлять Комиссии по международной гражданской службе наиболее точные оценки темпов инфляции в целях улучшения прогнозирования сумм пересчета, обусловливаемого инфляцией. В соответствии с этой просьбой прогнозируемые темпы инфляции для медицинского компонента множителей коррективов по месту службы на 2018–2019 годы были основаны на актуарной оценке накопленных обязательств по выплатам по окончании службы и после выхода в отставку по состоянию на 31 декабря 2016 года. Кроме того, обменные курсы, применявшиеся к прогнозам, были основаны на форвардных обменных курсах, одобренных на 2017 год, как они были представлены в первом докладе об исполнении бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов ([A/71/576](#)).
53. Общие расходы по персоналу закладываются в бюджет в виде доли от чистого оклада по каждому месту службы. К этим расходам относятся различные пособия, включая пособие на иждивенцев, надбавку за работу в трудных условиях и мобильность, субсидию на образование, отпуск на родину, взносы в Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций и планы медицинского страхования и расходы, связанные с назначением, переводом и увольнением сотрудников. При подготовке предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов применялись те ставки общих расходов по персоналу, которые были представлены в первом докладе об исполнении бюджета. Однако пропорциональное сокращение потребностей в размере 16,7 млн. долл. США было предусмотрено с целью отразить финансовые последствия внедрения всеобъемлющего пакета вознаграждения, включенного в приложение III к докладу Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ([A/70/961](#)) (сокращение на 18,7 млн. долл. США), и

пересмотренных уровней надбавок на иждивенцев и компенсационной выплаты в связи с окончанием службы, получивших отражение в представленном Генеральным секретарем заявлении об административных и финансовых последствиях решений и рекомендаций Комиссии по международной гражданской службе за 2016 год ([A/C.5/71/3](#)) (увеличение на 2,0 млн. долл. США).

54. Что касается доли вакантных должностей, то сохраняются ее утвержденные показатели в 10,1 процента для категории специалистов, 7,1 процента для категории общего обслуживания в случае сохраняющихся должностей и 50 процентов для новых должностей, приведенные в первом докладе об исполнении бюджета на двухгодичный период 2016–2017 годов. Для сравнения: за период с 1 января 2016 года по 31 марта 2017 года средний показатель доли вакантных должностей для категории специалистов составил 9,9 процента, а для категории общего обслуживания — 7,5 процента.
55. Предварительная смета в размере 127,6 млн. долл. США, представляющая собой 2,9 процента от предложения по регулярному бюджету (за исключением специальных политических миссий), будет обновлена в декабре 2017 года с учетом самых последних показателей, имеющихся перед началом двухгодичного периода 2018–2019 годов, и будет представлена в докладе Генерального секретаря о пересмотренной смете, касающемся последствий изменений в обменных курсах и в темпах инфляции.

Г. Другие факторы, обусловившие бюджетные предложения

Прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов

56. Прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов, отражают смету в отношении вспомогательного счета для операций по поддержанию мира и Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов. Общая смета на двухгодичный период 2018–2019 годов составляет 670,5 млн. долл. США, что на 5,2 млн. долл. США, или 0,8 процента, больше сметного объема ресурсов, предусмотренного на двухгодичный период 2016–2017 годов. Это увеличение связано главным образом со сметой в отношении вспомогательного счета. Распределение прогнозируемого объема прочих ресурсов, формируемых за счет начисленных взносов, между разделами представлено в таблице 9 приложения.

Внебюджетные взносы

57. Сметный объем внебюджетных ресурсов на двухгодичный период 2018–2019 годов составляет 21,3 млрд. долл. США, что на 178,4 млн. долл. США, или 0,8 процента, меньше, чем сметный объем ресурсов, предусмотренный на 2016–2017 годы. Существенным элементом в рамках этого уменьшения является прогнозируемое сокращение — после вспыхнувшего в 2014 году в Газе конфликта — строительных работ в полосе Газа по разделу 26 «Палестинские беженцы». Уменьшение отчасти компенсируется ожидаемыми увеличениями потребностей, главным образом по разделу 14 «Окружающая среда», в отношении Глобального экологического фонда и других целевых фондов.
58. Внебюджетные ресурсы дополняются добровольными взносами натурой. В соответствии с рекомендациями Консультативного совета относительно включения взносов натурой в предлагаемые бюджеты по программам по каждому разделу (см. [A/70/7](#), пункт III.31), каждый раздел сейчас включает свою соответствующую долю взносов натурой, если это применимо. Презентация прочих ресурсов, формируемых за счет начисленных взносов, и внебюджетных ресурсов была обновлена с целью отразить ресурсы по двум категориям — «Основные» и «Вспомогательные», вместо трех — «Вспомогательные», «Основные» и «Оперативные».
59. Категория «Основные» включает внебюджетные взносы, предназначенные для финансирования деятельности, которая поддерживает или дополняет утвержденные программы по линии регулярного бюджета, а также мероприятия по оказанию помощи странам в виде технического сотрудничества или чрезвычайной помощи и других гуманитарных проектов. Категория

«Вспомогательные» включает прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов, и внебюджетные ресурсы, которые покрывают административные и технические расходы, понесенные при осуществлении программ и проектов, финансируемых из внебюджетных ресурсов.

60. Распределение прогнозируемого объема внебюджетных ресурсов согласно указанным выше категориям в разбивке по разделам представлено в таблице 10 приложения.

Мероприятия

61. В 2018–2019 годах будет прекращено в общей сложности 287 мероприятий, осуществлявшихся в 2016–2017 годах. Информация о прекращении мероприятий приводится в соответствующих разделах предлагаемого бюджета по программам, а сводная информация о мероприятиях, осуществлявшихся в 2016–2017 годах и не предусмотренных на 2018–2019 годы, представлена в таблице 8 ниже. Общее число прекращенных мероприятий составляет приблизительно 0,6 процента от общего числа запланированных мероприятий в 2016–2017 годах.

Таблица 8

Периодические мероприятия, осуществлявшиеся в двухгодичном периоде 2016–2017 годов и не предусмотренные на 2018–2019 годы, в разбивке по разделам бюджета

	Число мероприятий
1. Общее формирование политики, руководство и координация	5
3. Политические вопросы	6
4. Разоружение	43
5. Операции по поддержанию мира	6
6. Использование космического пространства в мирных целях	5
8. Правовые вопросы	6
9. Экономические и социальные вопросы	49
10. Наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные развивающиеся государства	67
16. Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие	18
17. Структура «ООН-женщины»	5
19. Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе	13
20. Экономическое развитие в Европе	32
21. Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне	6
27. Гуманитарная помощь	1
28. Общественная информация	6
29. Управленческое и вспомогательное обслуживание	—
А. Канцелярия заместителя Генерального секретаря по вопросам управления	3
В. Управление по планированию программ, бюджету и счетам	3
Е. Управление информационно-коммуникационных технологий	5
Г. Административное обслуживание, Вена	2
34. Охрана и безопасность	6
Итого	287

Контроль и оценка

62. В своей резолюции 58/269 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря обеспечить четкое определение в рамках всех разделов предлагаемого бюджета по программам ресурсов, предназначенных для осуществления функций контроля и оценки. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам просил предоставлять больше информации об основных мероприятиях по оценке, запланированных каждым департаментом, а также информацию об основных проведенных мероприятиях по оценке и о том, как был использован обобщенный опыт (A/70/7, пункты 59–61).
63. Были приложены усилия для улучшения отчетности об использовании ресурсов, предназначенных для целей контроля и оценки. Управление по планированию программ, бюджету и счетам в консультации с Управлением служб внутреннего надзора выпустило для координаторов по вопросам бюджета и оценки пересмотренные руководящие указания по поводу составления отчетности об ассигнованиях на оценку. В этих руководящих указаниях говорится, что любую деятельность в этой сфере, которая не приводит к подготовке докладов об оценке, следует рассматривать как деятельность по контролю.
64. В этой связи общая смета ресурсов, предназначенных для деятельности по контролю и оценке, составляет 59,9 млн. долл. США, что на 0,3 млн. долл. США превышает смету на 2016–2017 годы, как это явствует из таблицы 9 ниже.

Таблица 9

Ресурсы для целей контроля и оценки
(В тыс. долл. США)

	2016–2017 гг.		2018–2019 гг.	
	Сумма	В процентах	Сумма	В процентах
Регулярный бюджет	28 329,0	47,5	24 910,1	41,6
Прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов	4 652,5	7,8	4 350,8	7,3
Внебюджетные ресурсы	26 614,8	44,7	30 653,2	51,2
Всего	59 596,3	100,0	59 914,1	

65. В брошюры по каждому разделу бюджета включена сводная информация о сметных ресурсах, выделяемых каждым департаментом на деятельность по контролю и оценке, которая, как правило, предполагает оценку перспектив достижения ожидаемых результатов программы, предложенных в контексте утвержденной на 2018–2019 годы логической основы; определение степени удовлетворенности клиентов предоставляемыми услугами; сопоставительный анализ положения, существовавшего на момент начала осуществления программы, и нынешней ситуации, а также анализ предстоящей работы; оценку степени достижения поставленных в рамках программы целей; и определение альтернативных вариантов осуществления программы, которые можно было бы задействовать для достижения ее целей.
66. Ниже приводятся примеры запланированных мероприятий по контролю и оценке на двухгодичный период 2018–2019 годов, включая мероприятия, осуществляемые в течение нынешнего двухгодичного периода, и указывается, как их результаты сказываются на соответствующей программе работы:

Раздел 2. Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление

- а) в течение 2016–2017 годов Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению определил для оценки четыре области работы, охватывающие i) одновременное распространение документов; ii) задолженность по обработке доку-

ментации; iii) слияние Секции редактирования официальных отчетов с Секцией редакционного контроля и службами письменного перевода; и iv) оценка полноты производственных отчетов системы обработки документации (gDoc). План Департамента на 2018–2019 годы включает оценку i) слияния Секции технического редактирования и корректуры с Издательской секцией и соответствующей производительности труда; ii) стандартизации специальных заданий в переводческих службах по четырем местам службы, обслуживающим конференции; и iii) стандартизации рабочих заданий в текстопроекторных подразделениях по четырем местам службы. В следующий двухгодичный период могут быть добавлены дополнительные оценки в зависимости от проводимой на протяжении двухгодичного периода работы;

- b) что касается деятельности по контролю, то в двухгодичном периоде 2016–2017 годов была создана Руководящая группа Департамента для координации рабочих процессов и согласования методологии контроля по всем четырем местам службы, что привело к усилиям по устранению различий и к согласованной отчетности. Деятельность по контролю и оценке привела к осуществлению ряда инициатив, включая внедрение в 2015 году системы планирования и обработки документации gDoc, которая была усовершенствована в ноябре 2016 года с целью регистрировать контроль качества контрактных переводов;

Раздел 9. Экономические и социальные вопросы

- c) политика Департамента по экономическим и социальным вопросам в области оценки служит основой для его деятельности в области оценки, и является важным компонентом, способствующим улучшению функции оценки в Департаменте посредством обеспечения ее полезности, достоверности, независимости и соответствия нормам и стандартам в области оценки, принятым Группой Организации Объединенных Наций по вопросам оценки. Помимо того, Департамент выпустил руководство по реализации в поддержку усовершенствованных методов оценки и для дачи указаний сотрудникам относительно проведения оценки и того, какие виды самооценки установлены в его политике. В течение двухгодичного периода 2018–2019 годов Департамент будет продолжать укреплять свою деятельность по оценке, уделяя особое внимание самооценке в целях улучшения исполнения программ и выявления пробелов и извлеченных уроков, а также усиления контроля. Что касается деятельности по оценке в течение двухгодичного периода 2018–2019 годов, то Департамент намеревается добиваться, чтобы: i) оценки были своевременными, актуальными, профессиональными и полезными для Департамента, межправительственных органов, которым он служит, и партнеров/заинтересованных сторон; ii) была улучшена интеграция оценки как инструмента поддержки накопленного опыта и укрепления планирования, программирования и управления; и iii) были улучшены отчетность в отношении результатов и подотчетность на всех уровнях, включая информирование о достижениях Департамента. Департамент в сотрудничестве с Управлением служб внутреннего надзора будет также уделять большое внимание качеству отчетов о самооценке, включая его проект, касающийся докладов об оценке в рамках счета развития и регулярной программы технического сотрудничества;

Раздел 14. Окружающая среда

- d) ЮНЕП будет продолжать выполнять свой график оценок всех семи подпрограмм. Сейчас, когда цикл оценок полностью установлен, все подпрограммы будут выгадывать от получаемых результатов оценки, которые помогают выполнять требования относительно подотчетности и выявлять возможности для совершенствования деятельности. В рамках каждой оценки подпрограмм будут анализироваться процесс достижения результатов и факторы стабильности, результативности и эффективности при реализации подпрограммы. При оценке будут использоваться оценки целей, ожидаемых достижений и показателей достижения результатов, что будет способствовать оценке общей эффективности деятельности в рамках подпрограммы с точки зрения результатов. Это бу-

дет дополняться отзывами об осуществлении программ, которые будут предоставляться через механизм всестороннего мониторинга, координируемого Управлением операций ЮНЕП. Оценки проектов будут проводиться по их завершении в целях анализа эффективности деятельности и определения итогов и результатов;

Раздел 18. Экономическое и социальное развитие в Африке

- е) Экономическая комиссия для Африки (ЭКА) планирует проводить периодические тематические оценки, включая оценки деятельности организации, которые будут охватывать обязанности по программам и результаты работы Комиссии. Деятельность ЭКА в области контроля подразумевает обзор ее операций на предмет определения того, насколько успешно достигаются ожидаемые результаты программы, которые были предложены в контексте логической основы, утвержденной на 2018–2019 годы. В течение двухгодичного периода 2016–2017 годов ЭКА провела серию мероприятий по оценке, которые доказали, что ЭКА оказывает высококачественную консультативную поддержку и готовит информационные продукты и инструменты о качестве «мозгового центра» и органа, влияющего на выработку политики, в регионе во всех областях работы, что план работы Комиссии охватывает программу преобразований на континенте, что ее проекты хорошо разработаны и достигают своих целей и что компоненты проектов, касающиеся укрепления потенциала, приводят к более эффективным и действенным институтам, которые будут способствовать устойчивости мероприятий после завершения срока осуществления проекта. В течение двухгодичного периода 2018–2019 годов ЭКА сосредоточит внимание на реализации двух главных рекомендаций по улучшению согласованности своей схемы деятельности, ориентированной на результаты, в интересах увязки целей своих подпрограмм с более высокими целями и усиления учета гендерной проблематики при разработке и осуществлении проектов;

Раздел 20. Экономическое развитие в Европе

- ф) в соответствии с двухгодичным планом работы Европейской экономической комиссии (ЕЭК) в области оценки на 2016–2017 годы независимыми консультантами были проведены три оценки: одна на уровне программы и две на уровне подпрограмм. В 2016–2017 годы ЕЭК оценила 12 проектов. По каждой оценке ЕЭК выпускала ответ руководства и доклад о ходе работы, отслеживая выполнение каждой рекомендации, и организовывала обсуждение «за круглым столом» с международными организациями и делегациями из постоянных представительств по вопросам оценки и накопленного организацией опыта с целью выявления практических рекомендаций для укрепления независимости и полезности оценки в рамках системы Организации Объединенных Наций;
- г) план работы ЕЭК в области оценки на двухгодичный период 2018–2019 годов был одобрен в сентябре 2016 года Исполнительным комитетом, который просил секретариат увеличить и усилить функцию оценки в ЕЭК, включенную в бюджетное предложение на 2018–2019 годы. ЕЭК планирует провести одну оценку на уровне программы на предмет рассмотрения эффективности и воздействия всестороннего учета гендерной проблематики во всех восьми подпрограммах ЕЭК и три оценки на уровне подпрограмм, а именно: i) оценку подпрограммы 1 «Окружающая среда» для анализа актуальности, эффективности, действенности и воздействия обзоров результативности экологической деятельности; ii) оценку подпрограммы 6 «Торговля» для анализа актуальности исследований относительно нормативных и процедурных барьеров для торговли в Кыргызстане; и iii) оценку подпрограммы 2 «Транспорт» для анализа эффективности оказываемой ею поддержки правительствам в области смягчения последствий изменения климата. Кроме того, ЕЭК проведет оценку всех проектов стоимостью 250 000 долл. США или более того, включая шесть проектов по подпрограмме 1, два — по подпрограмме 6, два — по подпрограмме 3 «Статистика» и два — по подпрограмме 8 «Жилищное хозяйство, землепользование и народонаселение». Помимо этого, Исполнительный комитет просил готовить ежегодную аналитическую оценку уроков, извлеченных из всех оценок, и последующих изменений в программе работы в результате усилий по оценке, кото-

рая будет обсуждаться Исполнительным комитетом на ежегодной основе. Все доклады об оценке, ответы руководства и доклады о ходе работы имеются на публичном веб-сайте ЕЭК;

Раздел 27. Гуманитарная помощь

- h) в 2016 году Группа по оценке Управления по координации гуманитарных вопросов от имени гуманитарного сообщества подготовила два межучрежденческих доклада об оценке гуманитарной деятельности: оценке мер реагирования на кризис в Южном Судане и оценке мер реагирования на кризис в Центральноафриканской Республике. Несмотря на то, что рекомендации из доклада по Южному Судану утратили свою актуальность из-за нового всплеска насилия, гуманитарная страновая группа в Центральноафриканской Республике во время написания документа занималась подготовкой мер, принимаемых руководством по итогам оценки;
- i) в период 2018–2019 годов ресурсы, выделенные для целей оценки, будут использоваться для внешних оценок, проводимых независимыми консультантами. Межучрежденческие гуманитарные оценки охватывают коллективные результаты, достигнутые в рамках реагирования на чрезвычайные гуманитарные ситуации, а также то, в какой степени координация содействовала принятию мер реагирования. Они являются обязательными для всех чрезвычайных ситуаций, которым был присвоен 3-й уровень. В двухгодичном периоде 2018–2019 годов для каждой чрезвычайной ситуации 3-го уровня будет проводиться межучрежденческая гуманитарная оценка. Кроме того, ресурсы, выделяемые на цели оценки, будут использоваться для проведения восьми оценок Управления: четырех оценок чрезвычайных ситуаций и реагирования на местах и четырех оценок ключевых тематических вопросов по темам, которые будут определены группой старших руководителей. Цель таких внутренних оценок заключается в том, чтобы предоставить Координатору чрезвычайной помощи информацию о достижении результатов в ключевых областях работы, обобщить накопленный опыт, который может использоваться в будущем, определить требующие решения вопросы политики и вынести рекомендации в целях улучшения оперативных аспектов деятельности Управления;

Раздел 29B. Управление по планированию программ, бюджету и счетам

- j) Управление по планированию программ, бюджету и счетам периодически проводит проверки и анализ данных о выполнении работы, а также регулярно проводит опросы для оценки удовлетворенности клиентов в рамках имеющихся возможностей. По результатам проверок приняты меры по автоматизации различных процедур бухгалтерского учета, в том числе связанных с начислением заработной платы, подоходными налогами, медицинским страхованием и страхованием жизни, и требованиями об оплате поездок и счетов поставщиков, что привело к улучшению контроля и повышению эффективности обслуживания клиентов. В течение нынешнего двухгодичного периода и на основе откликов, полученных от различных клиентов, включая рекомендации Комиссии ревизоров, Управление выпустило ряд докладов на основе системы «Умоджа» для содействия принятию управленческих решений в отношении контроля за подготовкой бюджета, его исполнения и соответствующей отчетности. Контроль за осуществлением программы с учетом утвержденного двухгодичного плана по программам осуществляется на постоянной основе на протяжении всего двухгодичного периода, и при этом показатели деятельности и количество мероприятий служат основой для определения мероприятий на следующий двухгодичный период;

Раздел 29F. Административное обслуживание, Женева

- k) деятельность Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве в области контроля и оценки по-прежнему охватывает обзоры операций каждой службы (Служба управления финансовыми ресурсами, Служба информационно-коммуникационных технологий, Служба централизованного вспомогательного обслуживания, Служба управления людскими ресурсами и Служба охраны и безопасности) посредством проведения

клиентских опросов и оценок и посредством контроля за выполнением программы с учетом утвержденного двухгодичного плана по программам. Результаты таких мероприятий и оценок способствуют улучшению предоставляемых услуг посредством рассмотрения структуры услуг и соответствующих процессов, его схемы организационной структуры и системы обслуживания клиентов на предмет установления возможных областей улучшения обслуживания и повышения эффективности, и некоторые из них приводят к сокращению бюджетных потребностей, как видно из раздела 29F. Контроль за осуществлением программы с учетом утвержденного двухгодичного плана по программам осуществляется на постоянной основе, и при этом показатели деятельности и количество мероприятий в течение нынешнего двухгодичного периода служат основой для определения мероприятий на следующий двухгодичный период;

Раздел 30. Внутренний надзор

- l) деятельность Управления служб внутреннего надзора в области контроля и оценки охватывает, в частности, обзор хода выполнения программы с учетом двухгодичного плана по программам, оценку качества его докладов и периодические обзоры его операций. Такие оценки позволили установить внутренние процессы, которые могут быть улучшены для обеспечения эффективного предоставления услуг Управления и для улучшения подотчетности перед государствами-членами. Обзоры привели к улучшению общего качества докладов посредством более глубокого обоснования выводов и рекомендаций;

Раздел 34. Охрана и безопасность

- m) Секция по вопросам соблюдения, оценки и контроля в составе Департамента по вопросам охраны и безопасности проведет шесть оценок хода осуществления программы обеспечения безопасности в местах, которые будут определены в начале двухгодичного периода. Ожидается, что Секция будет проводить три оценки в год и будет заниматься подготовкой тематических исследований по вопросам извлеченных уроков и передовой практики, а также контролем осуществления политики, особенно в том, что касается смягчающих мер, выявленных в рамках процесса управления рисками в области безопасности. Для облегчения сбора данных по всему миру разрабатывается веб-платформа. Установление и оформление извлеченных уроков улучшат выполнение программы обеспечения безопасности в указанных местах и ее согласование с рабочими методами, по мере необходимости, и будут способствовать укреплению программы обеспечения безопасности одновременно с ее учетом при разработке политики и в возможностях профессиональной подготовки.

Прочая информация

67. В таблице 11 приложения в соответствии с резолюцией [70/247](#) Генеральной Ассамблеи представлена информация о предлагаемых ресурсах для всех мест службы.
68. В таблице 12 представлена информация о предлагаемых на двухгодичный период 2018–2019 годов ресурсах для целей профессиональной подготовки.
69. В таблице 13 в соответствии с просьбой Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ([A/66/7](#), пункт 116) представлена информация об использовании ресурсов на информационно-коммуникационные технологии в течение двухгодичных периодов с 2014–2015 годов по 2018–2019 годы в разбивке по разделам бюджета. Методология сбора информации и представления отчетности об этих расходах улучшилась благодаря наличию системы «Умоджа». Смета сейчас включает расходы на должности и временный персонал общего назначения в связи с теми должностями, которые относятся к категории должностей «Сеть по вопросам информационно-коммуникационных технологий». Кроме того, информация сейчас включает смету на цели коммуникации.

70. В таблице 14 в соответствии с просьбой Консультативного комитета ([A/65/611](#), пункт 7) представлена информация о должностях временного персонала общего назначения в разбивке по частям и разделам бюджета по состоянию на 31 марта 2017 года.
71. В таблице 15 представлена информация об утвержденных должностях по регулярному бюджету, которые остаются вакантными в течение двух или более лет в разбивке по разделам бюджета.
72. В таблице 16 представлена информация о предлагаемых ресурсах на поездки персонала в разбивке по разделам бюджета.
73. В таблице 17 представлена информация о разделах бюджета, программа работы по которым была проанализирована органами, отвечающими за обзор программ.
74. В таблице 18 представлена сводная информация о мерах, принятых для выполнения рекомендаций Консультативного комитета, касающихся сквозных вопросов.

Приложения

Таблицы

I. Сводная информация о финансовых потребностях и потребностях в должностях

Таблица 1

Общий бюджет и должности

а) Общий бюджет (В тыс. долл. США)

	Ассигнования на 2016–2016 гг.	Смета на 2018–2019 гг.	Увеличение (уменьшение)	
			Сумма	В процентах
Регулярный бюджет				
Расходы	5 620 221,6	5 532 627,7	(87 593,9)	(1,6)
Общие поступления	39 171,2	48 385,8	9 214,6	23,5
Итого	5 581 050,4	5 484 241,9	(96 808,5)	(1,7)
Поступления по плану налогообложения персонала	500 007,9	505 680,9	5 673,0	1,1
Чистый объем регулярного бюджета	5 081 042,5	4 978 561,0	(102 481,5)	(2,0)
Прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов				
Вспомогательная деятельность	665 314,4	670 525,1	5 210,7	0,8
Итого, прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов	665 314,4	670 525,1	5 210,7	0,8
Внебюджетные ресурсы				
Вспомогательная деятельность	4 473 480,7	4 187 480,6	(286 000,1)	(6,4)
Основные виды деятельности	17 018 397,2	17 125 958,5	107 561,3	0,6
Итого, внебюджетные ресурсы	21 491 877,9	21 313 439,1	(178 438,8)	(0,8)
Совокупное чистое сальдо	27 238 234,8	26 962 525,2	(275 709,6)	(1,0)

в) Должности с разбивкой по источникам финансирования

	2016–2017 гг.	2017–2018 гг.	Увеличение (уменьшение)	
			Должности	В процентах
Регулярный бюджет				
Разделы сметы расходов	10 090	9 998	(92)	(0,9)
Разделы сметы поступлений	80	68	(12)	(15,0)
Итого	10 170	10 066	(104)	(1,0)
Прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов				
Вспомогательная деятельность	1 375	1 366	(9)	(0,7)
Итого	1 375	1 366	(9)	(0,7)
Внебюджетные ресурсы				
Основная деятельность	9 687	9 775	88	0,9
Вспомогательная деятельность	8 817	8 762	(55)	(0,6)
Итого	18 504	18 537	33	0,2
Всего	30 049	29 969	(80)	(0,3)

Таблица 2

Сводные показатели предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов
(В тыс. долл. США)

			Изменения в объеме ресурсов									
	Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Техническая корректировка (исключение единовременных потребностей и распределение двухгодичных ассигнований на финансирование должностей)	Новые и расширенные мандаты	Изменения в рамках раздела и/или по разделам	Прочие изменения	Общее изменение объема ресурсов	В про- центах	Всего до пересчета	Пересчет	Смета на 2018–2019 гг.	
Часть I												
Общее формирование политики, руководство и координация	770 935,9	748 474,4	(16 710,4)	16 082,1	983,7	(7 046,8)	(6 691,4)	(0,9)	741 783,0	21 244,7	763 027,7	
1. Общее формирование полити- ки, руководство и координация	115 540,7	117 372,9	(3 780,6)	386,5	3 477,4	92,2	175,5	0,1	117 548,4	3 159,2	120 707,6	
2. Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социаль- ного Совета и конференцион- ное управление	655 395,2	631 101,5	(12 929,8)	15 695,6	(2 493,7)	(7 139,0)	(6 866,9)	(1,1)	624 234,6	18 085,5	642 320,1	
Часть II												
Политические вопросы	1 369 675,2	1 487 785,2	(108 738,0)	1 955,6	(318,0)	(17 564,6)	(124 665,0)	(8,4)	1 363 120,2	7 790,9	1 370 911,1	
3. Политические вопросы	1 227 686,0	1 346 045,3	(105 246,8)	–	–	(15 740,1)	(120 986,9)	(9,0)	1 225 058,4	3 237,4	1 228 295,8	
4. Разоружение	26 116,1	24 868,9	(883,0)	1 955,6	(63,7)	(315,9)	693,0	2,8	25 561,9	765,4	26 327,3	
5. Операции по поддержанию мира	108 098,8	109 648,4	(2 608,2)	–	(254,3)	(1 447,9)	(4 310,4)	(3,9)	105 338,0	3 568,4	108 906,4	
6. Использование космического пространства в мирных целях	7 774,3	7 222,6	–	–	–	(60,7)	(60,7)	(0,8)	7 161,9	219,7	7 381,6	
Часть III												
Международное правосудие и право	97 148,0	107 354,3	(13 390,3)	551,2	–	2 230,3	(10 608,8)	(9,9)	96 745,5	2 402,6	99 148,1	
7. Международный Суд	49 339,9	45 814,7	(1 629,7)	–	–	2 778,7	1 149,0	2,5	46 963,7	957,7	47 921,4	
8. Правовые вопросы	47 808,1	61 539,6	(11 760,6)	551,2	–	(548,4)	(11 757,8)	(19,1)	49 781,8	1 444,9	51 226,7	
Часть IV												
Международное сотрудничество в целях развития	477 815,5	476 524,1	(923,4)	16 660,9	(140,3)	(6 059,4)	9 537,8	2,0	486 061,9	12 824,2	498 886,1	
9. Экономические и социальные вопросы	159 095,9	162 147,6	(3 130,8)	13 974,8	–	(1 725,1)	9 118,9	5,6	171 266,5	4 359,0	175 625,5	

	Изменения в объеме ресурсов										
	Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Техническая корректировка (исключение единовременных потребностей и распределение двухгодичных ассигнований на финансирование должностей)	Новые и расширенные мандаты	Изменения в рамках раздела и/или по разделам	Прочие изменения	Общее изменение объема ресурсов	В про- центах	Всего до пересчета	Пересчет	Смета на 2018–2019 гг.
10. Наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные развиваю- щиеся государства	8 602,7	10 763,0	–	–	–	(113,6)	(113,6)	(1,1)	10 649,4	330,5	10 979,9
11. Поддержка Организаций Объединенных Наций Нового партнерства в интересах раз- вития Африки	13 581,9	16 605,8	–	–	–	(153,8)	(153,8)	(0,9)	16 452,0	542,9	16 994,9
12. Торговля и развитие	144 641,6	138 422,2	1 475,3	–	(140,3)	(1 698,1)	(363,1)	(0,3)	138 059,1	2 902,3	140 961,4
13. Центр по международной тор- говле ^a	38 895,7	37 091,8	–	–	–	(406,5)	(406,5)	(1,1)	36 685,3	1 321,3	38 006,6
14. Окружающая среда	32 000,2	37 097,3	2 880,0	–	–	(613,0)	2 267,0	6,1	39 364,3	981,6	40 345,9
15. Населенные пункты	24 588,0	22 074,4	(1 888,2)	624,1	–	(282,3)	(1 546,4)	(7,0)	20 528,0	749,7	21 277,7
16. Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное пра- восудие	41 252,0	37 232,3	(259,7)	756,3	–	(967,4)	(470,8)	(1,3)	36 761,5	1 131,8	37 893,3
17. Структура «ООН-женщины»	15 157,4	15 089,7	–	1 305,7	–	(99,6)	1 206,1	8,0	16 295,8	505,1	16 800,9
Часть V											
Региональное сотрудничество в целях развития	557 030,8	551 250,3	1 992,4	5 711,2	(175,8)	(7 478,3)	49,5	0,0	551 299,8	23 801,0	575 100,8
18. Экономическое и социальное развитие в Африке	142 228,1	153 449,1	(218,6)	–	(160,1)	(2 200,6)	(2 579,3)	(1,7)	150 869,8	11 378,5	162 248,3
19. Экономическое и социальное развитие в Азиатско- Тихоокеанском регионе	99 477,5	95 411,4	791,9	325,7	(15,7)	(1 385,4)	(283,5)	(0,3)	95 127,9	1 646,0	96 773,9
20. Экономическое развитие в Европе	73 573,7	65 938,5	(83,8)	–	–	(1 015,0)	(1 098,8)	(1,7)	64 839,7	1 285,0	66 124,7

	Изменения в объеме ресурсов										
	Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Техническая корректировка (исключение единовременных потребностей и распределение двухгодичных ассигнований на финансирование должностей)	Новые и расширенные мандаты	Изменения в рамках раздела и/или по разделам	Прочие изменения	Общее изменение объема ресурсов	В про- центах	Всего до пересчета	Пересчет	Смета на 2018–2019 гг.
21. Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне	114 239,3	106 931,0	483,7	–	–	(1 304,1)	(820,4)	(0,8)	106 110,6	4 340,6	110 451,2
22. Экономическое и социальное развитие в Западной Азии	72 773,2	70 088,3	1 019,2	385,5	–	(969,3)	435,4	0,6	70 523,7	1 697,5	72 221,2
23. Регулярная программа технического сотрудничества	54 739,0	59 432,0	–	5 000,0	–	(603,9)	4 396,1	7,4	63 828,1	3 453,4	67 281,5
Часть VI											
Права человека и гуманитарные вопросы	461 934,3	389 480,3	(22 483,1)	13 274,6	–	(3 286,6)	(12 495,1)	(3,2)	376 985,2	9 079,1	386 064,3
24. Права человека	200 902,8	212 034,3	(16 860,1)	5 767,9	–	(2 443,0)	(13 535,2)	(6,4)	198 499,1	4 741,6	203 240,7
25. Международная защита беженцев, поиск долговременных решений их проблем и оказание им помощи	89 876,2	85 362,6	–	–	–	(717,5)	(717,5)	(0,8)	84 645,1	3 039,9	87 685,0
26. Палестинские беженцы	55 818,7	55 137,3	820,2	–	–	653,1	1473,3	2,7	56 610,6	374,1	56 984,7
27. Гуманитарная помощь	115 336,6	36 946,1	(6 443,2)	7 506,7	–	(779,2)	284,3	(0,8)	37 230,4	923,5	38 153,9
Часть VII											
Общественная информация	186 312,5	187 570,1	(63,4)	4 237,9	(3 477,4)	(2 047,7)	(1 350,6)	(0,7)	186 219,5	4 784,6	191 004,1
28. Общественная информация	186 312,5	187 570,1	(63,4)	4 237,9	(3 477,4)	(2 047,7)	(1 350,6)	(0,7)	186 219,5	4 784,6	191 004,1
Часть VIII											
Общее вспомогательное обслуживание	677 125,1	595 287,0	(12 021,0)	20 076,9	2 099,9	(9 543,9)	611,9	0,1	595 898,9	19 363,5	615 262,4
29. Управленческое и вспомогательное обслуживание	677 125,1	595 287,0	(12 021,0)	20 076,9	2 099,9	(9 543,9)	611,9	0,1	595 898,9	19 363,5	615 262,4
А. Канцелярия заместителя Генерального секретаря по вопросам управления	56 971,1	22 710,9	(8 143,7)	11 880,1	–	(275,6)	3 460,8	15,2	26 171,7	357,7	26 529,4
В. Управление по планированию программ, бюджету и счетам	49 254,3	34 706,1	(274,1)	–	–	(500,0)	(774,1)	(2,2)	33 932,0	860,0	34 792,0

	Изменения в объеме ресурсов										
	Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Техническая корректировка (исключение единовременных потребностей и распределение двухгодичных ассигнований на финансирование должностей)	Новые и расширенные мандаты	Изменения в рамках раздела и/или по разделам	Прочие изменения	Общее изменение объема ресурсов	В про- центах	Всего до пересчета	Пересчет	Смета на 2018–2019 гг.
С. Управление людских ресур- сов	75 690,6	70 288,3	(542,5)	–	–	(405,7)	(948,2)	(1,3)	69 340,1	2 112,2	71 452,3
Д. Управление централизован- ного вспомогательного об- служивания	196 929,8	166 996,3	(2 811,8)	1 012,0	–	(1 422,3)	(3 222,1)	(1,9)	163 774,2	4 768,7	168 542,9
Е. Управление информацион- но-коммуникационных тех- нологий	73 328,6	97 771,0	41,3	7 074,3	2 099,9	(3 718,3)	5 497,2	5,6	103 268,2	3 283,7	106 551,9
Ф. Административное обслу- живание, Женева	158 718,8	139 377,9	(63,7)	110,5	–	(1 972,4)	(1 925,6)	(1,4)	137 452,3	4 618,7	142 071,0
Г. Административное обслу- живание, Вена	36 265,0	34 030,8	–	–	–	(558,4)	(558,4)	(1,6)	33 472,4	1 697,5	35 169,9
Н. Административное обслу- живание, Найроби	29 966,9	29 405,7	(226,5)	–	–	(691,2)	(917,7)	(3,1)	28 488,0	1 665,0	30 153,0
Часть IX											
Внутренний надзор	39 779,6	40 148,4	231,6	–	–	(453,1)	(221,5)	(0,6)	39 926,9	1 189,4	41 116,3
30. Внутренний надзор	39 779,6	40 148,4	231,6	–	–	(453,1)	(221,5)	(0,6)	39 926,9	1 189,4	41 116,3
Часть X											
Совместно финансируемая ад- министративная деятельность и специальные расходы	153 220,4	164 748,4	698,2	–	–	(212,4)	485,8	0,3	165 234,2	3 757,4	168 991,6
31. Совместно финансируемая ад- министративная деятельность	11 201,3	11 503,6	698,2	–	–	(13,4)	684,8	6,0	12 188,4	382,8	12 571,2
32. Специальные расходы	142 019,1	153 244,8	–	–	–	(199,0)	(199,0)	(0,1)	153 045,8	3 374,6	156 420,4
Часть XI											
Капитальные расходы	110 977,5	109 309,0	(56 502,4)	–	–	(670,9)	(57 173,3)	(52,3)	52 135,7	2 814,3	54 950,0
33. Строительство, перестройка, переоборудование и капита- льный ремонт помещений	110 977,5	109 309,0	(56 502,4)	–	–	(670,9)	(57 173,3)	(52,3)	52 135,7	2 814,3	54 950,0

	Изменения в объеме ресурсов										
	Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Техническая корректировка (исключение единовременных потребностей и распределение двухгодичных ассигнований на финансирование должностей)	Новые и расширенные мандаты	Изменения в рамках раздела и/или по разделам	Прочие изменения	Общее изменение объема ресурсов	В про- центах	Всего до пересчета	Пересчет	Смета на 2018–2019 гг.
Часть XII											
Охрана и безопасность	250 950,8	238 283,4	(4 246,6)	–	(2 099,9)	(2 077,7)	(8 424,2)	(3,5)	229 859,2	8 317,1	238 176,3
34. Охрана и безопасность	250 950,8	238 283,4	(4 246,6)	–	(2 099,9)	(2 077,7)	(8 424,2)	(3,5)	229 859,2	8 317,1	238 176,3
Часть XIII											
Счет развития	28 398,8	28 398,8	–	–	–	–	–	–	28 398,8	–	28 398,8
35. Счет развития	28 398,8	28 398,8	–	–	–	–	–	–	28 398,8	–	28 398,8
Часть XIV											
Налогообложение персонала	507 231,1	495 607,9	478,0	871,0	(907,0)	(4 668,7)	(4 226,7)	(0,9)	491 381,2	10 208,9	501 590,1
36. Налогообложение персонала	507 231,1	495 607,9	478,0	871,0	(907,0)	(4 668,7)	(4 226,7)	(0,9)	491 381,2	10 208,9	501 590,1
Всего, регулярный бюджет	5 688 535,5	5 620 221,6	(231 678,4)	79 421,4	(4 034,8)	(58 879,8)	(215 171,6)	(3,8)	5 405 050,0	127 577,7	5 532 627,7

^a Включает предложения о выделении ресурсов в объеме 36 685 300 долл. США, или 35 217 888 швейцарских франков (до пересчета), и 38 006 600 долл. США, или 36 486 336 швейцарских франков (после пересчета), в соответствии с расценками, представленными в таблице 6.

Таблица 3

Сводная смета регулярного бюджета на 2018–2019 годы в разбивке по статьям расходов
(В тыс. долл. США)

	Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Изменения в объеме ресурсов								Смета на 2018–2019 гг.
			Техническая корректировка (исключение единовременных потребностей и распределение двухгодичных ассигнований на финансирование должностей)	Новые и расширенные мандаты	Изменения в рамках раздела и/или по разделам	Прочие изменения	Общее изменение объема ресурсов	В про- центах	Всего до пересчета	Пересчет	
Должности	2 522 506,4	2 441 731,8	14 828,3	6 674,3	(3 222,4)	(21 412,0)	(3 131,8)	(0,1)	2 438 600,0	59 332,8	2 497 932,8
Прочие расходы по персоналу	376 097,3	369 907,2	(45 980,4)	24 573,3	(3 775,1)	(2 120,4)	(27 302,6)	(7,4)	342 604,6	13 271,1	355 875,7
Вознаграждение лиц, не являю- щихся сотрудниками	19 614,5	20 758,6	(1 563,8)	–	–	22,3	(1 541,5)	(7,4)	19 217,1	237,9	19 455,0
Консультанты	40 298,9	29 230,8	(8 827,5)	1 382,3	1 527,6	380,1	(5 537,5)	(18,9)	23 693,3	1 731,9	25 425,2
Эксперты	1 520,9	21 205,8	(2 929,7)	816,9	(912,2)	(328,0)	(3 353,0)	(15,8)	17 852,8	1 503,8	19 356,6
Поездки представителей	39 042,7	50 288,0	(1 941,1)	2 524,7	(1 439,4)	(165,8)	(1 021,6)	(2,0)	49 266,4	1 938,3	51 204,7
Поездки персонала	60 138,5	44 756,8	(3 855,0)	1 416,1	1 039,1	(731,6)	(2 131,4)	(4,8)	42 625,4	1 685,5	44 310,9
Услуги по контрактам	142 134,1	164 898,6	(14 104,6)	5 994,8	7 569,4	(5 127,6)	(5 668,0)	(3,4)	159 230,6	8 023,1	167 253,7
Общие оперативные расходы	308 207,7	262 205,6	(11 563,9)	1 991,7	337,5	(5 181,0)	(14 415,7)	(5,5)	247 789,9	11 861,3	259 651,2
Представительские расходы	1 061,9	1 242,7	(9,2)	1,0	1,2	(2,6)	(9,6)	(0,8)	1 233,1	64,1	1 297,2
Предметы снабжения и материа- лы	21 725,6	26 394,7	(727,2)	185,5	(2 037,5)	(1 163,0)	(3 742,2)	(14,2)	22 652,5	1 584,9	24 237,4
Мебель и оборудование	37 771,7	36 418,8	(1 359,7)	3 146,1	569,7	(977,3)	1 378,8	3,8	37 797,6	2 561,4	40 359,0
Переоборудование помещений	57 812,3	77 950,8	(24 579,2)	–	(5 501,5)	(670,9)	(30 751,6)	(39,5)	47 199,2	2 332,4	49 531,6
Субсидии и взносы	376 356,4	348 231,6	(24 551,5)	29 843,7	2 715,8	(1 946,2)	6 061,8	1,7	354 293,4	11 240,3	365 533,7
Прочие расходы ^a	1 684 246,4	1 724 999,8	(104 513,9)	871,0	(907,0)	(19 455,8)	(124 005,7)	(7,2)	1 600 994,1	10 208,9	1 611 203,0
Всего	5 688 535,3	5 620 221,6	(231 678,4)	79 421,4	(4 034,8)	(58 879,8)	(215 171,6)	(3,8)	5 405 050,0	127 577,7	5 532 627,7

^a Включают паушальную сумму ассигнований на специальные политические миссии.

Таблица 4

Штатные и временные должности, утвержденные на двухгодичный период 2016–2017 годов и предлагаемые на период 2018–2019 годов для финансирования из регулярного бюджета, в разбивке по разделам бюджета

	Категория специалистов и выше								Категория общего обслуживания и смежные категории									Итого	Всего
	ПЗГС/ ЗГС	ПГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2/1	Итого	Высший разряд	Прочие разряды	Кате- гория службы охраны	Местный разряд	Катего- рия по- левой службы	Категория националь- ных со- трудников- специали- стов	Кате- гория рабочих			
1. Общее формирование политики, руководство и координация																			
2016–2017 годы	6	3	8	16	30	33	28	5	129	12	75	–	8	–	–	–	95	224	
Новые должности	1	–	–	1	–	1	–	–	3	–	–	–	–	–	–	–	–	3	
Перераспределяе- мые должности	–	–	1	–	1	2	2	–	6	2	4	–	–	–	–	–	6	12	
Упраздняемые должности	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	(1)	–	–	–	–	–	(1)	(1)	
2018–2019 годы	7	3	9	17	31	36	30	5	138	14	78	–	8	–	–	–	100	238	
2. Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление																			
2016–2017 годы	1	1	6	19	191	389	385	9	1 001	82	625	–	14	–	–	–	721	1 722	
Новые должности	–	–	–	–	7	4	3	–	14	4	–	–	–	–	–	–	4	18	
Реклассифицируе- мые должности	–	–	–	–	6	21	(27)	–	–	3	(3)	–	–	–	–	–	–	–	
Упраздняемые должности	–	–	–	(1)	–	(2)	(12)	–	(15)	(6)	(37)	–	–	–	–	–	(43)	(58)	
2018–2019 годы	1	1	6	18	204	412	349	9	1 000	83	585	–	14	–	–	–	682	1 682	
3. Политические вопросы																			
2016–2017 годы	3	3	13	16	48	64	52	22	221	5	100	6	32	7	5	–	155	376	
Реклассифицируе- мые должности	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	(6)	1	5	–	–	–	–	
Упраздняемые должности	–	–	–	–	(1)	–	–	–	(1)	–	(2)	–	–	–	–	–	(2)	(3)	
2018–2019 годы	3	3	13	16	47	64	52	22	220	5	98	–	33	12	5	–	153	373	

	Категория специалистов и выше								Категория общего обслуживания и смежные категории									Итого	Всего
	ПЗГС/ ЗГС	ПГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2/1	Итого	Высший разряд	Прочие разряды	Кате- гория службы охраны	Местный разряд	Катего- рия по- левой службы	Категория националь- ных со- трудников- специали- стов	Кате- гория рабочих			
4. Разоружение																			
2016–2017 годы	1	–	2	3	13	8	7	4	38	4	14	–	4	–	–	–	22	60	
2018–2019 годы	1	–	2	3	13	8	7	4	38	4	14	–	4	–	–	–	22	60	
5. Операции по поддержанию мира																			
2016–2017 годы	2	5	6	7	9	6	7	9	51	–	19	–	200	102	2	–	323	374	
Новые должности	–	–	–	–	–	–	1	–	1	–	–	–	–	1	–	–	1	2	
Реклассифицируе- мые должности	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	5	(5)	–	–	–	–	
Упраздняемые должности	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	(1)	–	(5)	(3)	–	–	(9)	(9)	
2018–2019 годы	2	5	6	7	9	6	8	9	52	–	18	–	200	95	2	–	315	367	
6. Использование космического пространства в мирных целях																			
2016–2017 годы	–	–	1	1	2	7	4	3	18	–	5	–	–	–	–	–	5	23	
2018–2019 годы	–	–	1	1	2	7	4	3	18	–	5	–	–	–	–	–	5	23	
7. Международный Суд																			
2016–2017 годы	–	1	1	1	4	14	19	20	60	6	50	–	–	–	–	–	56	116	
Реклассифицируе- мые должности	–	–	–	–	–	2	(2)	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	
2018–2019 годы	–	1	1	1	4	16	17	20	60	6	50	–	–	–	–	–	56	116	
8. Правовые вопросы																			
2016–2017 годы	1	1	4	7	19	23	23	14	92	11	44	–	–	–	–	–	55	147	
Реклассифицируе- мые должности	–	–	–	–	–	(1)	2	(1)	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	
Упраздняемые должности	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	(3)	–	–	–	–	–	(3)	(3)	

	Категория специалистов и выше									Категория общего обслуживания и смежные категории									Итого	Всего
	ПЗГС/ ЗГС	ПГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2/1	Итого	Высший разряд	Прочие разряды	Кате- гория службы охраны	Местный разряд	Катего- рия по- левой службы	Категория националь- ных со- трудников- специали- стов	Кате- гория рабочих				
Преобразуемые должности	–	–	–	–	–	–	1	–	1	–	1	–	–	–	–	–	1	2		
2018–2019 годы	1	1	4	7	19	22	26	13	93	11	42	–	–	–	–	–	53	146		
9. Экономические и социальные вопросы																				
2016–2017 годы	1	2	9	31	67	89	67	43	309	33	160	–	–	–	–	–	193	502		
Упраздняемые должности	–	–	–	–	–	–	(1)	–	(1)	–	(9)	–	–	–	–	–	(9)	(10)		
Преобразуемые должности	–	–	–	–	–	1	1	–	2	–	–	–	–	–	–	–	–	2		
2018–2019 годы	1	2	9	31	67	90	67	43	310	33	151	–	–	–	–	–	184	494		
10. Наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные развивающиеся государства																				
2016–2017 годы	1	–	1	1	6	8	4	1	22	–	6	–	–	–	–	–	6	28		
2018–2019 годы	1	–	1	1	6	8	4	1	22	–	6	–	–	–	–	–	6	28		
11. Поддержка Организацией Объединенных Наций Нового партнерства в интересах развития Африки																				
2016–2017 годы	1	–	1	2	6	10	13	1	34	1	8	–	1	–	–	–	10	44		
2018–2019 годы	1	–	1	2	6	10	13	1	34	1	8	–	1	–	–	–	10	44		
12. Торговля и развитие																				
2016–2017 годы	1	1	5	20	50	65	74	33	249	10	131	–	–	–	–	–	141	390		
Новые должности	–	–	–	–	–	–	1	–	1	–	–	–	–	–	–	–	–	1		
Упраздняемые должности	–	–	–	–	–	–	(1)	(1)	(2)	–	(5)	–	–	–	–	–	(5)	(7)		
2018–2019 годы	1	1	5	20	50	65	74	32	248	10	126	–	–	–	–	–	136	384		
14. Окружающая среда																				
2016–2017 годы	1	1	4	11	25	41	13	2	98	1	5	–	10	–	–	–	16	114		

	Категория специалистов и выше									Категория общего обслуживания и смежные категории								
	ПЗГС/ ЗГС	ПГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2/1	Итого	Высший разряд	Прочие разряды	Кате- гория службы охраны	Местный разряд	Катего- рия по- левой службы	Категория националь- ных со- трудников- специали- стов	Кате- гория рабочих	Итого	Всего
Упраздняемые должности	–	–	–	–	–	–	–	(1)	(1)	–	–	–	–	–	–	–	–	(1)
2018–2019 годы	1	1	4	11	25	41	13	1	97	1	5	–	10	–	–	–	16	113
15. Населенные пункты																		
2016–2017 годы	1	–	1	4	9	16	14	5	50	–	2	–	23	–	–	–	25	75
Упраздняемые должности	–	–	–	–	–	(1)	–	–	(1)	–	–	–	(1)	–	–	–	(1)	(2)
2018–2019 годы	1	–	1	4	9	15	14	5	49	–	2	–	22	–	–	–	24	73
16. Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие																		
2016–2017 годы	1	–	3	7	14	32	24	14	95	3	25	–	–	–	–	–	28	123
Новые должности	–	–	–	–	–	1	2	–	3	–	–	–	–	–	–	–	–	3
Упраздняемые должности	–	–	–	–	–	–	–	(1)	(1)	–	–	–	–	–	–	–	–	(1)
2018–2019 годы	1	–	3	7	14	33	26	13	97	3	25	–	–	–	–	–	28	125
17. Структура «ООН-женщины»																		
2016–2017 годы	1	1	2	3	6	7	7	5	32	–	13	–	–	–	–	–	13	45
Новые должности	–	–	1	1	1	1	1	–	5	–	–	–	–	–	–	–	–	5
Упраздняемые должности	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	(1)	–	–	–	–	–	(1)	(1)
2018–2019 годы	1	1	3	4	7	8	8	5	37	–	12	–	–	–	–	–	12	49
18. Экономическое и социальное развитие в Африке																		
2016–2017 годы	1	–	2	16	42	73	77	29	240	–	2	–	297	–	15	–	314	554
Новые должности	–	–	–	–	1	–	–	–	1	–	–	–	–	–	–	–	–	1
Реклассифицируе- мые должности	–	–	–	–	1	(3)	2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

	Категория специалистов и выше								Категория общего обслуживания и смежные категории									Итого	Всего
	ПЗГС/ ЗГС	ПГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2/1	Итого	Высший разряд	Прочие разряды	Кате- гория службы охраны	Местный разряд	Катего- рия по- левой службы	Категория националь- ных со- трудников- специали- стов	Кате- гория рабочих			
Упраздняемые должности	–	–	–	–	–	–	(1)	(2)	(3)	–	–	–	(9)	–	–	–	(9)	(12)	
2018–2019 годы	1	–	2	16	44	70	78	27	238	–	2	–	288	–	15	–	305	543	
19. Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе																			
2016–2017 годы	1	–	2	14	36	63	51	35	202	–	–	–	226	–	3	–	229	431	
Реклассифицируе- мые должности	–	–	–	1	(1)	1	1	(2)	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	
Упраздняемые должности	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	(12)	–	–	–	(12)	(12)	
2018–2019 годы	1	–	2	15	35	64	52	33	202	–	–	–	214	–	3	–	217	419	
20. Экономическое развитие в Европе																			
2016–2017 годы	1	–	1	9	23	34	36	21	125	6	59	–	–	–	–	–	65	190	
Новые должности	–	–	–	–	–	1	–	–	1	–	–	–	–	–	–	–	–	1	
Упраздняемые должности	–	–	–	(1)	–	–	–	–	(1)	–	(2)	–	–	–	–	–	(2)	(3)	
2018–2019 годы	1	–	1	8	23	35	36	21	125	6	57	–	–	–	–	–	63	188	
21. Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне																			
2016–2017 годы	1	–	2	13	31	62	62	48	219	–	4	–	261	–	3	–	268	487	
Упраздняемые должности	–	–	–	–	–	(1)	–	(1)	(2)	–	–	–	(4)	–	–	–	(4)	(6)	
2018–2019 годы	1	–	2	13	31	61	62	47	217	–	4	–	257	–	3	–	264	481	
22. Экономическое и социальное развитие в Западной Азии																			
2016–2017 годы	1	–	2	8	25	37	33	17	123	–	–	–	131	1	3	–	135	258	
Новые должности	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	
Реклассифицируе- мые должности	–	–	–	–	–	(1)	(1)	1	(1)	–	–	–	–	–	1	–	1	–	

	Категория специалистов и выше									Категория общего обслуживания и смежные категории								Итого	Всего
	ПЗГС/ ЗГС	ПГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2/1	Итого	Высший разряд	Прочие разряды	Кате- гория службы охраны	Местный разряд	Категор- ия по- левой службы	Категория националь- ных со- трудников- специали- стов	Кате- гория рабочих	Итого		
Упраздняемые должности	–	–	–	–	–	(1)	–	–	(1)	–	–	–	(2)	–	–	–	(2)	(3)	
2018–2019 годы	1	–	2	8	25	35	32	18	121	–	–	–	129	1	4	–	134	255	
24. Права человека																			
2016–2017 годы	1	2	3	10	44	99	141	22	322	4	82	–	4	–	1	–	91	413	
Новые должности	–	–	–	–	1	–	10	–	11	–	1	–	–	–	–	–	1	12	
Реклассифицируе- мые должности	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	
Упраздняемые должности	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	(3)	–	–	–	–	–	(3)	(3)	
2018–2019 годы	1	2	3	10	45	99	151	22	333	4	80	–	4	–	1	–	89	422	
25. Международная защита беженцев, поиск долговременных решений их проблем и оказание им помощи																			
2016–2017 годы	1	1	–	–	–	–	–	–	2	–	–	–	–	–	–	–	–	2	
2018–2019 годы	1	1	–	–	–	–	–	–	2	–	–	–	–	–	–	–	–	2	
26. Палестинские беженцы																			
2016–2017 годы	1	1	8	11	28	61	33	2	145	–	10	–	–	–	–	–	10	155	
Новые должности	–	–	–	–	1	1	1	–	3	–	–	–	–	–	–	–	–	3	
Реклассифицируе- мые должности	–	–	–	1	(1)	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	
2018–2019 годы	1	1	8	12	28	62	34	2	148	–	10	–	–	–	–	–	10	158	
27. Гуманитарная помощь																			
2016–2017 годы	1	1	3	4	11	16	14	5	55	2	15	–	–	–	–	–	17	72	
2018–2019 годы	1	1	3	4	11	16	14	5	55	2	15	–	–	–	–	–	17	72	
28. Общественная информация																			
2016–2017 годы	1	–	4	18	35	74	106	60	298	9	212	–	149	–	50	–	420	718	

	Категория специалистов и выше									Категория общего обслуживания и смежные категории								
	ПЗГС/ ЗГС	ПГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2/1	Итого	Высший разряд	Прочие разряды	Кате- гория службы охраны	Местный разряд	Катего- рия по- левой службы	Категория националь- ных со- трудников- специали- стов	Кате- гория рабочих	Итого	Всего
Новые должности	–	–	–	–	1	–	4	4	9	–	9	–	–	–	–	–	9	18
Перераспределяе- мые должности	–	–	(1)	–	(1)	(2)	(2)	–	(6)	(2)	(4)	–	–	–	–	–	(6)	(12)
Упраздняемые должности	–	–	–	–	(1)	–	–	(3)	(4)	–	(3)	–	(1)	–	–	–	(4)	(8)
2018–2019 годы	1	–	3	18	34	72	108	61	297	7	214	–	148	–	50	–	419	716
29. Управленческое и вспомогательное обслуживание																		
2016–2017 годы	1	4	15	33	76	108	124	71	432	69	605	–	73	–	1	97	845	1 277
Новые должности	–	–	–	1	1	5	–	2	9	1	1	–	1	–	–	–	3	12
Реклассифицируе- мые должности	–	–	–	1	–	(1)	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Перераспределяе- мые должности	–	–	–	–	1	2	1	1	5	–	2	–	–	–	–	–	2	7
Упраздняемые должности	–	–	–	–	–	–	(2)	(1)	(3)	–	(13)	–	(7)	–	–	(1)	(21)	(24)
2018–2019 годы	1	4	15	35	78	114	123	73	443	70	595	–	67	–	1	96	829	1 272
29А. Канцелярия заместителя Генерального секретаря по вопросам управления																		
2016–2017 годы	1	–	2	3	9	6	2	1	24	4	19	–	–	–	–	–	23	47
2018–2019 годы	1	–	2	3	9	6	2	1	24	4	19	–	–	–	–	–	23	47
29В. Управление по планированию программ, бюджету и счетам																		
2016–2017 годы	–	1	3	8	10	18	16	8	64	8	46	–	–	–	–	–	54	118
Упраздняемые должности	–	–	–	–	–	–	(1)	–	(1)	–	(1)	–	–	–	–	–	(1)	(2)
2018–2019 годы	–	1	3	8	10	18	15	8	63	8	45	–	–	–	–	–	53	116
29С. Управление людских ресурсов																		
2016–2017 годы	–	1	3	5	15	20	18	13	75	8	65	–	–	–	–	–	73	148
Новые должности	–	–	–	–	1	1	–	–	2	–	–	–	–	–	–	–	–	2

	Категория специалистов и выше								Категория общего обслуживания и смежные категории									Итого	Всего
	ПЗГС/ ЗГС	ПГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2/1	Итого	Высший разряд	Прочие разряды	Кате- гория службы охраны	Местный разряд	Катего- рия по- левой службы	Категория националь- ных со- трудников- специали- стов	Кате- гория рабочих			
Упраздняемые должности	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	(1)	–	–	–	–	–	(1)	(1)	
2018–2019 годы	–	1	3	5	16	21	18	13	77	8	64	–	–	–	–	–	72	149	
29D. Управление централизованного вспомогательного обслуживания																			
2016–2017 годы	–	1	2	3	7	11	11	8	43	8	142	–	–	–	–	96	246	289	
Новые должности	–	–	–	–	–	–	–	2	2	1	1	–	–	–	–	–	2	4	
Реклассифицируе- мые должности	–	–	–	1	(1)	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	
Упраздняемые должности	–	–	–	–	–	–	–	(1)	(1)	–	(1)	–	–	–	–	(1)	(2)	(3)	
2018–2019 годы	–	1	2	4	6	11	11	9	44	9	142	–	–	–	–	95	246	290	
29E. Управление информационно-коммуникационных технологий																			
2016–2017 годы	–	1	2	5	15	22	34	10	89	17	61	–	–	–	–	1	79	168	
Новые должности	–	–	–	1	–	4	–	–	5	–	–	–	1	–	–	–	1	6	
Перераспределяе- мые должности	–	–	–	–	1	2	1	1	5	–	2	–	–	–	–	–	2	7	
Упраздняемые должности	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	(3)	–	–	–	–	–	(3)	(3)	
2018–2019 годы	–	1	2	6	16	28	35	11	99	17	60	–	1	–	–	1	79	178	
29F. Административное обслуживание, Женева																			
2016–2017 годы	–	–	1	4	10	16	19	21	71	18	214	–	–	–	–	–	232	303	
Реклассифицируе- мые должности	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	
Упраздняемые должности	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	(6)	–	–	–	–	–	(6)	(6)	
2018–2019 годы	–	–	1	4	10	16	19	21	71	18	208	–	–	–	–	–	226	297	
29G. Административное обслуживание, Вена																			
2016–2017 годы	–	–	1	1	4	5	7	3	21	6	58	–	–	–	–	–	64	85	

	Категория специалистов и выше									Категория общего обслуживания и смежные категории									Всего
	ПЗГС/ ЗГС	ПГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2/1	Итого	Высший разряд	Прочие разряды	Кате- гория службы охраны	Местный разряд	Катего- рия по- левой службы	Категория националь- ных со- трудников- специали- стов	Кате- гория рабочих	Итого		
Упраздняемые должности	–	–	–	–	–	–	(1)	–	(1)	–	(1)	–	–	–	–	–	(1)	(2)	
2018–2019 годы	–	–	1	1	4	5	6	3	20	6	57	–	–	–	–	–	63	83	
29Н. Административное обслуживание, Найроби																			
2016–2017 годы	–	–	1	4	6	10	17	7	45	–	–	–	73	–	1	–	74	119	
Реклассифицируе- мые должности	–	–	–	–	1	(1)	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	
Упраздняемые должности	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	(7)	–	–	–	(7)	(7)	
2018–2019 годы	–	–	1	4	7	9	17	7	45	–	–	–	66	–	1	–	67	112	
30. Внутренний надзор																			
2016–2017 годы	1	1	3	3	13	28	22	14	85	8	22	–	1	–	–	–	31	116	
Упраздняемые должности	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	(2)	–	–	–	–	–	(2)	(2)	
2018–2019 годы	1	1	3	3	13	28	22	14	85	8	20	–	1	–	–	–	29	114	
34. Охрана и безопасность																			
2016–2017 годы	1	1	1	4	7	19	17	7	57	8	167	307	515	–	–	–	997	1 054	
Перераспределяе- мые должности	–	–	–	–	(1)	(2)	(1)	(1)	(5)	–	(2)	–	–	–	–	–	(2)	(7)	
Упраздняемые должности	–	–	–	–	–	(1)	(1)	–	(2)	–	(1)	–	(3)	–	–	–	(4)	(6)	
2018–2019 годы	1	1	1	4	6	16	15	6	50	8	164	307	512	–	–	–	991	1 041	
Всего	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	
2016–2017 годы	35	30	113	292	870	1 486	1 457	521	4 804	274	2 460	313	1 949	110	83	97	5 286	10 090	
Новые должности	1	–	1	3	13	14	23	6	61	5	11	–	1	1	–	–	18	79	
Реклассифицируе- мые должности	–	–	–	3	5	18	(25)	(2)	(1)	3	(3)	(6)	6	–	1	–	1	–	

	Категория специалистов и выше									Категория общего обслуживания и смежные категории								
	ПЗГС/ ЗГС	ПГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2/1	Итого	Высший разряд	Прочие разряды	Кате- гория службы охраны	Местный разряд	Катего- рия по- левой службы	Категория националь- ных со- трудников- специали- стов	Кате- гория рабочих	Итого	Всего
Упраздняемые должности	–	–	–	(2)	(2)	(6)	(18)	(10)	(38)	(6)	(83)	–	(44)	(3)	–	(1)	(137)	(175)
Преобразуемые должности	–	–	–	–	–	1	2	–	3	–	1	–	–	–	–	–	1	4
2018–2019 годы	36	30	114	296	886	1 513	1 439	515	4 829	276	2 386	307	1 912	108	84	96	5 169	9 998
Раздел 3 сметы поступлений. Услуги для общественности																		
2016–2017 годы	–	–	–	–	2	4	4	3	13	9	56	2	–	–	–	–	67	80
Упраздняемые должности	–	–	–	–	–	–	–	–	–	(2)	(10)	–	–	–	–	–	(12)	(12)
2018–2019 годы	–	–	–	–	2	4	4	3	13	7	46	2	–	–	–	–	55	68
Всего по регулярному бюджету и разделу 3 сметы поступлений																		
2016–2017 годы	35	30	113	292	872	1 490	1 461	524	4 817	283	2 516	315	1 949	110	83	97	5 353	10 170
Новые должности	1	–	1	3	13	14	23	6	61	5	11	–	1	1	–	–	18	79
Реклассифициру- емые должности	–	–	–	3	5	18	(25)	(2)	(1)	3	(3)	(6)	6	–	1	–	1	–
Упраздняемые должности	–	–	–	(2)	(2)	(6)	(18)	(10)	(38)	(8)	(93)	–	(44)	(3)	–	(1)	(149)	(187)
Преобразуемые должности	–	–	–	–	–	1	2	–	3	–	1	–	–	–	–	–	1	4
2018–2019 годы	36	30	114	296	888	1 517	1 443	518	4 842	283	2 432	309	1 912	108	84	96	5 224	10 066

Таблица 5

Предлагаемые ресурсы в разбивке по приоритетным направлениям деятельности^a
(В тыс. долл. США)

Приоритетная область	Часть и раздел бюджета	Потребности в ресурсах				Количество должностей			
		Ассигнования на 2016–2017 гг.	2018–2019 гг., до пересчета	Изменение в объеме ресурсов	Изменение в процентах	Утвержденные на 2016–2017 гг.	2018–2019 гг., до пересчета	Кадровые изменения	Изменение в процентах
Содействие поступательному экономическому росту и устойчивому развитию согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи и решениям последних конференций Организации Объединенных Наций	Часть IV «Международное сотрудничество в целях развития» (разделы 9, 10, 12, 13, 14, 15, 17)	955 248,7	966 135,8	10 887,0	1,1	2 484	2 520	36	1,4
	Часть V «Региональное сотрудничество в целях развития» (разделы 19–23)								
	Часть XIII «Счет развития» (раздел 35)								
Поддержание международного мира и безопасности	Часть II «Политические вопросы» (разделы 3, 5 и 6)	1 576 680,0	1 456 611,6	(120 068,4)	(7,6)	763	773	10	1,3
Развитие Африки	Часть IV «Международное сотрудничество в целях развития» (раздел 11)	187 766,6	185 365,9	(2 400,7)	(1,3)	587	598	11	1,8
	Часть V «Региональное сотрудничество в целях развития» (раздел 18)								
Поощрение прав человека	Часть VI «Права человека и гуманитарные вопросы» (раздел 24)	234 111,3	220 612,0	(13 499,3)	(5,8)	422	413	(9)	(2,2)
Эффективная координация усилий по оказанию гуманитарной помощи	Часть VI «Права человека и гуманитарные вопросы» (разделы 25–27)	126 508,4	126 006,6	(501,8)	(0,4)	74	74	–	–
Содействие правосудию и развитию международного права	Часть III «Международное правосудие и право» (разделы 7 и 8)	117 850,5	107 113,2	(10 737,4)	(9,1)	262	263	1	0,4
Разоружение	Часть II «Политические вопросы» (раздел 4)	27 828,5	28 483,6	655,0	2,4	60	60	–	–
Контроль над наркотиками, предупреждение преступности и борьба с международным терроризмом во всех его формах и проявлениях	Часть IV «Международное сотрудничество в целях развития» (раздел 16)	42 732,7	41 976,6	(756,1)	(1,8)	125	123	(2)	(1,6)

^a Налогообложение персонала распределяется пропорционально исходя из расходов на персонал.

Таблица 6

Обменные курсы различных валют по отношению к доллару США и годовые темпы инфляции в разбивке по основным местам службы, 2016–2019 годы

Основное место службы (валюта)	Обменные курсы				Среднегодовые темпы инфляции (в процентах)			
	2016 год ^a	2017 год ^a	2018 год	2019 год	2016 год ^a	2017 год ^a	2018 год	2019 год
Вена (евро)	0,906	0,881	0,881	0,881	0,9	1,8	2,2	2,1
Сантьяго (чилийское песо)	680,459	678,753	678,753	678,753	3,9	3,2	2,6	2,8
Аддис-Абеба (эфиопский быр)	21,816	22,250	22,250	22,250	8,1	7,9	7,7	8,0
Группа военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане (рупия)	67,464	68,741	68,741	68,741	5,5	5,1	5,0	4,6
Бейрут (ливанский фунт)	1 513,796	1 514,000	1 514,000	1 514,000	(1,0)	2,2	3,5	2,9
Газа/Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ/Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия (шекель)	3,831	3,797	3,797	3,797	(0,4)	1,1	2,5	1,6
Найроби (кенийский шиллинг)	102,059	104,942	104,942	104,942	6,2	5,5	5,0	5,1
Мехико (мексиканское песо)	18,378	19,025	19,025	19,025	2,7	3,4	3,5	3,4
Гаага (евро)	0,906	0,881	0,881	0,881	0,2	1,0	1,3	1,7
Бангкок (тайский бат)	35,250	35,034	35,034	35,034	0,3	1,1	1,6	2,3
Порт-оф-Спейн (доллар Тринидада и Тобаго)	6,618	6,705	6,705	6,705	3,7	4,5	4,7	4,7
Нью-Йорк (доллар Соединенных Штатов) ^b	1,000	1,000	1,000	1,000	1,1	2,1	2,2	1,3
Женева (швейцарский франк)	0,989	0,960	0,960	0,960	(0,3)	0,5	1,1	1,5

^a По пересмотренным расценкам 2016–2017 годов.

^b Предполагается, что показатели для Нью-Йорка применяются и в отношении информационных центров Организации Объединенных Наций и подразделений на местах Департамента по вопросам охраны и безопасности.

Таблица 7

Множители коррективов по месту службы и корректировки с учетом изменения стоимости жизни с разбивкой по основным местам службы, 2016–2019 годы

	Множители коррективов по месту службы (категория специалистов)				Корректив на стоимость жизни (категория общего обслуживания)			
	2016 ^a	2017 ^a	2018	2019	2016 ^a	2017 ^a	2018	2019
Вена	39,2	40,7	42,6	44,9	1,1	1,8	2,2	2,1
Сантьяго	27,7	26,9	30,0	32,3	2,3	3,2	2,6	2,8
Аддис-Абеба	39,0	36,8	38,9	41,5	1,4	7,9	7,7	8,0
Группа военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане	35,2	33,0	28,2	29,6	3,6	5,1	5,0	4,6
Бейрут	52,0	50,4	50,5	51,5	–	2,2	3,5	2,9
Газа/Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ/Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия	52,9	52,0	54,2	54,8	1,7	1,1	2,5	1,6
Найроби	31,4	28,3	31,9	34,9	3,8	5,5	5,0	5,1
Мехико	39,0	36,2	40,0	40,0	–	3,4	3,5	3,4
Гаага	32,6	34,0	35,4	35,9	–	1,0	1,3	1,7
Бангкок	36,2	35,1	36,7	36,7	–	1,1	1,6	2,3
Порт-оф-Спейн	44,0	42,0	47,7	51,2	8,2	4,5	4,7	4,7
Нью-Йорк	64,9	63,5	69,2	72,6	–	–	–	–
Отделения по обеспечению безопасности на местах	47,7	50,8	54,1	57,7	–	–	–	–
Женева	85,3	87,3	89,2	89,2	–	–	1,1	1,5
Информационные центры Организации Объединенных Наций	54,0	55,6	59,0	62,7	–	–	–	–

^a По пересмотренным расценкам 2016–2017 годов.

Таблица 8

**Связанные с должностями ассигнования на двухгодичный период
2020–2021 годов в связи с созданием новых должностей в 2018–2019 годах
в разбивке по разделам бюджета**

	<i>Количество должностей</i>	<i>В тыс. долл. США</i>
1. Общее формирование политики, руководство и координация	3	631,9
2. Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление	18	2 719,3
5. Операции по поддержанию мира	2	254,3
12. Торговля и развитие	1	140,3
16. Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие	3	344,3
17. Структура «ООН-женщины»	5	895,2
18. Экономическое и социальное развитие в Африке	1	172,4
20. Экономическое развитие в Европе	1	169,9
24. Права человека	12	1 716,5
26. Палестинские беженцы	3	477,5
28. Общественная информация	18	1 807,0
29С. Управление людских ресурсов	2	337,9
29D. Управление централизованного вспомогательного обслуживания	4	382,4
29Е. Управление информационно-коммуникационных технологий	6	858,2
36. Налогообложение персонала	—	1 406,8
Всего	79	12 313,9

II. Другие факторы, обусловившие бюджетные предложения

Таблица 9

Смета расходов, покрываемых за счет прочих ресурсов в виде начисленных взносов^a, на двухгодичные периоды 2016–2017 и 2018–2019 годов в разбивке по частям и разделам бюджета

(В тыс. долл. США)

	<i>Вспомогательная деятельность</i>	<i>Основная деятельность</i>	<i>Всего</i>
Часть I			
Общее формирование политики, руководство и координация			
1. Общее формирование политики, руководство и координация			
2016–2017 годы	18 575,9	—	18 575,9
2018–2019 годы	19 088,2	—	19 088,2
Часть II			
Политические вопросы			
3. Политические вопросы			
2016–2017 годы	14 139,8	—	14 139,8
2018–2019 годы	15 674,6	—	15 674,6

	Вспомогательная деятельность	Основная деятельность	Всего
5. Операции по поддержанию мира			
2016–2017 годы	326 220,7	–	326 220,7
2018–2019 годы	331 383,5	–	331 383,5
Часть III			
Международное правосудие и право			
8. Правовые вопросы			
2016–2017 годы	7 585,9	–	7 585,9
2018–2019 годы	7 671,4	–	7 671,4
Часть VI			
Права человека и гуманитарные вопросы			
24. Права человека			
2016–2017 годы	4 651,2	–	4 651,2
2018–2019 годы	4 933,2	–	4 933,2
Часть VII			
Общественная информация			
28. Общественная информация			
2016–2017 годы	1 486,7	–	1 486,7
2018–2019 годы	1 486,7	–	1 486,7
Часть VIII			
Общее вспомогательное обслуживание			
29. Управленческое и вспомогательное обслуживание			
A. Канцелярия заместителя Генерального секретаря по вопросам управления			
2016–2017 годы	77 929,4	–	77 929,4
2018–2019 годы	79 628,5	–	79 628,5
B. Управление по планированию программ, бюджету и счетам			
2016–2017 годы	39 118,7	–	39 118,7
2018–2019 годы	34 894,5	–	34 894,5
C. Управление людских ресурсов			
2016–2017 годы	15 462,0	–	15 462,0
2018–2019 годы	15 352,0	–	15 352,0
D. Управление централизованного вспомогательного обслуживания			
2016–2017 годы	71 881,2	–	71 881,2
2018–2019 годы	71 670,1	–	71 670,1
E. Управление информационно-коммуникационных технологий			
2016–2017 годы	19 960,8	–	19 960,8
2018–2019 годы	21 327,2	–	21 327,2
Часть IX			
Внутренний надзор			
30. Внутренний надзор			
2016–2017 годы	60 476,0	–	60 476,0
2018–2019 годы	59 533,0	–	59 533,0

	Вспомогательная деятельность	Основная деятельность	Всего
Часть XII			
Охрана и безопасность			
34. Охрана и безопасность			
2016–2017 годы	7 826,1	–	7 826,1
2018–2019 годы	7 882,2	–	7 882,2
Всего			
2016–2017 годы	665 314,4	–	665 314,4
2018–2019 годы	670 525,1	–	670 525,1

^a Финансируются из прочих ресурсов, формируемых за счет начисленных взносов в связи с операциями по поддержанию мира и деятельностью Международного трибунала по бывшей Югославии и Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов.

Таблица 10

**Смета расходов, покрываемых за счет внебюджетных средств,
на двухгодичные периоды 2016–2017 и 2018–2019 годов в разбивке
по частям и разделам бюджета**

(В тыс. долл. США)

	Вспомогательная деятельность ^a	Основная деятельность ^b	Всего
Часть I			
Общее формирование политики, руководство и координация			
1. Общее формирование политики, руководство и координация			
2016–2017 годы	23 575,3	89 056,3	112 631,6
2018–2019 годы	23 687,3	87 094,2	110 781,5
2. Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление			
2016–2017 годы	34 823,9	6 836,8	41 660,7
2018–2019 годы	34 305,1	4 564,4	38 869,5
Часть II			
Политические вопросы			
3. Политические вопросы			
2016–2017 годы	2 479,0	92 107,6	94 586,6
2018–2019 годы	2 479,0	90 577,8	93 056,8
4. Разоружение			
2016–2017 годы	954,9	29 473,8	30 428,7
2018–2019 годы	985,0	24 057,5	25 042,5
5. Операции по поддержанию мира			
2016–2017 годы	2 853,6	113 515,6	116 369,2
2018–2019 годы	2 762,5	115 110,6	117 873,1
6. Использование космического пространства в мирных целях			
2016–2017 годы	95,7	1 762,2	1 857,9
2018–2019 годы	151,3	1 882,6	2 033,9

	Вспомогательная деятельность ^a	Основная деятельность ^b	Всего
Часть III			
Международное правосудие и право			
8. Правовые вопросы			
2016–2017 годы	5 102,9	5 528,4	10 631,3
2018–2019 годы	5 110,8	5 919,2	11 030,0
Часть IV			
Международное сотрудничество в целях развития			
9. Экономические и социальные вопросы			
2016–2017 годы	10 961,1	127 283,1	138 244,2
2018–2019 годы	10 088,5	127 617,2	137 705,7
10. Наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные развивающиеся государства			
2016–2017 годы	—	3 320,6	3 320,6
2018–2019 годы	—	3 000,0	3 000,0
11. Поддержка Организацией Объединенных Наций Нового партнерства в интересах развития Африки			
2016–2017 годы	—	200,0	200,0
2018–2019 годы	—	200,0	200,0
12. Торговля и развитие			
2016–2017 годы	7 243,4	75 526,5	82 769,9
2018–2019 годы	7 243,4	73 167,3	80 410,7
14. Окружающая среда			
2016–2017 годы	47 419,5	590 424,0	637 843,5
2018–2019 годы	56 230,0	693 642,6	749 872,6
15. Населенные пункты			
2016–2017 годы	29 412,0	431 160,9	460 572,9
2018–2019 годы	26 813,0	453 560,8	480 373,8
16. Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие			
2016–2017 годы	52 010,3	515 923,9	567 934,2
2018–2019 годы	52 644,7	514 889,5	567 534,2
17. Структура «ООН-женщины»			
2016–2017 годы	—	880 000,0	880 000,0
2018–2019 годы	—	870 000,0	870 000,0
Часть V			
Региональное сотрудничество в целях развития			
18. Экономическое и социальное развитие в Африке			
2016–2017 годы	8 079,1	41 394,7	49 473,8
2018–2019 годы	6 403,5	41 150,4	47 553,9
19. Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе			
2016–2017 годы	3 145,5	28 642,3	31 787,8
2018–2019 годы	3 365,7	30 256,9	33 622,6

	Вспомогательная деятельность ^a	Основная деятельность ^b	Всего
20. Экономическое развитие в Европе			
2016–2017 годы	3 407,6	32 293,0	35 700,6
2018–2019 годы	3 821,6	30 701,2	34 522,8
21. Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне			
2016–2017 годы	2 342,5	24 970,0	27 312,5
2018–2019 годы	2 342,5	23 008,6	25 351,1
22. Экономическое и социальное развитие в Западной Азии			
2016–2017 годы	–	12 247,4	12 247,4
2018–2019 годы	–	12 674,9	12 674,9
Часть VI			
Права человека и гуманитарные вопросы			
24. Права человека			
2016–2017 годы	25 876,1	231 316,9	257 193,0
2018–2019 годы	22 520,5	240 668,0	263 188,5
25. Международная защита беженцев, поиск долговременных решений их проблем и оказание им помощи			
2016–2017 годы	1 366 271,8	13 042 770,5	14 409 042,3
2018–2019 годы	1 363 949,4	13 042 770,5	14 406 719,9
26. Палестинские беженцы			
2016–2017 годы	2 361 547,1	–	2 361 547,1
2018–2019 годы	2 081 059,4	–	2 081 059,4
27. Гуманитарная помощь			
2016–2017 годы	77 741,4	635 100,2	712 841,6
2018–2019 годы	75 096,7	631 928,3	707 025,0
Часть VII			
Общественная информация			
28. Общественная информация			
2016–2017 годы	336,9	6 959,7	7 296,6
2018–2019 годы	336,9	7 011,6	7 348,5
Часть VIII			
Общее вспомогательное обслуживание			
29. Управленческое и вспомогательное обслуживание			
А. Канцелярия заместителя Генерального секретаря по вопросам управления			
2016–2017 годы	20 189,4		20 189,4
2018–2019 годы	19 751,9		19 751,9
В. Управление по планированию программ, бюджету и счетам			
2016–2017 годы	30 455,0		30 455,0
2018–2019 годы	27 419,4		27 419,4
С. Управление людских ресурсов			
2016–2017 годы	9 367,9		9 367,9
2018–2019 годы	9 529,4		9 529,4

	Вспомогательная деятельность ^a	Основная деятельность ^b	Всего
D. Управление централизованного вспомогательного обслуживания			
2016–2017 годы	61 373,8		61 373,8
2018–2019 годы	61 485,6		61 485,6
E. Управление информационно-коммуникационных технологий			
2016–2017 годы	70 968,2		70 968,2
2018–2019 годы	70 968,2		70 968,2
F. Административное обслуживание, Женева			
2016–2017 годы	67 459,7		67 459,7
2018–2019 годы	63 267,0		63 267,0
G. Административное обслуживание, Вена			
2016–2017 годы	35 319,1		35 319,1
2018–2019 годы	37 053,4		37 053,4
H. Административное обслуживание, Найроби			
2016–2017 годы	41 161,7		41 161,7
2018–2019 годы	43 630,4		43 630,4
Часть IX			
Внутренний надзор			
30. Внутренний надзор			
2016–2017 годы	17 024,1	504,4	17 528,5
2018–2019 годы	17 243,2	504,4	17 747,6
Часть X			
Совместно финансируемая административная деятельность и специальные расходы			
32. Специальные расходы			
2016–2017 годы	33 729,2	–	33 729,2
2018–2019 годы	33 729,2	–	33 729,2
Часть XII			
Охрана и безопасность			
34. Охрана и безопасность			
2016–2017 годы	20 753,0	78,4	20 831,4
2018–2019 годы	22 006,1	–	22 006,1
Всего			
2016–2017 годы	4 462 938,2	17 028 939,7	21 491 877,9
2018–2019 годы	4 179 714,8	17 133 724,3	21 313 439,1

^a Вспомогательные расходы по программам — это административные расходы, понесенные при осуществлении программ и проектов, финансируемых за счет внебюджетных ресурсов.

^b К основной деятельности относится деятельность, осуществляемая в поддержку утвержденных программ, финансируемых из регулярного бюджета, или в дополнение к ним, и деятельность по оказанию помощи странам, например проекты по техническому сотрудничеству или предоставлению чрезвычайной и прочей гуманитарной помощи.

Таблица 11

Предлагаемое распределение ресурсов по местам службы
(В тыс. долл. США)

Раздел бюджета по программам	Изменения в объеме ресурсов							
	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Техническая корректировка (исключение единовременных потребностей и распределение двухгодичных ассигнований на финансирование должностей)	Новые и расширенные мандаты	Изменения в рамках раздела и/или по разделам	Прочие изменения	Общее изменение объема ресурсов	В процентах	Всего до пересчета
Аддис-Абеба								
1. Общее формирование политики, руководство и координация	299,0	—	—	—	—	—	—	299,0
3. Политические вопросы	1 957,1	—	—	—	—	—	—	1 957,1
11. Поддержка Организацией Объединенных Наций Нового партнерства в интересах развития Африки	1 893,3	—	—	—	(15,9)	(15,9)	(0,8)	1 877,4
18. Экономическое и социальное развитие в Африке	151 488,1	(218,6)	—	(175,8)	(2 200,6)	(2 595,0)	(1,7)	148 893,1
23. Регулярная программа технического сотрудничества	13 428,9	—	1 164,8	—	(122,7)	1 042,1	7,8	14 471,0
24. Права человека	5 059,6	—	—	19,1	—	19,1	0,4	5 078,7
33. Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений	15 969,8	(12 185,3)	—	—	(31,8)	(12 217,1)	(76,5)	3 752,7
34. Охрана и безопасность	8 374,6	—	—	—	—	—	—	8 374,6
36. Налогообложение персонала	15 021,6	121,6	—	(20,0)	(114,7)	(13,1)	(0,1)	15 008,5
Итого, Аддис-Абеба	213 492,0	(12 282,3)	1 164,8	(176,7)	(2 485,7)	(13 779,9)	(6,5)	199 712,1
Бангкок								
1. Общее формирование политики, руководство и координация	486,0	—	—	—	(4,1)	(4,1)	(0,8)	481,9
14. Окружающая среда	2 055,6	533,6	—	—	—	533,6	26,0	2 589,2
19. Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе	95 411,4	791,9	325,7	(15,7)	(1 385,4)	(283,5)	(0,3)	95 127,9
20. Экономическое развитие в Европе	239,5	—	—	—	—	—	—	239,5
23. Регулярная программа технического сотрудничества	5 747,3	—	480,1	—	(52,3)	427,8	7,4	6 175,1
24. Права человека	7 922,4	—	—	282,1	—	282,1	3,6	8 204,5
29С. Управление людских ресурсов	590,6	1,5	—	—	—	1,5	0,3	592,1
29Е. Управление информационно-коммуникационных технологий	3 167,1	—	167,4	2 949,0	552,1	3 668,5	115,8	6 835,6

		Изменения в объеме ресурсов							Всего до пересчета
		Ассигнования на 2016–2017 гг.	Техническая корректировка (исключение единовременных потребностей и распределение двухгодичных ассигнований на финансирование должностей)	Новые и расширенные мандаты	Изменения в рамках раздела и/или по разделам	Прочие изменения	Общее изменение объема ресурсов	В процентах	
Раздел бюджета по программам									
33.	Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений	2 901,3	(750,4)	–	–	(18,1)	(768,5)	(26,5)	2 132,8
34.	Охрана и безопасность	8 306,8	–	–	–	(86,0)	(86,0)	(1,0)	8 220,8
36.	Налогообложение персонала	17 021,0	249,7	22,0	(101,5)	(181,6)	(11,4)	(0,1)	17 009,6
Итого, Бангкок		143 849,0	826,3	995,2	3 113,9	(1 175,4)	3 760,0	2,6	147 609,0
Бейрут									
1.	Общее формирование политики, руководство и координация	301,1	–	–	–	–	–	–	301,1
14.	Окружающая среда	1 724,9	512,4	–	–	–	512,4	29,7	2 237,3
22.	Экономическое и социальное развитие в Западной Азии	70 088,3	1 019,2	385,5	–	(969,3)	435,4	0,6	70 523,7
23.	Регулярная программа технического сотрудничества	5 453,2	–	468,0	–	(49,8)	418,2	7,7	5 871,4
24.	Права человека	2 089,8	–	–	122,5	–	122,5	5,9	2 212,3
33.	Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений	539,0	–	–	–	(4,5)	(4,5)	(0,8)	534,5
34.	Охрана и безопасность	13 084,7	–	–	1,3	(112,9)	(111,6)	(0,9)	12 973,1
36.	Налогообложение персонала	13 094,7	188,4	–	–	(114,2)	74,2	0,6	13 168,9
Итого, Бейрут		106 375,7	1 720,0	853,5	123,8	(1 250,7)	1 446,6	1,4	107 822,3
Газа									
3.	Политические вопросы	16 992,5	(24,4)	–	–	(72,8)	(97,2)	(0,6)	16 895,3
24.	Права человека	1 820,9	1 455,2	1 258,8	–	–	2 714,0	149,0	4 534,9
26.	Палестинские беженцы	52 553,2	822,0	–	–	653,1	1 475,1	2,8	54 028,3
36.	Налогообложение персонала	7 924,9	163,7	–	–	(6,4)	157,3	2,0	8 082,2
Итого, Газа		79 291,5	2 416,5	1 258,8	–	573,9	4 249,2	5,4	83 540,7
Женева									
1.	Общее формирование политики, руководство и координация	10 675,1	(1 128,5)	–	–	(6,1)	(1 134,6)	(10,6)	9 540,5
2.	Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление	230 925,6	(4 024,1)	12 602,7	(734,5)	(2 262,9)	5 581,2	2,4	236 506,8

		Изменения в объеме ресурсов							
		Ассигнования на 2016–2017 гг.	Техническая кор- ректировка (ис- ключение едино- временных по- требностей и распределение двухгодичных ас- сигнований на финансирование должностей)	Новые и расширенные мандаты	Изменения в рам- ках раздела и/или по разделам	Прочие изменения	Общее изменение объема ресурсов	В про- центах	
Раздел бюджета по программам									
4.	Разоружение	3 629,9	—	1 955,6	(90,2)	(15,6)	1 849,8	51,0	5 479,7
8.	Правовые вопросы	2 840,0	—	—	(213,1)	—	(213,1)	(7,5)	2 626,9
12.	Торговля и развитие	137 194,9	1 475,3	—	(140,3)	(1 698,1)	(363,1)	(0,3)	136 831,8
13.	Центр по международной торговле	37 091,8	—	—	—	(406,5)	(406,5)	(1,1)	36 685,3
14.	Окружающая среда	4 219,5	1 130,1	—	—	(29,7)	1 100,4	26,1	5 319,9
20.	Экономическое развитие в Европе	65 699,0	(83,8)	—	—	(1 015,0)	(1 098,8)	(1,7)	64 600,2
23.	Регулярная программа технического сотрудничества	10 243,9	—	802,4	—	(152,6)	649,8	6,3	10 893,7
24.	Права человека	185 820,6	(18 315,3)	4 509,1	(2 832,5)	(2 388,3)	(19 027,0)	(10,2)	166 793,6
25.	Международная защита беженцев, поиск долговременных решений их проблем и оказание им помощи	85 362,6	—	—	—	(717,5)	(717,5)	(0,8)	84 645,1
26.	Палестинские беженцы	828,9	—	—	—	—	—	—	828,9
27.	Гуманитарная помощь	16 702,1	(6 443,2)	7 506,7	—	(315,5)	748,0	4,5	17 450,1
28.	Общественная информация	8 895,9	(11,4)	3,1	—	—	(8,3)	(0,1)	8 887,6
29E.	Управление информационно-коммуникационных технологий	—	—	213,2	—	—	213,2	—	213,2
29F.	Административное обслуживание, Женева	139 377,9	(63,7)	110,5	—	(1 972,4)	(1 925,6)	(1,4)	137 452,3
30.	Внутренний надзор	3 572,3	—	—	(39,8)	—	(39,8)	(1,1)	3 532,5
31.	Совместно финансируемая административная деятельность	1 835,1	60,0	—	(3,2)	—	56,8	3,1	1 891,9
32.	Специальные расходы	23 932,3	—	—	—	110,4	110,4	0,5	24 042,7
33.	Строительство, перестройка, переоборудование и капиталь- ный ремонт помещений	57 123,0	(43 566,7)	—	—	(166,3)	(43 733,0)	(76,6)	13 390,0
34.	Охрана и безопасность	39 139,6	(725,6)	—	0,4	(235,4)	(960,6)	(2,5)	38 179,0
36.	Налогообложение персонала	127 574,2	353,9	234,2	(843,3)	(1 854,5)	(2 109,7)	(1,7)	125 464,5
Итого, Женева		1 192 684,2	(71 343,0)	27 937,5	(4 896,5)	(13 126,0)	(61 428,0)	(5,2)	1 131 256,2
Исламабад									
5.	Операции по поддержанию мира	22 293,6	(2 536,9)	—	—	(338,8)	(2 875,7)	(12,9)	19 417,9

Раздел бюджета по программам		Изменения в объеме ресурсов							
		Ассигнования на 2016–2017 гг.	Техническая корректировка (исключение единовременных потребностей и распределение двухгодичных ассигнований на финансирование должностей)	Новые и расширенные мандаты	Изменения в рамках раздела и/или по разделам	Прочие изменения	Общее изменение объема ресурсов	В процентах	Всего до пересчета
36.	Налогообложение персонала	1 132,4	–	–	–	–	–	–	1 132,4
Итого, Исламабад		23 426,0	(2 536,9)	–	–	(338,8)	(2 875,7)	(12,3)	20 550,3
Иерусалим									
5.	Операции по поддержанию мира	68 196,7	151,0	–	(254,3)	(902,9)	(1 006,2)	(1,5)	67 190,5
36.	Налогообложение персонала	5 788,4	17,8	–	(97,8)	(95,2)	(175,2)	(3,0)	5 613,2
Итого, Иерусалим		73 985,1	168,8	–	(352,1)	(998,1)	(1 181,4)	(1,6)	72 803,7
Мехико									
21.	Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне	12 670,5	–	–	–	(83,7)	(83,7)	(0,7)	12 586,8
23.	Регулярная программа технического сотрудничества	347,8	–	15,0	14,8	(6,1)	23,7	6,8	371,5
34.	Охрана и безопасность	170,6	–	–	(3,5)	–	(3,5)	(2,1)	167,1
36.	Налогообложение персонала	1 776,0	–	–	–	(16,6)	(16,6)	(0,9)	1 759,4
Итого, Мехико		14 964,9	–	15,0	11,3	(106,4)	(80,1)	(0,5)	14 884,8
Найроби									
1.	Общее формирование политики, руководство и координация	5 572,4	(874,1)	–	–	(21,4)	(895,5)	(16,1)	4 676,9
2.	Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление	20 227,4	–	–	2,1	(9,6)	(7,5)	(0,0)	20 219,9
3.	Политические вопросы	195,2	158,4	–	–	–	158,4	81,1	353,6
14.	Окружающая среда	21 080,6	261,7	–	–	(562,8)	(301,1)	(1,4)	20 779,5
15.	Населенные пункты	19 927,1	(1 055,3)	624,1	–	(282,3)	(713,5)	(3,6)	19 213,6
23.	Регулярная программа технического сотрудничества	1 542,0	–	127,8	–	(14,0)	113,8	7,4	1 655,8
29Е.	Управление информационно-коммуникационных технологий	–	–	175,1	–	–	175,1	–	175,1
29Н.	Административное обслуживание, Найроби	29 405,7	(226,5)	–	–	(691,2)	(917,7)	(3,1)	28 488,0
30.	Внутренний надзор	2 608,5	139,5	–	(5,5)	–	134,0	5,1	2 742,5
33.	Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений	5 880,9	–	–	–	(49,5)	(49,5)	(0,8)	5 831,4

Раздел бюджета по программам		Изменения в объеме ресурсов							Всего до пересчета
		Ассигнования на 2016–2017 гг.	Техническая корректировка (исключение единовременных потребностей и распределение двухгодичных ассигнований на финансирование должностей)	Новые и расширенные мандаты	Изменения в рамках раздела и/или по разделам	Прочие изменения	Общее изменение объема ресурсов	В процентах	
34.	Охрана и безопасность	12 551,6	–	–	(5,8)	(56,3)	(62,1)	(0,5)	12 489,5
36.	Налогообложение персонала	13 071,9	14,2	20,3	6,6	(177,2)	(136,1)	(1,0)	12 935,8
Итого, Найроби		132 063,3	(1 582,1)	947,3	(2,6)	(1 864,3)	(2 501,7)	(1,9)	129 561,6
Нью-Йорк									
1.	Общее формирование политики, руководство и координация	97 301,5	(1 778,0)	386,5	3 477,4	151,2	2 237,1	2,3	99 538,6
2.	Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление	334 832,2	(8 879,7)	2 339,5	(1 761,3)	(4 696,0)	(12 997,5)	(3,9)	321 834,7
3.	Политические вопросы	1 321 562,8	(105 380,8)	–	–	(15 562,0)	(120 942,8)	(9,2)	1 200 620,0
4.	Разоружение	21 239,0	(883,0)	–	(319,5)	(300,3)	(1 502,8)	(7,1)	19 736,2
5.	Операции по поддержанию мира	19 158,1	(222,3)	–	–	(206,2)	(428,5)	(2,2)	18 729,6
8.	Правовые вопросы	52 618,0	(11 760,6)	551,2	213,1	(488,3)	(11 484,6)	(21,8)	41 133,4
9.	Экономические и социальные вопросы	162 147,6	(3 130,8)	13 974,8	–	(1 725,1)	9 118,9	5,6	171 266,5
10.	Наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные развивающиеся государства	10 763,0	–	–	–	(113,6)	(113,6)	(1,1)	10 649,4
11.	Поддержка Организацией Объединенных Наций Нового партнерства в интересах развития Африки	14 712,5	–	–	–	(137,9)	(137,9)	(0,9)	14 574,6
12.	Торговля и развитие	1 227,3	–	–	–	–	–	–	1 227,3
14.	Окружающая среда	3 457,3	199,6	–	–	(20,5)	179,1	5,2	3 636,4
15.	Населенные пункты	2 147,3	(832,9)	–	–	–	(832,9)	(38,8)	1 314,4
17.	Структура «ООН-женщины»	15 089,7	–	1 305,7	–	(99,6)	1 206,1	8,0	16 295,8
18.	Экономическое и социальное развитие в Африке	1 961,0	–	–	15,7	–	15,7	0,8	1 976,7
21.	Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне	2 226,6	–	–	–	–	–	–	2 226,6
23.	Регулярная программа технического сотрудничества	14 800,3	–	1 270,5	–	(137,6)	1 132,9	7,7	15 933,2
24.	Права человека	6 239,1	–	–	1 923,6	(54,7)	1 868,9	30,0	8 108,0
26.	Палестинские беженцы	1 755,2	(1,8)	–	–	–	(1,8)	(0,1)	1 753,4
27.	Гуманитарная помощь	20 244,0	–	–	–	(463,7)	(463,7)	(2,3)	19 780,3

Раздел бюджета по программам		Изменения в объеме ресурсов							Всего до пересчета
		Ассигнования на 2016–2017 гг.	Техническая корректировка (исключение единовременных потребностей и распределение двухгодичных ассигнований на финансирование должностей)	Новые и расширенные мандаты	Изменения в рамках раздела и/или по разделам	Прочие изменения	Общее изменение объема ресурсов	В процентах	
28.	Общественная информация	176 222,0	(52,0)	4 234,8	(3 477,4)	(2 047,7)	(1 342,3)	(0,8)	174 879,7
29A.	Канцелярия заместителя Генерального секретаря по вопросам управления	22 710,9	(8 143,7)	11 880,1	–	(275,6)	3 460,8	15,2	26 171,7
29B.	Управление по планированию программ, бюджету и счетам	34 706,1	(274,1)	–	–	(500,0)	(774,1)	(2,2)	33 932,0
29C.	Управление людских ресурсов	69 697,7	(544,0)	–	–	(405,7)	(949,7)	(1,4)	68 748,0
29D.	Управление централизованного вспомогательного обслуживания	166 996,3	(2 811,8)	1 012,0	–	(1 422,3)	(3 222,1)	(1,9)	163 774,2
29E.	Управление информационно-коммуникационных технологий	94 603,9	41,3	6 518,6	(849,1)	(4 270,4)	1 440,4	1,5	96 044,3
30.	Внутренний надзор	32 436,3	(40,4)	–	49,1	(453,1)	(444,4)	(1,4)	31 991,9
31.	Совместно финансируемая административная деятельность	9 668,5	624,8	–	3,2	–	628,0	6,5	10 296,5
32.	Специальные расходы	125 141,2	–	–	–	(309,4)	(309,4)	(0,2)	124 831,8
33.	Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений	21 834,6	–	–	–	(183,0)	(183,0)	(0,8)	21 651,6
34.	Охрана и безопасность	144 047,0	(3 488,8)	–	(2 100,0)	(1 587,1)	(7 175,9)	(5,0)	136 871,1
35.	Счет развития	28 398,8	–	–	–	–	–	–	28 398,8
36.	Налогообложение персонала	260 281,7	(780,2)	536,0	100,8	(1 829,2)	(1 972,6)	(0,8)	258 309,1
Итого, Нью-Йорк		3 290 227,5	(148 139,2)	44 009,7	(2 724,4)	(37 137,8)	(143 991,7)	(4,4)	3 146 235,8
Порт-оф-Спейн									
21.	Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне	9 163,3	–	–	–	(5,3)	(5,3)	(0,1)	9 158,0
23.	Регулярная программа технического сотрудничества	438,9	–	35,0	34,0	(6,1)	62,9	14,3	501,8
34.	Охрана и безопасность	165,1	–	–	(0,5)	–	(0,5)	(0,3)	164,6
36.	Налогообложение персонала	1 130,6	–	–	–	–	–	–	1 130,6
Итого, Порт-оф-Спейн		10 897,9	–	35,0	33,5	(11,4)	57,1	0,5	10 955,0
Сантьяго									
1.	Общее формирование политики, руководство и координация	474,7	–	–	–	(4,0)	(4,0)	(0,8)	470,7
14.	Окружающая среда	2 744,9	242,6	–	–	–	242,6	8,8	2 987,5

Раздел бюджета по программам		Изменения в объеме ресурсов							Всего до пересчета
		Ассигнования на 2016–2017 гг.	Техническая корректировка (исключение единовременных потребностей и распределение двухгодичных ассигнований на финансирование должностей)	Новые и расширенные мандаты	Изменения в рамках раздела и/или по разделам	Прочие изменения	Общее изменение объема ресурсов	В процентах	
21.	Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне	82 870,6	483,7	–	–	(1 215,1)	(731,4)	(0,9)	82 139,2
23.	Регулярная программа технического сотрудничества	5 956,6	–	517,5	(48,8)	(49,3)	419,4	7,0	6 376,0
24.	Права человека	3 081,9	–	–	485,2	–	485,2	15,7	3 567,1
33.	Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений	2 475,1	–	–	–	(196,0)	(196,0)	(7,9)	2 279,1
34.	Охрана и безопасность	6 076,4	–	–	8,2	–	8,2	0,1	6 084,6
36.	Налогообложение персонала	14 193,3	103,6	–	(0,8)	(148,5)	(45,7)	(0,3)	14 147,6
Итого, Сантьяго		117 873,5	829,9	517,5	443,8	(1 612,9)	178,3	0,2	118 051,8
Гаага									
7.	Международный Суд	45 814,7	(1 629,7)	–	–	2 778,7	1 149,0	2,5	46 963,7
36.	Налогообложение персонала	4 290,8	–	–	–	15,6	15,6	0,4	4 306,4
Итого, Гаага		50 105,5	(1 629,7)	–	–	2 794,3	1 164,6	2,3	51 270,1
Вена									
1.	Общее формирование политики, руководство и координация	2 263,1	–	–	–	(23,4)	(23,4)	(1,0)	2 239,7
2.	Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление	45 116,3	(26,0)	753,4	–	(170,5)	556,9	1,2	45 673,2
3.	Политические вопросы	5 337,7	–	–	–	(105,3)	(105,3)	(2,0)	5 232,4
4.	Разоружение	–	–	–	346,0	–	346,0	–	346,0
6.	Использование космического пространства в мирных целях	7 222,6	–	–	–	(60,7)	(60,7)	(0,8)	7 161,9
8.	Правовые вопросы	6 081,6	–	–	–	(60,1)	(60,1)	(1,0)	6 021,5
14.	Окружающая среда	1 814,5	–	–	–	–	–	–	1 814,5
16.	Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие	37 232,3	(259,7)	756,3	–	(967,4)	(470,8)	(1,3)	36 761,5
23.	Регулярная программа технического сотрудничества	1 473,1	–	118,9	–	(13,4)	105,5	7,2	1 578,6
28.	Общественная информация	2 452,2	–	–	–	–	–	–	2 452,2

Раздел бюджета по программам	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Техническая корректировка (исключение единовременных потребностей и распределение двухгодичных ассигнований на финансирование должностей)	Изменения в объеме ресурсов					
			Новые и расширенные мандаты	Изменения в рамках раздела и/или по разделам	Прочие изменения	Общее изменение объема ресурсов	В процентах	Всего до пересчета
29G. Административное обслуживание, Вена	34 030,8	—	—	—	(558,4)	(558,4)	(1,6)	33 472,4
30. Внутренний надзор	1 531,3	132,5	—	(3,8)	—	128,7	8,4	1 660,0
32. Специальные расходы	4 171,3	—	—	—	—	—	—	4 171,3
33. Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений	2 585,3	—	—	—	(21,7)	(21,7)	(0,8)	2 563,6
34. Охрана и безопасность	6 367,0	(32,2)	—	—	—	(32,2)	(0,5)	6 334,8
36. Налогообложение персонала	13 306,4	45,3	58,5	49,0	(146,2)	6,6	0,0	13 313,0
Итого, Вена	170 985,5	(140,1)	1 687,1	391,2	(2 127,1)	(188,9)	(0,1)	170 796,6
Всего	5 620 221,6	(231 691,8)	79 421,4	(4 034,8)	(58 866,4)	(215 171,6)	(3,8)	5 405 050,0

Таблица 12

**Ассигнования, испрашиваемые на цели профессиональной подготовки
в двухгодичный период 2018–2019 годов^a**
(В тыс. долл. США)

Ассигнования на цели профессиональной подготовки, расходуемые в централизованном порядке	
Управление людскими и финансовыми ресурсами	973,3
Информационные технологии	2 979,5
Развитие руководящих навыков и навыков управления служебной деятельностью	9 159,5
Основные и технические навыки и содействие развитию карьеры	5 260,4
Итого	18 372,7
Языковая подготовка ^b	10 182,9
Прочее ^c	4 795,6
Всего	33 351,2

^a До пересчета.

^b Включает ассигнования в размере 4 669 000 долл. США на языковую подготовку, осуществляемую в централизованном порядке; сумма в 5 513 900 долл. США предназначена для региональных комиссий, отделений за пределами Центральных учреждений и Департамента по вопросам охраны и безопасности.

^c Включает ассигнования на учебную подготовку, предусмотренные в различных разделах бюджета, и на покрытие доли Организации Объединенных Наций в расходах на совместно финансируемую учебную подготовку.

Таблица 13

Ресурсы на информационные технологии на двухгодичные периоды с 2014–2015 годов по 2018–2019 годы в разбивке по разделам бюджета
(В тыс. долл. США)

Раздел	Регулярный бюджет			Внебюджетные ресурсы			Прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов		
	Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Смета на 2018–2019 гг.	Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Смета на 2018–2019 гг.	Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Смета на 2018–2019 гг.
1. Общее формирование политики, руководство и координация	4 023,6	3 442,3	3 372,8	739,0	739,0	739,0	93,3	170,8	170,8
2. Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление	36 201,1	31 523,9	30 787,2	2 203,7	2 203,7	2 203,7	–	–	–
3. Политические вопросы	53 463,0	94 238,5	93 957,2	2 300,2	2 300,2	2 300,2	1 473,8	1 961,1	1 961,1
4. Разоружение	1 005,1	1 039,0	1 080,0	598,6	598,6	598,6	–	–	–
5. Операции по поддержанию мира	13 453,2	13 238,8	13 083,6	416,9	1 752,6	1 752,6	35 220,6	37 088,6	37 088,6
6. Использование космического пространства в мирных целях	117,3	111,7	119,3	23,9	23,9	23,9	–	–	–
7. Международный Суд	1 143,7	1 980,6	1 556,9	–	–	–	–	–	–
8. Правовые вопросы	5 801,1	5 327,0	5 275,7	59,9	59,9	59,9	197,0	240,8	240,8
9. Экономические и социальные вопросы	12 591,0	11 534,0	11 662,2	2 179,8	1 986,1	1 852,5	–	–	–
10. Наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные развивающиеся государства	679,6	580,8	580,8	0,7	0,7	0,7	–	–	–
11. Поддержка Организацией Объединенных Наций Нового партнерства в интересах развития Африки	279,5	316,2	295,4	–	–	–	–	–	–
12. Торговля и развитие	10 581,7	12 542,2	12 398,2	14 789,0	14 789,0	14 789,0	–	–	–
13. Центр по международной торговле	–	–	–	9 085,9	9 085,9	9 085,9	–	–	–
14. Окружающая среда	492,2	1 327,3	1 185,3	26 363,5	26 363,5	26 363,5	–	–	–
15. Населенные пункты	1 159,7	872,9	855,0	7 116,9	7 116,9	7 116,9	–	–	–
16. Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие	1 531,7	1 200,0	1 278,1	19 345,0	19 345,0	16 240,0	–	–	–
17. Структура «ООН-женщины»	80,0	81,0	95,9	9 110,7	8 784,9	8 784,9	–	–	–
18. Экономическое и социальное развитие в Африке	17 971,6	16 144,1	15 846,1	1 248,5	1 248,5	1 248,5	–	–	–

Раздел	Регулярный бюджет			Внебюджетные ресурсы			Прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов		
	Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Смета на 2018–2019 гг.	Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Смета на 2018–2019 гг.	Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Смета на 2018–2019 гг.
19. Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе	6 574,8	5 668,8	5 338,0	1 466,6	1 466,6	1 466,6	–	–	–
20. Экономическое развитие в Европе	5 147,9	5 662,0	5 332,2	1 419,4	1 419,4	1 421,5	–	–	–
21. Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне	10 812,7	9 299,8	9 034,8	265,1	233,3	212,3	–	–	–
22. Экономическое и социальное развитие в Западной Азии	5 779,4	6 001,4	5 960,0	0,5	0,5	0,5	–	–	–
23. Регулярная программа технического сотрудничества	137,4	292,6	292,6	–	–	–	–	–	–
24. Права человека	6 327,2	4 817,9	4 591,0	13 647,5	13 647,5	13 647,5	–	17,6	17,6
26. Палестинские беженцы									
27. Гуманитарная помощь	13 525,1	3 329,3	3 039,3	58 784,7	58 784,7	58 784,7	–	–	–
28. Общественная информация	11 787,5	9 069,0	9 012,5	281,2	281,2	281,2	68,8	88,2	88,2
29. Управленческое и вспомогательное обслуживание	130 669,0	132 337,3	137 125,1	700,9	2 378,6	2 378,6	28 727,0	22 160,7	22 160,7
30. Внутренний надзор	1 469,1	1 359,8	966,8	273,4	313,6	313,6	1426,5	1 164,0	1 164,0
31. Совместно финансируемая административная деятельность	0,6			3 771,6	3 771,6	3 771,6	–	–	–
33. Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений	7 407,8	12 016,3	12 052,5	399,3	399,3	399,3	–	–	–
34. Охрана и безопасность	6 158,1	7 177,3	6 279,1	6 359,5	5 809,0	5 673,8	165,3	128,4	128,4
35. Счет развития				313,2	313,2	313,2			
Всего^a	366 371,7	392 531,9	392 453,8	182 991,7	184 903,4	181 510,6	67 372,3	63 020,1	63 020,1

^a Расходы, связанные с совместно финансируемыми видами деятельности, представлены в графе «Внебюджетные ресурсы». Итоговые суммы включают расходы по персоналу (для штатных должностей и должностей временного персонала общего назначения в составе профессиональной сети по вопросам информационных и телекоммуникационных технологий, в которую входит группа должностей, связанных с медийными технологиями, телекоммуникационными технологиями и системами и технологиями управления информацией) и расходы, не связанные с персоналом. Итоговые суммы не включают единовременные ассигнования на покрытие расходов по проекту «Умоджа» из регулярного бюджета в размере 41 465 000 долл. США на 2014–2015 годы, 8 143 700 долл. США на 2016–2017 годы и 11 448 200 долл. США на 2018–2019 годы. Ассигнования на те же цели по линии внебюджетных ресурсов составляют 15 931 700 долл. США на 2014–2015 годы, 18 653 700 долл. США на 2016–2017 годы и 17 894 000 долл. США на 2018–2019 годы. По линии прочих ресурсов, формируемых за счет начисленных взносов, суммы по проекту «Умоджа» следующие: 42 946 200 долл. США, 50 283 900 долл. США и 48 236 000 долл. США на 2014–2015, 2016–2017 и 2018–2019 годы, соответственно. Ввиду отсутствия информации расходы по линии внебюджетных расходов за 2014–2015 годы в соответствующих случаях приближены к расходам за 2016–2017 годы.

Таблица 14

**Должности временного персонала общего назначения в разбивке по частям
и разделам бюджета по состоянию на 31 марта 2017 года**

	<i>Количе- ство</i>	<i>Наименование должности</i>
Часть I. Общее формирование политики, руководство и координация		
1. Общее формирование политики, руководство и координация	12	Главный специалист по политическим вопросам, директор, административный помощник, младший сотрудник по правовым вопросам, специалист по правовым вопросам, старший сотрудник по политическим вопросам
2. Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление	2	Помощник по обслуживанию заседаний, специалист по управлению документацией
Итого	14	
Часть II. Политические вопросы		
3. Политические вопросы	4	Специалист по бюджетно-финансовым вопросам, помощник по людским ресурсам, помощник по управлению программами, помощник по бюджетно-финансовым вопросам.
4. Разоружение	1	Начальник административной канцелярии
Итого	5	
Часть IV. Международное сотрудничество в целях развития		
9. Экономические и социальные вопросы	7	Помощник по информационным системам, помощник группы, специалист по информационным системам, статистики, специалисты по экономическим вопросам
10. Наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные развивающиеся государства	1	Помощник группы
12. Торговля и развитие	3	Помощник по административным вопросам, помощник редактора, сотрудник по вопросам общественной информации
15. Населенные пункты	4	Исполнительный секретарь, помощник группы, помощник по административным вопросам, помощник по кадрам
16. Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие	3	Помощник по обслуживанию заседаний, помощник группы, помощник по управлению программами
Итого	18	
Часть V. Региональное сотрудничество в целях развития		
18. Экономическое и социальное развитие в Африке	14	Специалист по социальным вопросам, оператор печатного оборудования, водитель, помощник по транспорту, старший помощник по людским ресурсам, помощники по вопросам людских ресурсов, старшие помощники по повышению квалификации персонала, специалист по управлению программами, медицинский работник, медицинская сестра, старший помощник по информационным технологиям, специалист по информационным системам
19. Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе	8	Помощник по обслуживанию заседаний, помощник по информационным системам, старший техник по связи

	Количество	Наименование должности
21. Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне	23	Помощники по обслуживанию заседаний, помощники группы, водитель легкового автомобиля, помощник по связи, помощник по исследовательской работе, помощник по веб-сайтам, помощник по информационным системам, помощник по кадрам, помощник по статистике, помощник по управлению информацией
22. Экономическое и социальное развитие в Западной Азии	5	Помощник группы, оператор связи, оператор тяжелой техники, помощник по исследовательской работе, специалист по информационным системам
23. Регулярная программа технического сотрудничества	113	Межрегиональные консультанты, помощник по административным вопросам, младший специалист по правам человека, младший специалист по информационным системам, помощник по бюджетным вопросам, помощники по вопросам контроля над наркотиками и предупреждения преступности, специалисты по экономическим вопросам, помощники по финансовым вопросам, специалисты по правам человека, сотрудник по гуманитарным вопросам, помощник по информационным системам, помощник по почтовой корреспонденции, подсобный рабочий, помощники по основному руководству, старший сотрудник по координации, старший советник по экономическим вопросам, старший помощник по экономическим вопросам, старший специалист по экономическим вопросам, старший помощник по информационным системам, старший сотрудник по программам, старший помощник по исследовательской работе, старший специалист по социальным вопросам, помощник по кадрам, помощник по снабжению, помощник группы, технический советник, технический помощник по техническому сотрудничеству, помощник по организации поездок, специалист по управлению программами, специалист по вопросам основного руководства и государственного управления, помощник по исследованиям, помощник по общественным наукам
Итого	163	
Часть VI. Права человека и гуманитарные вопросы		
24. Права человека	87	Помощник специалиста по правам человека, помощник по административным вопросам, младший специалист по правам человека, устный переводчик в полевых операциях, специалист по правам человека, специалист по правовым вопросам, водитель легковых автомобилей, помощник по управлению программами, специалист по общественной информации, представитель, сотрудник по координации вопросов безопасности, старший специалист по правам человека, помощник по кадрам, младший сотрудник по вопросам повышения квалификации персонала, помощник группы
27. Гуманитарная помощь	11	Начальник канцелярии, младший специалист по гуманитарным вопросам, специалист по административным вопросам, специалист по гуманитарным вопросам, старший специалист по гуманитарным вопросам
Итого	98	

	Количество	Наименование должности
Часть VII. Общественная информация		
28. Общественная информация	5	Помощник по редактированию видеоматериалов, помощник по вопросам общественной информации, специалист по вопросам общественной информации, сотрудник по подготовке радио-программ
Итого	5	
Часть VIII. Общее вспомогательное обслуживание		
29А. Канцелярия заместителя Генерального секретаря по вопросам управления	2	Помощник группы, специалист по управлению программами
29В. Управление по планированию программ, бюджету и счетам	2	Помощник группы, младший сотрудник по оформлению пособий
29С. Управление людских ресурсов	40	Помощник Генерального секретаря, помощники группы, помощник по людским ресурсам, старший помощник по людским ресурсам, преподаватели языка, специалист по правовым вопросам, специалист по анализу систем управления и программ, специалист по цифровой связи, специалист по людским ресурсам, специалист по анализу систем управления и программ, специалист по управлению программами, старший специалист по людским ресурсам, старший специалист по управлению программами
29D. Управление централизованного вспомогательного обслуживания	9	Старший помощник по информационным системам, специалист по управлению имуществом, специалист по координации, специалист по эксплуатации помещений, специалист по управлению имуществом, специалист по управлению программами, старший административный сотрудник, старший специалист по управлению программами, водитель
29Е. Управление информационно-коммуникационных технологий	18	Помощник группы, помощник по информационным системам, старший помощник по информационным системам, младший специалист по информационным системам, специалист по бюджетно-финансовым вопросам, специалист по информационным системам, специалист по закупкам, инженер, начальник секции
29F. Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве	26	Сотрудник охраны, помощник по информационным системам, помощник по закупкам, помощник по организации поездок, помощник по людским ресурсам, помощник по информационным системам, преподаватели языка, инженер, специалист по правовым вопросам, специалист по управлению программами, специалист по информационным системам
29G. Отделение Организации Объединенных Наций в Вене	5	Помощник в библиотеке, помощник по административным вопросам, помощник по бюджету, помощник по управлению программами
29Н. Отделение Организации Объединенных Наций в Найроби	3	Помощник группы, помощник по административным вопросам, помощник по управлению программами
Итого	105	
Часть IX. Внутренний надзор		
30. Внутренний надзор	9	Помощник ревизора, помощник группы, ревизор, специалист по управленческому анализу, специалист по управлению программами, начальник секции
Итого		

Введение

		Количе- ство	Наименование должности
Часть X. Совместно финансируемая административная деятельность			
32. Специальные расходы	1	Старший специалист по финансовым вопросам	
Итого	1		
Часть XI. Капитальные расходы			
33. Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений	2	Специалист по эксплуатации помещений, старший инженер	
Итого	2		
Часть XII. Охрана и безопасность			
34. Охрана и безопасность	29	Помощник по кадрам, сержант, сотрудник по вопросам безопасности, сотрудник охраны, помощник группы, помощник по вопросам пожарной безопасности, инженер-техник по электронному оборудованию	
Итого	29		
Всего	449		

Таблица 15

Утвержденные должности по регулярному бюджету, которые остаются вакантными в течение двух лет или более, в разбивке по разделам бюджета

<i>Уровень должности</i>		<i>Предложение относительно должности</i>
11.	Поддержка Организацией Объединенных Наций Нового партнерства в интересах развития Африки	
	1 С–3	Эта должность необходима для оказания содействия в процессах разработки и обзора политики и анализа проблем и тенденций, касающихся перспектив устойчивого развития Африки, и для участия в подготовке докладов Канцелярии и ее работе по основному обслуживанию заседаний межправительственных органов по Африке. Острая потребность в заполнении этой должности сохраняется
18.	Экономическое и социальное развитие в Африке	
	1 должность сотрудника категории общего обслуживания (прочие разряды)	Эта должность необходима для обеспечения функционирования отделения
	1 С–3	Эта должность необходима для обеспечения функционирования отделения
28	Общественная информация	
	1 должность сотрудника категории общего обслуживания (прочие разряды)	Эта должность необходима для обеспечения функционирования информационных центров Организации Объединенных Наций

Таблица 16

Сводная смета расходов на поездки персонала по регулярному бюджету на период 2018–2019 годов в разбивке по разделам бюджета^a

Раздел	Изменения в объеме ресурсов										Смета на 2018–2019 гг.
	Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Техническая корректировка (исключение одновременных потребностей и распределение ассигнований на финансирование и расширение должностей)	Новые мандаты	Изменения в рамках раздела и/или по разделам	Прочие изменения	Общее изменение объема ресурсов	В процентах	Всего до пересчета	Пересчет	
1. Общее формирование политики, руководство и координация	3 994,8	3 909,1	(199,4)	—	197,6	(193,0)	(194,8)	(5,0)	3 714,3	146,3	3 860,6
2. Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление	463,5	277,6	—	—	—	—	—	—	277,6	11,1	288,7
3. Политические вопросы	3 358,8	2 968,7	(337,1)	—	2,8	(10,0)	(344,3)	(11,6)	2 624,4	103,5	2 727,9
4. Разоружение	515,0	330,6	—	—	86,5	(0,3)	86,2	26,1	416,8	16,4	433,2
5. Операции по поддержанию мира	1 720,0	1 304,4	—	—	128,8	(59,9)	68,9	5,3	1 373,3	54,0	1 427,3
6. Использование космического пространства в мирных целях	147,2	177,7	—	—	—	—	—	—	177,7	7,2	184,9
7. Международный Суд	86,3	90,8	—	—	—	—	—	—	90,8	3,6	94,4
8. Департамент по правовым вопросам	915,5	1 135,7	—	27,9	(32,2)	(17,2)	(21,5)	(1,9)	1 114,2	44,2	1 158,4
9. Экономические и социальные вопросы	2 106,0	1 926,7	(348,9)	—	(0,6)	—	(349,5)	(18,1)	1 577,2	62,2	1 639,4
10. Наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные развивающиеся государства	338,3	204,2	—	—	—	—	—	—	204,2	8,1	212,3

Раздел	Изменения в объеме ресурсов											
	Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Техническая корректировка (исключение единовременных потребностей и распределение двухгодичных ассигнований на финансирование и должностей)	Новые расширенные мандаты	Изменения в рамках разде- ла и/или по разделам	Прочие изменения	Общее изме- нение объе- ма ресурсов	В процентах	Всего до пересчета	Пересчет	Смета на 2018– 2019 гг.	
11.	Поддержка Организацией Объединенных Наций Но- вого партнерства в интере- сах развития Африки	737,2	604,3	–	–	(10,8)	(15,9)	(26,7)	(4,4)	577,6	23,8	601,4
12.	Торговля и развитие	1 445,8	1 186,6	(18,0)	–	(50,3)	–	(68,3)	(5,8)	1 118,3	44,2	1 162,5
14.	Окружающая среда	828,5	537,2	–	–	–	(57,5)	(57,5)	(10,7)	479,7	19,1	498,8
15.	Населенные пункты	478,9	468,9	(172,5)	9,9	–	–	(162,6)	(34,7)	306,3	12,1	318,4
16.	Международный контроль над наркотическими сред- ствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие	844,8	759,4	(108,9)	92,1	–	(62,8)	(79,6)	(10,5)	679,8	26,7	706,5
17.	Структура «ООН-женщины»	104,7	78,5	–	–	–	–	–	–	78,5	3,1	81,6
18.	Экономическое и социаль- ное развитие в Африке	3 297,4	2 970,2	(34,7)	–	358,8	–	324,1	10,9	3 294,3	129,2	3 423,5
19.	Экономическое и социаль- ное развитие в Азиатско- Тихоокеанском регионе	1 540,6	1 351,4	–	26,1	(251,1)	–	(225,0)	(16,6)	1 126,4	44,5	1 170,9
20.	Экономическое развитие в Европе	910,4	855,0	–	–	–	(141,5)	(141,5)	(16,5)	713,5	28,6	742,1
21.	Экономическое и социаль- ное развитие в Латинской Америке и Карибском бас- сейне	2 007,9	2 015,1	–	–	–	(20,8)	(20,8)	(1,0)	1 994,3	79,0	2 073,3
22.	Экономическое и социаль- ное развитие в Западной Азии	857,8	780,4	(5,9)	45,2	75,4	–	114,7	14,7	895,1	34,7	929,8
23.	Регулярная программа тех- нического сотрудничества	5 424,9	5 062,5	–	535,0	463,6	(80,5)	918,1	18,1	5 980,6	235,8	6 216,4
24.	Права человека	7 311,8	7 824,2	(1 920,0)	24,7	204,0	6,8	(1 684,5)	(21,5)	6 139,7	242,3	6 382,0

Раздел	Изменения в объеме ресурсов										
	Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Техническая корректировка (исключение единовременных потребностей и распределение ассигнований на финансирование и должностей)	Новые расширенные мандаты	Изменения в рамках разде- ла и/или по разделам	Прочие изменения	Общее изме- нение объе- ма ресурсов	В процентах	Всего до пересчета	Пересчет	Смета на 2018– 2019 гг.
27. Гуманитарная помощь	8 959,7	1 411,8	(580,7)	580,7	–	(79,0)	(79,0)	(5,6)	1 332,8	52,5	1 385,3
28. Общественная информация	2 050,2	1 115,8	–	–	(199,4)	–	(199,4)	(17,9)	916,4	36,1	952,5
29A. Канцелярия заместителя Генерального секретаря по вопросам управления	91,5	54,7	–	–	–	–	–	–	54,7	2,1	56,8
29B. Управление по планирова- нию программ, бюджету и счетам	226,4	183,7	–	–	–	–	–	–	183,7	7,3	191,0
29C. Управление людских ресурсов	2 235,5	652,9	–	–	–	–	–	–	652,9	25,9	678,8
29D. Управление централизован- ного вспомогательного обслуживания	652,6	107,5	–	–	–	–	–	–	107,5	4,3	111,8
29E. Управление информаци- онно-коммуникационных технологий	408,3	387,0	–	74,5	6,0	–	80,5	20,8	467,5	18,4	485,9
29F. Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве	144,1	116,3	–	–	–	–	–	–	116,3	4,9	121,2
29G. Отделение Организации Объединенных Наций в Вене	29,7	64,8	–	–	–	–	–	–	64,8	2,5	67,3
29H. Отделение Организации Объединенных Наций в Найроби	25,2	21,8	–	–	–	–	–	–	21,8	0,9	22,7
30. Внутренний надзор	1 326,7	1 439,1	–	–	(0,2)	–	(0,2)	–	1 438,9	56,2	1 495,1

Раздел	Изменения в объеме ресурсов										Смета на 2018– 2019 гг.
	Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Техническая корректировка (исключение единовременных потребностей и распределение ассигнований на финансирование и должностей)	Новые расширенные мандаты	Изменения в рамках разде- ла и/или по разделам	Прочие изменения	Общее изме- нение объе- ма ресурсов	В процентах	Всего до пересчета	Пересчет	
33. Строительство, перестрой- ка, переоборудование и ка- питальный ремонт помеще- ний	9,9	99,0	(99,0)	–	–	–	(99,0)	(100,0)	–	–	–
34. Охрана и безопасность	4 542,7	2 283,2	(29,9)	–	60,2	–	30,3	1,3	2 313,5	94,7	2 408,2
Всего	60 138,5	44 756,8	(3 855,0)	1 416,1	1 039,1	(731,6)	(2 131,4)	(4,8)	42 625,4	1 685,5	44 310,9

^a Исключая ассигнования на специальные политические миссии.

Таблица 17

**Разделы бюджета, программа работы по которым была рассмотрена
органами, отвечающими за обзор программ**

<i>Раздел/программа/подпрограмма</i>	<i>Орган, отвечающий за рассмотрение</i>	<i>Сроки рассмотрения</i>
2. Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление	Комитет по конференциям	Апрель 2016 года
3. Политические вопросы Вопрос о Палестине	Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа	Июнь 2016 года
6. Использование космического пространства в мирных целях	Комитет по использованию космического пространства в мирных целях	Май 2017 года
8. Правовые вопросы Прогрессивное развитие и кодификация международного права	Комиссия международного права	Май-июнь 2016 года
Прогрессивное согласование, модернизация и унификация права международной торговли	Комиссия Организации Объединенных Наций по праву международной торговли	Июнь-июль 2016 года
9. Экономические и социальные вопросы Поддержка и координация деятельности Экономического и Социального Совета	Экономический и Социальный Совет	Июль 2016 года
Социальная политика и развитие	Комиссия социального развития	Февраль 2016 года
Устойчивое развитие	Политический форум высокого уровня по устойчивому развитию	Июль 2016 года
Статистика	Статистическая комиссия	Март 2016 года
Народонаселение	Комиссия по народонаселению и развитию	Апрель 2016 года
Государственное управление и управление развитием	Комитет экспертов по государственному управлению	Апрель 2016 года
Неистощительное лесопользование	Форум Организации Объединенных Наций по лесам	Середина 2017 года
12. Торговля и развитие Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию	Совет по торговле и развитию, Рабочая группа по стратегическим рамкам и бюджету по программам	Декабрь 2015 года
Центр по международной торговле	Объединенная консультативная группа Центра по международной торговле	Июль 2016 года
14. Окружающая среда	Ассамблея Организации Объединенных Наций по окружающей среде	Май 2016 года
16. Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие	Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию и Комиссия по наркотическим средствам	Декабрь 2015 года
17. Структура «ООН-женщины»	Комиссия по положению женщин	Март 2017 года

Введение

<i>Раздел/программа/подпрограмма</i>	<i>Орган, отвечающий за рассмотрение</i>	<i>Сроки рассмотрения</i>
18. Экономическое и социальное развитие в Африке	Конференция министров финансов, планирования и экономического развития африканских стран под эгидой Экономической комиссии для Африки	Апрель 2016 года
19. Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе	Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана, Консультативный комитет постоянных представителей и других представителей, назначаемых членами Комиссии	Май 2016 года
20. Экономическое развитие в Европе	Европейская экономическая комиссия, Исполнительный комитет	Ноябрь 2015 года
21. Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне	Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна	Май 2016 года
22. Экономическое и социальное развитие в Западной Азии	Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии	Декабрь 2015 года
24. Права человека	Совет по правам человека	Была уточнена роль Совета по правам человека в рассмотрении программы 20: с юридической точки зрения и с учетом практики ранее существовавшей Комиссии по правам человека Совет не следует рассматривать в качестве соответствующего межправительственного органа по смыслу положения 4.8 Положений и правил, регулирующих планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки. Тем не менее в ответ на предложение, содержащееся в заявлении Председателя Совета по правам человека (A/HRC/PRST/15/2), Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека в письме от 26 апреля 2016 года на имя Председателя представил программу 20 членам Совета, а 12 мая провел неофициальный брифинг для содействия обмену мнениями с государствами-членами. В соответствии с заявлением Председателя Верховный комиссар сообщил государствам-членам о своей готовности препроводить Комитету по программе и координации любые письменные замечания, которые поступят по предлагаемому двухгодичному плану по программе
25. Международная защита беженцев, поиск долговременных решений их проблем и оказание им помощи	Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Постоянный комитет	Март 2016 года
28. Общественная информация	Комитет по информации	Апрель-май 2016 года

Таблица 18

**Сводная информация о мерах, принятых для выполнения рекомендаций
Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам,
касающихся сквозных вопросов**

Рекомендация

Принятые меры

(A/70/7)

Консультативный комитет считает, что указанные конкретные изменения в формате представления информации сделают бюджетные документы более понятными и упростят рассмотрение и сравнительный анализ этих документов государствами-членами, и поэтому согласен с использованием предлагаемой новой структуры показателей в будущих бюджетных документах. Однако, по мнению Комитета, представление бюджета можно было бы также улучшить, включив в него информацию о фактических показателях за предыдущие двухгодичные периоды, с тем чтобы читателям было проще сравнивать фактические тенденции за различные периоды времени (пункт 34).

Консультативный комитет отмечает, что различные изменения в объеме ресурсов, входящие в эту категорию изменений в объеме ресурсов, в настоящее время включают ряд элементов, которые, по его мнению, существенно отличаются друг от друга. Появление новых или расширенных мандатов главным образом является результатом решений межправительственных органов, в то время как перераспределение ресурсов между компонентами часто связано с действиями, предпринимаемыми по инициативе Генерального секретаря. Кроме того, некоторые виды перераспределения ресурсов между компонентами могут быть обусловлены изменением приоритетности мероприятий, а не перераспределением функций между разделами бюджета или внутри одного раздела бюджета. В частности, предлагаемое увеличение объема ресурсов для Управления служб внутреннего надзора, которое связано с предлагаемой передачей функций ревизоров-резидентов из Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану и Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку в рамках раздела 3, но финансируется на основе пропорционального сокращения объема ресурсов по другим разделам бюджета, по-видимому, не будет являться новым/расширенным мандатом или, строго говоря, перераспределением ресурсов (пункт 40).

Представление стратегических рамок и мероприятий в предлагаемых бюджетах по программам было улучшено в соответствии с рекомендацией Консультативного комитета, одобренной Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 70/247, как показано в разделе С настоящего доклада и в таблице 1 и на диаграммах IV–VII.

Во исполнение рекомендаций Консультативного комитета разбивка изменений в объеме ресурсов на категории была скорректирована, как показано в таблице 2 настоящего доклада, и представлена также в каждой брошюре бюджета. Более подробная информация по каждой категории приводится в пунктах 23–41 настоящего доклада.

В качестве общего принципа Консультативный комитет поддерживает усилия, направленные на повышение прозрачности информации, которая содержится в документах о предлагаемом бюджете, в частности в том, что касается предлагаемых изменений в объеме ресурсов в следующем двухгодичном периоде по сравнению с предыдущим двухгодичным периодом. В этой связи Комитет считает, что в будущие бюджетные документы следует включать более детальную разбивку изменений в объеме ресурсов, связанных с: а) новыми и расширенными мандатами; б) передачей ресурсов из компонента в компонент или перераспределением ресурсов между компонентами; и с) другими предлагаемыми изменениями в распределении ресурсов (пункт 41).

Консультативный комитет отмечает, что Генеральная Ассамблея в своей соответствующей резолюции (резолюция [69/264](#)) не проводила подобного различия между этими двумя категориями сокращения ресурсов, а просто предложила Генеральному секретарю подготовить предлагаемый им бюджет по программам на основе предварительной сметы общего объема бюджета без какого бы то ни было прямого упоминания этих двух категорий сокращения ресурсов (пункт 44).

Консультативный комитет считает, что проведение различий между изменениями в объеме ресурсов, которые предлагаются Генеральным секретарем в его набросках предлагаемого бюджета и которые связаны с решениями Генеральной Ассамблеи после рассмотрения набросков бюджета (между «мерами повышения эффективности» и «дальнейшими сокращениями»), возможно, не является уместным, особенно с учетом ориентировочного характера предварительной сметы, указанной в набросках бюджета. Комитет также считает нецелесообразным помещать данные об этих категориях сокращения ресурсов в предлагаемом Генеральным секретарем бюджете в отдельных колонках (пункт 45).

Консультативный комитет отмечает улучшения в плане качества и объема отраженной в брошюрах бюджета информации о результатах деятельности по контролю и оценке, но вновь обращает внимание на различия в степени детализации данных по этому вопросу (см. [A/68/7](#), пункт 67). Кроме того, Комитет отмечает различия между разделами бюджета с точки зрения финансирования этих мероприятий. Комитет подчеркивает, что нужны дополнительные усилия, чтобы продемонстрировать, как

Управление по планированию программ, бюджету и счетам совместно с Управлением служб внутреннего надзора доработало руководящие указания по составлению бюджета мероприятий по контролю и оценке, запланированных на двухгодичный период 2018–2019 годов. Во исполнение этой просьбы информация о деятельности по контролю и оценке была дополнена примерами соответствующих мероприятий (см. пункты 62–66 выше).

осуществление рекомендаций, вынесенных по итогам этих мероприятий, позволило повысить эффективность осуществления программ, а также, в соответствующих случаях, как это повлияло на предлагаемое распределение ресурсов. Помимо этого, с учетом объема ресурсов, выделяемых в настоящее время на деятельность по контролю и оценке, Комитет рекомендует Генеральной Ассамблее обратиться к Генеральному секретарю с просьбой провести всестороннюю оценку воздействия этой деятельности на разработку программ и распределение ресурсов по различным разделам бюджета (пункт 61).

Консультативный комитет считает, что в настоящее время составление предложений в отношении связанных и не связанных с должностями ресурсов, судя по всему, в значительной степени происходит автоматически, и эти предложения просто повторяются из одного бюджетного периода в другой. Обоснование в соответствующих брошюрах бюджета, как правило, сосредоточено на изменениях объема ресурсов в сторону увеличения от одного двухгодичного периода к другому, а не на всей совокупности ресурсов, испрашиваемых для конкретного бюджетного периода, и не на том, как предлагаемая структура ресурсов будет обеспечивать эффективное и действенное выполнение мандатов в тот же период. Комитет вновь указывает на необходимость не ограничиваться обоснованием только дополнительных бюджетных расходов, а оценивать и рассматривать весь объем ресурсов, необходимых для осуществления программ и видов деятельности, санкционированных Генеральной Ассамблеей и другими органами (см. [A/67/625](#), пункт 11, и [A/69/556](#), пункт 19) (пункт 66).

В качестве общего замечания Консультативный комитет считает, что в предлагаемом бюджете больший упор делается на сокращении объемов ресурсов, а не на предполагаемом влиянии предлагаемых сокращений на соответствующие программы. Комитет считает, что необходимо более тщательно проанализировать предлагаемый Генеральным секретарем бюджет на предмет сравнительных преимуществ конкретных предложений, поступающих от других управлений и департаментов. Комитет надеется, что в будущем Канцелярия Контролера будет осуществлять более пристальный надзор и контроль в отношении представляемых руководителями программ просьб о выделении ресурсов (пункт 77).

В соответствии с положением 5.3 Положений и правил, регулирующих планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки, испрашиваемые ресурсы обосновываются потребностями осуществления мероприятий в целях содействия реализации ожидаемых достижений. Таким образом, мероприятия являются значимой частью бюджетных предложений. Хотя предложения касательно бюджета по программам на период 2018–2019 годов демонстрируют значительные приложенные усилия, проиллюстрированные выше, существуют возможности для дальнейших улучшений, в частности в том, что касается более полного и продуманного описания, точной и стандартной номенклатуры и единицы измерения мероприятий. Генеральный секретарь намерен добиваться таких дальнейших улучшений в следующем предлагаемом бюджете по программам, с учетом любых указаний, которые он может получить от Генеральной Ассамблеи по этому вопросу.

В связи с этим Консультативный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее обратиться к Генеральному секретарю с просьбой представлять дополнительную информацию об исполнении бюджета за последний завершившийся финансовый период, в том числе провести анализ разницы между предусмотренными в бюджете и фактическими расходами по всем статьям и по всем разделам бюджета. Комитет считает, что такая информация будет способствовать более убедительному обоснованию потребностей в ресурсах на последующий бюджетный период и позволит принимать более обоснованные решения о распределении ресурсов. Комитет особо отмечает также, что одним из важных преимуществ системы «Умоджа» будет своевременное предоставление подробной информации руководителям программ, что позволит проводить анализ проделанной в прошлом работы, а это, в свою очередь, будет способствовать подготовке предложений для последующих бюджетных периодов (пункт 67).

Во втором докладе об исполнении бюджета по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов представлены обоснования всех значимых факторов, послуживших причиной возникновения разницы между предусмотренными в бюджете и фактическими расходами по всем статьям и по всем разделам бюджета.

При составлении бюджетных предложений на период 2018–2019 годов были приняты во внимание фактические расходы за 2014–2015 годы и 2016 год, о чем свидетельствуют следующие примеры:

В случае с Департаментом по вопросам охраны и безопасности суммы ассигнований, испрашиваемые на 2018–2019 годы по статьям «Услуги по контрактам» и «Предметы снабжения и материалы», исчислены с учетом фактических расходов за 2014–2015 годы (общая сумма ассигнований по статье «Услуги по контрактам» уменьшена с 3,9 млн. долл. США, выделенных на 2016–2017 годы, до 3,5 млн. долл. США на 2018–2019 годы, а по статье «Предметы снабжения и материалы» с 2,5 млн. долл. США в 2016–2017 годы до 2,2 млн. долл. США на 2018–2019 годы). Ассигнования, испрашиваемые по статьям «Общие оперативные расходы» и «Мебель и оборудование», рассчитаны с учетом динамики расходов за 2016 год (по статье «Общие оперативные расходы» общая сумма ассигнований уменьшена с 5,6 млн. долл. США в 2016–2017 годах до 5,2 млн. долл. США на 2018–2019 годы с учетом фактических расходов, составивших на 30 апреля 2017 года 2,6 млн. долл. США, и прогнозируемых расходов на оставшуюся часть года; а по статье «Мебель и оборудование» испрашиваемые ассигнования сокращены с 2,8 млн. долл. США в 2016–2017 годах до 2,2 млн. долл. США с учетом фактических расходов, составивших на 30 апреля 2017 года 1,1 млн. долл. США, и прогнозируемых расходов на оставшуюся часть года).

Для отделений за пределами Центральных учреждений общий объем ассигнований, испрашиваемых на 2018–2019 годы по статьям «Услуги по контрактам» (5,5 млн. долл. США, что на 0,4 млн. долл. США меньше суммы, ассигнованной на 2016–2017 годы), «Общие оперативные расходы» (43,8 млн. долл. США, что на 0,3 млн. долл. США меньше, чем в 2016–2017 годах), «Предметы снабжения и материалы» (2,1 млн. долл. США, что на 0,2 млн. долл. США меньше, чем в 2016–2017 годах) и «Мебель и оборудование» (4,4 млн. долл. США, что в целом соответствует

сумме ассигнований на 2016–2017 годы) сокращен до уровня ниже объема фактических расходов за 2014–2015 годы или сохранен приблизительно на том же уровне.

Для ООН-Хабитат сметные потребности в ресурсах по статье «Предметы снабжения и материалы» на 2018–2019 годы составляют 70 500 долл. США, что согласуется с суммой в 73 600 долл. США, потраченной на предметы снабжения и материалы в 2014–2015 годах, и на 19 200 долл. США меньше суммы окончательных ассигнований на 2014–2015 годы.

Что касается Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП), то наблюдавшаяся в период 2014–2015 годов тенденция к сокращению расходов на предметы снабжения и материалы (из утвержденной суммы в 91 700 долл. США было потрачено 62 500 долл. США) привела к дальнейшему сокращению сметного объема потребностей в ресурсах по этой статье расходов на 2018–2019 годы до 42 300 долл. США. Схожая тенденция отразилась и на расчетах сметных потребностей в ресурсах на предметы снабжения и материалы на 2018–2019 годы для Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана.

Сметные потребности в ресурсах на двухгодичный период 2018–2019 годов по статье «Мебель и оборудование» для Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) и ЮНЕП также соотносятся с динамикой расходов за 2014–2015 годы: для УВКПЧ сметные потребности в ресурсах на 2018–2019 годы составляют 613 500 долл. США (для сравнения: сумма утвержденных ассигнований на 2014–2015 годы составила 1,3 млн. долл. США, а фактически было потрачено 599 000 долл. США), а для ЮНЕП — 61 тыс. долл. США (утвержденные ассигнования на 2014–2015 годы составили 104 200 долл. США, а фактические расходы за тот же двухгодичный период — 44 700 долл. США).

Что касается потребностей в ресурсах для покрытия расходов на экспертов, то ООН-Хабитат привела объем сметных потребностей в ресурсах по этой категории расходов в бюджете на период 2018–2019 годов в соответствие с расходами за период, предшествовавший проведению конференции «Хабитат-III». Соответственно, сметный объем ресурсов по этой категории расходов в бюджете на период 2018–2019 годов теперь составляет

Консультативный комитет отмечает, что предлагаемая кадровая структура Секретариата, отраженная в предлагаемом бюджете, вновь свидетельствует об увеличении числа руководящих должностей уровня Д-1 и выше (см. также [А/68/7](#), пункт 102, и [А/69/572](#), пункт 134). Комитет по-прежнему обеспокоен этой тенденцией и подчеркивает, что при подготовке будущих кадровых предложений необходимо учитывать общее влияние предлагаемой кадровой структуры на структуру Секретариата, а также общие временные тенденции (пункт 88).

203 400 долл. США, что в целом согласуется с фактическими расходами за 2014–2015 годы в размере 241 200 тыс. долл. США и на 56 процентов меньше суммы окончательных ассигнований на 2014–2015 годы в размере 461 900 долл. США.

По разделу «Общее формирование политики, руководство и координация» предлагаемый бюджет на период 2018–2019 годов составлен с учетом фактических расходов за 2014–2015 годы по статьям «Поездки персонала», «Общие оперативные расходы» и «Предметы снабжения и материалы», которые были меньше утвержденных сумм, в связи с чем ассигнования, испрашиваемые на период 2018–2019 годов, меньше суммы ассигнований на 2016–2017 годы.

Это касается также раздела «Операции по поддержанию мира»: сметные потребности на период 2018–2019 годов рассчитаны с учетом фактических расходов за 2014–2015 годы по статье «Предметы снабжения и материалы», которые были меньше утвержденной суммы, и поэтому в бюджетном предложении на период 2018–2019 годов сумма ассигнований, испрашиваемых по этой статье, составила 1 970 100 долл. США, что на 885 200 долл. США меньше суммы в размере 2 855 300 долл. США, ассигнованной на период 2016–2017 годов.

Аналогичные сокращения предусмотрены по статье «Субсидии и взносы» в разделе «Использование космического пространства в мирных целях» и по статье «Общие оперативные расходы» в разделе «Общественная информация».

Из восьми новых предлагаемых руководящих должностей уровня Д-1 и выше три должности предлагается создать в связи с новыми мандатами (1 должность Д-2 и 1 должность Д-1 для выполнения нормативной работы в Структуре «ООН-женщины» и 1 должность Д-1 в связи с реализацией стратегии в области информационно-коммуникационных технологий в Управлении информационно-коммуникационных технологий) и три должности в связи с инициативами Генерального секретаря (1 должность советника по вопросам политики на уровне заместителя Генерального секретаря, 1 должность Д-1 в рамках инициативы «Права человека прежде всего» в Канцелярии Генерального секретаря и 1 должность Д-1 по вопросам обеспечения безопасности персонала в Ближневосточном агентстве Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ).

Консультативный комитет с обеспокоенностью отмечает, что в Секретариате отсутствует стандартная методика расчета предполагаемых затрат в связи с отпусками по болезни и по беременности и родам. Комитет считает, что имеет смысл провести более тщательный анализ методики составления бюджета для определения потребностей в ресурсах, связанных с замещением сотрудников, находящихся в длительных отпусках по болезни. Комитет также придерживается мнения о том, что ввиду ежегодных колебаний, имеющих место в отдельных управлениях и департаментах, более централизованный подход к этой статье бюджета с учетом общеорганизационной динамики в предыдущие годы позволил бы составлять более точные бюджеты в будущем (пункт 103).

Признавая, что в некоторых случаях характер выполняемой работы и соответствующие потребности в поездках могут быть разными, как и степень предсказуемости отдельных видов поездок, Консультативный комитет все же считает необходимым обеспечить более высокие общие показатели соблюдения этого требования во всех подразделениях Организации, особенно ввиду того, что большая

Только две должности Д-1 предлагается создать путем реструктуризации (т.е. путем упразднения должностей уровнем ниже, что приведет к увеличению числа должностей более высокого уровня в штатном расписании): одну в Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана и одну в Управлении централизованного вспомогательного обслуживания. Предполагается, что эти изменения будут способствовать более эффективному осуществлению мандатов.

При этом две должности Д-1 (1 должность в Департаменте по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению и 1 в Европейской экономической комиссии) предлагается упразднить в рамках мер по сокращению расходов в результате повышения эффективности, и таким образом чистое увеличение числа руководящих должностей составит шесть должностей.

Организация считает предпочтительным сохранить порядок, при котором сметные потребности в ресурсах в связи с отпусками по болезни и по беременности и родам учитываются по категории прочих расходов по персоналу на уровне департаментов. Это позволяет департаментам распределять имеющиеся в их распоряжении ресурсы в соответствии со своими приоритетами, сопоставляя необходимость замещения сотрудников, находящихся в отпусках, с необходимостью привлечения резервных кадров и выплаты сверхурочных в разные отрезки времени в течение двухгодичного периода. Следовательно, не все сотрудники, находящиеся в отпусках, замещаются. Если ресурсы на покрытие предполагаемых затрат в связи с отпусками по болезни и по беременности и родам будут распределяться в централизованном порядке, то возможность замещения персонала в отпусках станет рассматриваться как право, которым департаменты будут стремиться воспользоваться с большей степенью автоматизма. Кроме того, для централизованного управления этими ресурсами потребуется создание дополнительного административного уровня и процедуры в отсутствие объективных критериев оценки заявок департаментов.

В бюджетных предложениях для всех департаментов в разделе «Руководство и управление» теперь предусмотрено новое ожидаемое достижение — «Обеспечение эффективного расходования средств Организации на поездки» и показатель достижения результатов — «Увеличение доли авиабилетов, приобретаемых по крайней мере за две недели до поездки» с целевым показателем соблюдения

часть официальных поездок не связана с чрезвычайными ситуациями или непредвиденными потребностями. В связи с этим Комитет рекомендует обратиться к Генеральному секретарю с просьбой обеспечить более эффективный контроль и соблюдение требования о заблаговременном бронировании и принять дополнительные меры для улучшения планирования официальных поездок и соответствующего использования выделяемых на поездки ресурсов (пункт 114).

Признавая, что услуги внешних консультантов могут понадобиться для получения специальных знаний и опыта, которыми сама Организация не располагает, Консультативный комитет подчеркивает, что, по его мнению, зависимость от использования внешних консультантов должна быть сведена к абсолютному минимуму и что Организации следует использовать свой собственный потенциал для осуществления основных видов деятельности или выполнения функций, потребность в которых регулярно возникает на протяжении длительного периода времени (пункт 116).

100 процентов.

В предлагаемом бюджете на период 2018–2019 годов этот фактор продолжает учитываться в соответствующих случаях.